



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### **Usage guidelines**

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



## Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

## Nutzungsrichtlinien

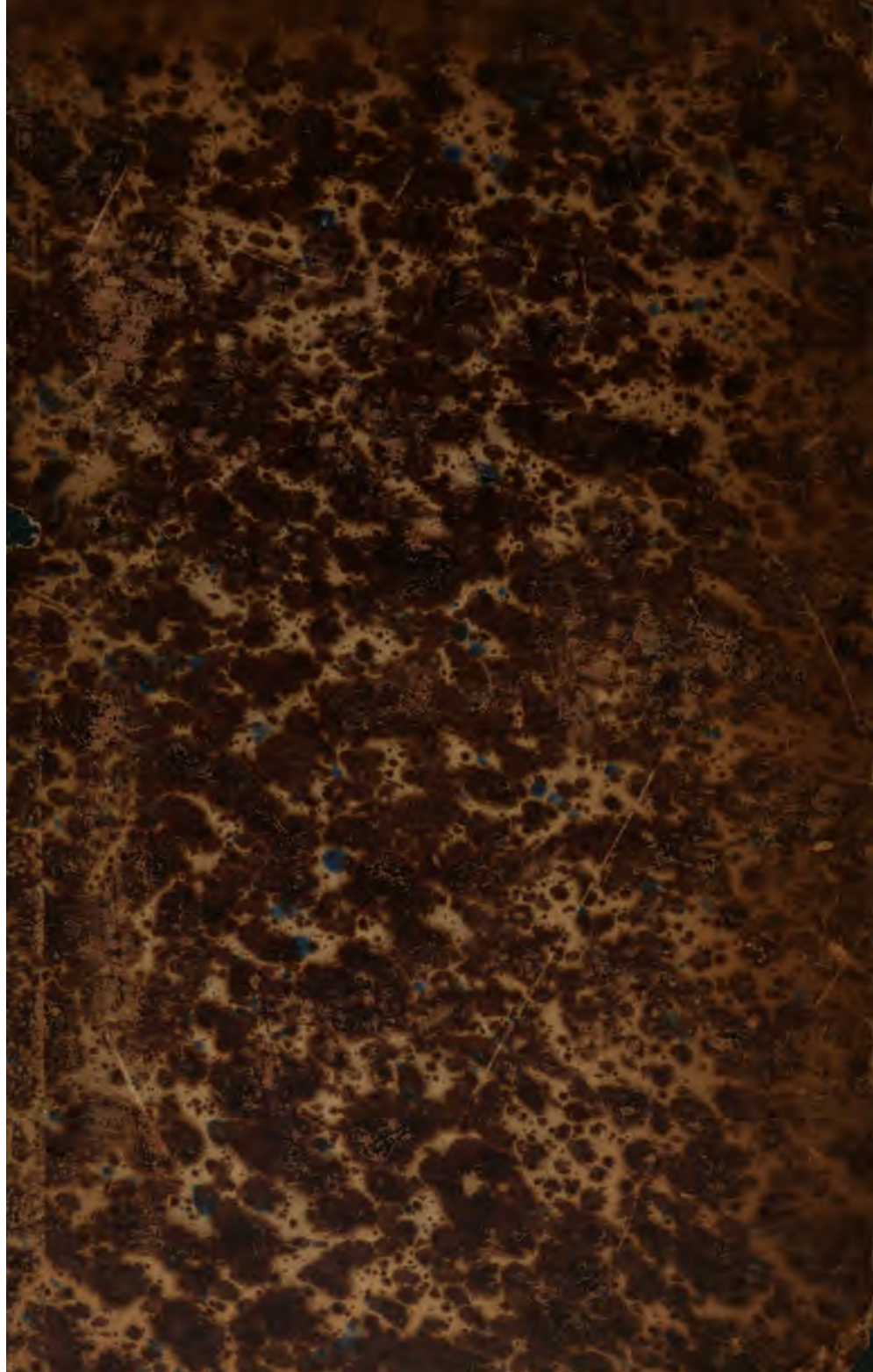
Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + *Beibehaltung von Google-Markenelementen* Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + *Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität* Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

## Über Google Buchsuche

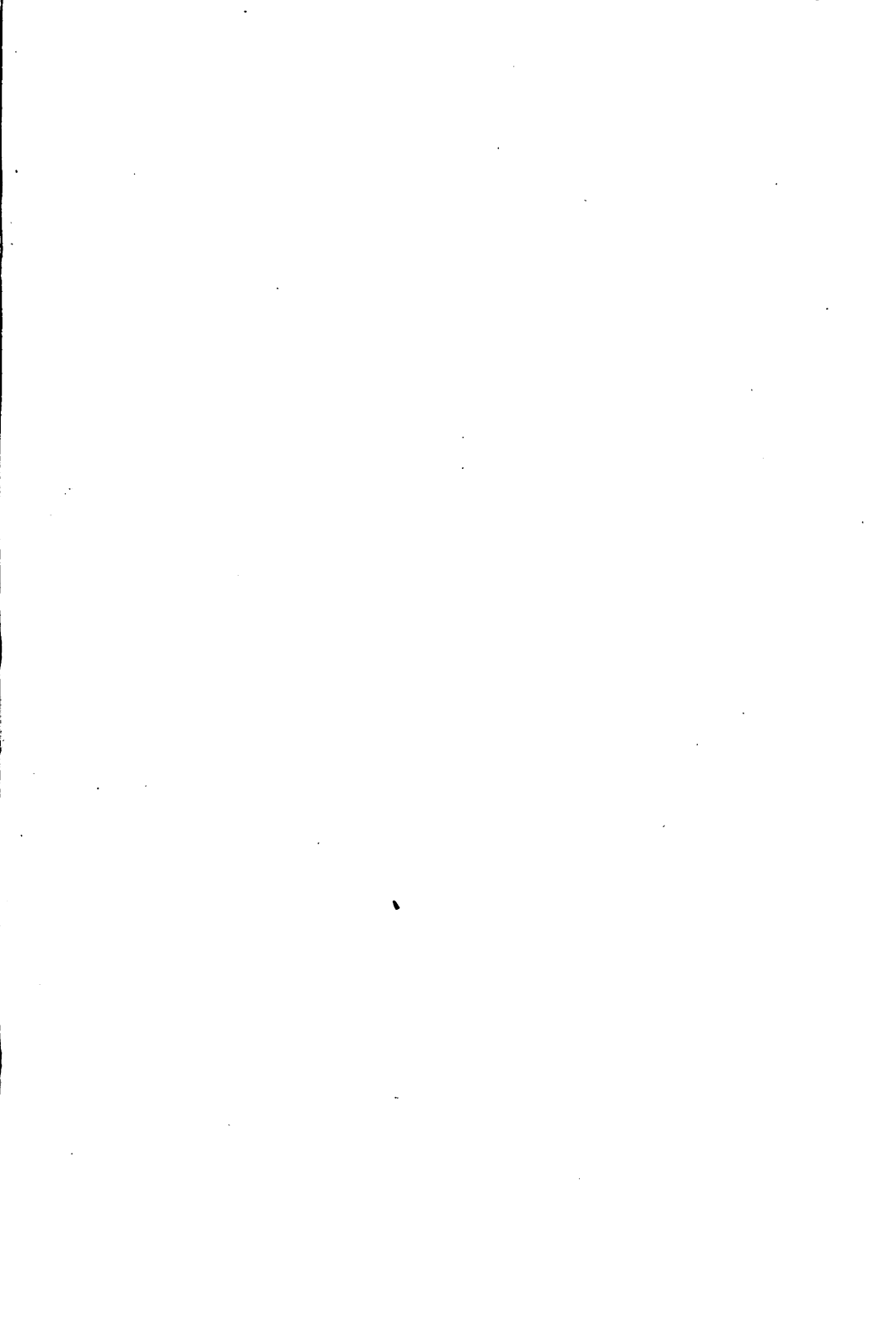
Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter <http://books.google.com> durchsuchen.

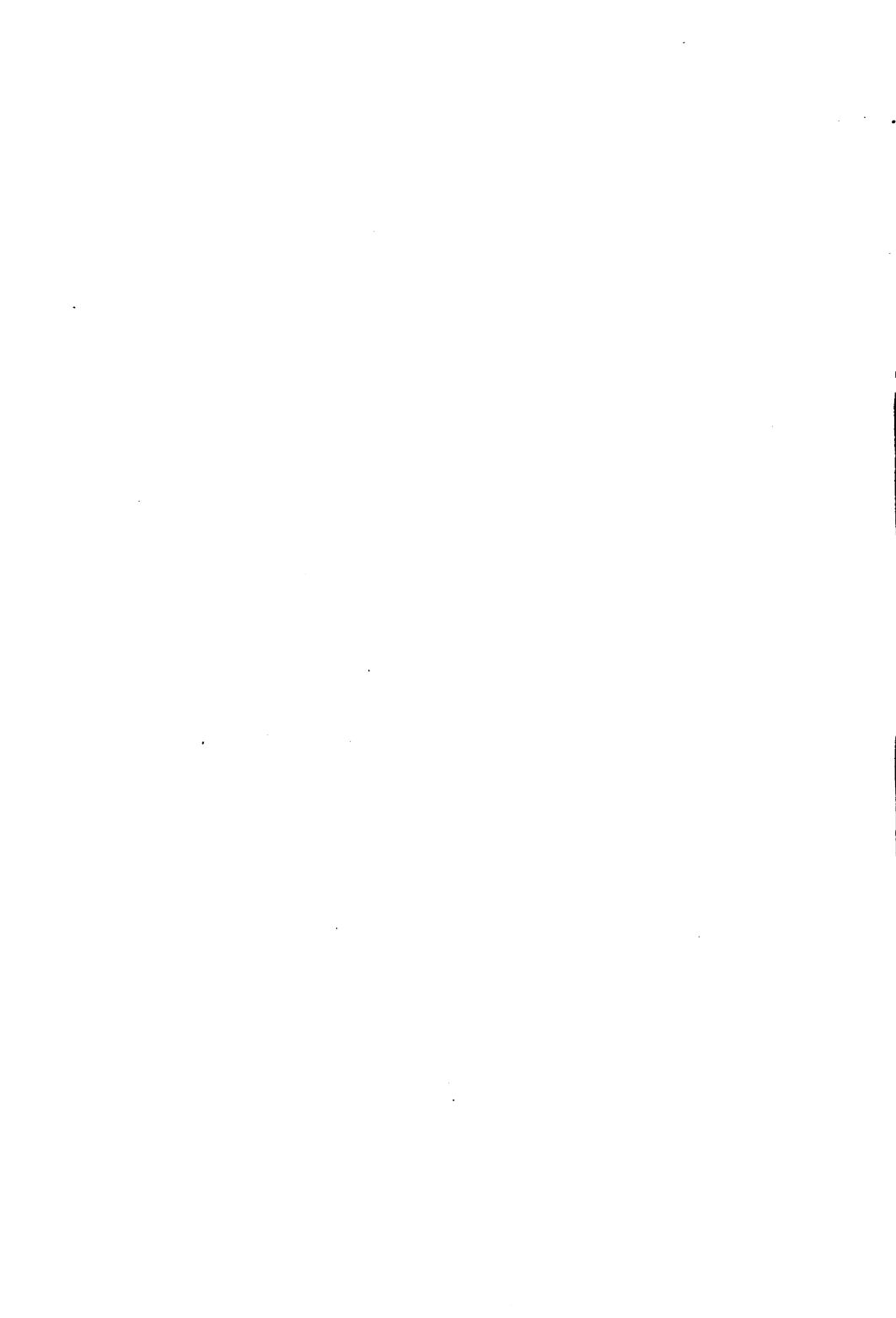


31-154

26264.12







①

Medicinisher

Volks glauben u. Volksaberglauben

aus Schwaben.

Eine kulturgeschichtliche Skizze

von

Michael Richard  
Dr. M. R. Buck.



C.  
Ravensburg.

Verlag der Dorn'schen Buchhandlung.

1865.

1072

26264.12

1876, Jan. 8.  
Euckel Fund.

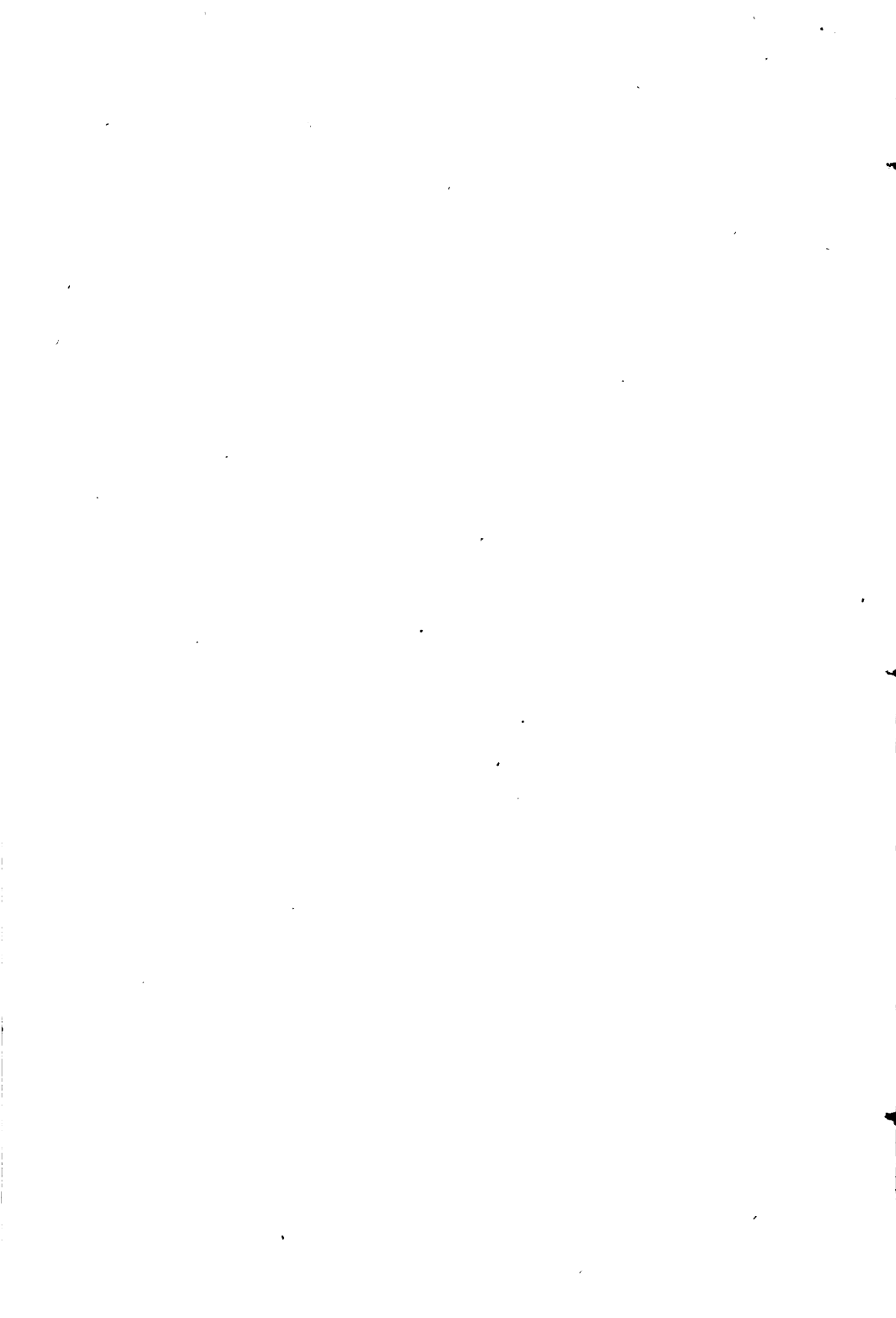


Medicinisher

Volksglauben und Volksaberglauben

aus Schwaben.

---



The "Vorwort" is misplaced after  
the "Inhalt."

## I n h a l t.

I. Die Leute.	Seite
Abstammung . . . . .	1
Mundart . . . . .	2
Körper und Geist . . . . .	2
Felbbau. Thierzucht . . . . .	4
Speise und Trank . . . . .	5
Am See 5. Um den Bussen 6. Im Unterland 7.	
Wohnungen . . . . .	8
Sitten, Gebräuche, Fruchtbarkeit, Lebensalter . . . . .	9
Volksthümliche Bezeichnung der Körperteile, ihrer Verrichtungen, der Krank- heiten und ihrer Dentung . . . . .	11
Das Äußere des Menschen . . . . .	11
Einzelne Körperteile: 1) Kopf. Sinne des Kopfes 12. Augenkrankheiten 13. Ohrenkrankheiten 13. Nasenkrankheiten 13. Mundkrankheiten 13. Hirn- und Nervenkrankheiten 13. Kopf- schwarte 14. Haarkrankheiten 15. Haarwurm 15. Schuppen 15. Schnupfen 16. 2) Hals, Kröpfe 16. 3) Brust und Kumpf 16. 4) Genitalien 16. 5) Gliedmaßen 16. 6) Eingeweide. Deren Verrichtungen 17. Natur der Krankheiten 18. 7) Ausschlagsformen. Schmerzäußerungen 19. Thiere im Menschenleib 20.	
Mauerungen . . . . .	20
I. Das Blut. Baden. Aberlaß 20. II. Eingeweide. Auswurf 22.	
Lob . . . . .	23
Zur Symbolik der menschlichen Gliedmaßen . . . . .	24
II. Die Heiler und Heilmittel.	
Heilige Nothhelfer 26. Bierzehn Nothhelfer 26. (E. Aegidius, Jörg, Barbara, Katharina, Margaretha, Eustach, Erasmus, Ahas, Zeit, Christoph, Dionys, Pantaleon, Cyrial, Blasius. — Eulogius, Dittilia, Donat, Agatha, Quirin, Florian, Sebastian, Wendel, Rochus, S. Anton Eremita, S. Anton von Padua, Apollonia, S. Nabez, Luib, die 3 Glenden beim Stein.) Aizenkapellen. Menschliche Heiler.	
Kräuter der Heiligen . . . . .	29
Symbolische Kräuter . . . . .	30

	Seite
Heilkräuter, =Stauben und =Bäume . . . . .	31
Thiere, thierische und menschliche Stoffe als Heilmittel . . . . .	41
Speichel 41. Leim 42. Wachs 42. Honig 42. Milch 42. Blut 44.	
Koth 45. Urin 46. Fette (Schmalz, Schmeer) 46.	
Die Thiere und deren Eingeweide zc. . . . .	47
Kaze, Hund, Hase, Rind, Roth, Wolf, Schwein, Esel, Igel,	
Biesel, Hirsch, Maulwurf, Eichhorn, Gemse, Dachs, Meerschwein,	
Stincus marinus, Fuchs, Gais, Bod, Glend, Maus, Fledermaus,	
Geier, Abler, Buffard, Gule, Widhopf, Storch. — Eibeckse, Schlange,	
Frosch, Krebs, Schnecken, Hecht, Aal, Forelle, Haring, Schleie. —	
Wanzen, Spinne, Grille, Ameise, Kellereiseln, Meerschwamm, Wurm,	
Fitzlaus, Kopflaus.	
Menschenheile. Curen . . . . .	55
Blutstillung, Fallsucht, Viertägiges Fieber, Böse Augen. —	
Wildezauber. — Bettpissen, Unsichtbarmachen, Grimmen, Zahnweh,	
Kopfweh, Wehetag, Bauchgrimmen. — Et. — Feuer, Licht, Sonne,	
Mond. — Wasser. — Luft. — Erde.	

### III. Sympathie.

Besegnungen . . . . .	60
Blutstillung. Wider ein bluot Segen. Ein gewisse bluot Stel-	
lung. Ein Andere bluot ge Stillung. Andere Blutstellungen.	
Segen Nasenbluten. Segen gegen die Ueberröthe.	
Fieber . . . . .	61
Segen. Segen das viertägige Fieber zc.	
Brand. Drei Segen . . . . .	62
Für die Schweine . . . . .	62
Für Herzgsperr und Unterwachs . . . . .	63
Schweinung. Fünf Segen . . . . .	63
Allelei andere Segen und „klein Hexenwerk“ . . . . .	64
Darmzucht. Ungenannt. Hundszauber. Gewehrseggen. Viehzauber	
zu vertreiben. Wundseggen für Kinder. Segen Halsweh. Häder.	
Probe, ob Jemand noch am Leben. Windholz. Leberleiden. Ver-	
zapfungen. Schiabil. Leibschaden. Schwindfucht. Zahnweh. Fallsucht.	
Fallsuchtkur. Hexenspiegel. Rindbetterinnen. Zahnweh. Warzen-	
turen. Zahnweh. Krampf. Verberstlein. Nageltritt. Hundsmuth.	
Franzosen. Gries. Podagra. Ueberbein. Unterwachs. Vom Ver-	
tragen. Würgen. Häder. Kugeln gießen. Gliederfucht. Gelbsucht.	
Gichter. Holgenweh. Müdigkeit gegen. Schweinung der Pferde.	
Milchzauber. Hexenseggen. Nervenfieber. Gebrochenes Wein. Blut-	
stillender Bovist.	

### IV. Hausapotheke.

Wolfswundbarznei . . . . .	71
----------------------------	----

## V o r w o r t.

---

Nachfolgende Blätter bilden eine Vervollständigung des von Dr. Birlinger, und im ersten Theil auch vom Unterzeichneten, im Jahr 1861 durch Herder in Freiburg herausgegebenen „Volksthümliches aus Schwaben“. Der Zweck der Herausgabe dürfte damit hinreichend angedeutet sein. Bezüglich der Form dieser Skizze bin ich den Lesern einige Erläuterungen schuldig. Als beschäftigter Practiker konnte ich auf die Form nicht jene Sorgfalt verwenden, welche zeitreichen Schriftstellern Gelegenheit gibt, stylistischen Glanz zu entfalten, als getreuer Wiedergeber dessen, was ich zum Vorwurf meiner Sammlung genommen, durfte ich den verben Volkston nicht abstreifen und als Ausbeuter eines verhältnißmäßig kleinen Gebietes mochte ich dem Wiedergegebenen den lokalen Anstrich auch im Dialect nicht nehmen. Zudem glaube ich darin, daß der Donaudialect überhaupt die charakteristische Formung der schwäbischen Mundart darstellt, eine Rechtfertigung für dessen ausschließlichen Gebrauch in diesen Blättern zu finden. Wenn ich gegen meine in andern deutschen Gauen lebende Collegen den schüchternen Wunsch ausspreche, daß diese Zeilen für sie einen Anstoß zu ähnlichen, und wie ich nicht zweifle, besseren Arbeiten geben mögen, so habe ich damit das Interesse der deutschen Kulturgeschichte im weitesten Sinne im Auge, denn ich hege die lebhafteste Ueberzeugung, daß durch die Vergleichung einer Reihe ähnlicher Sammlungen aus den verschiedensten Gegenden des gemeinsamen Vaterlandes überaus

merkwürdige Resultate zu Tage kommen werden. Bisher ist mir nur Eine ähnliche Arbeit eines Fachgenossen bekannt geworden. Volksmedizin und Aberglaube im Frankenwalde von Dr. Flügel, Bezirksarzt in Kirchenlamitz. München 1863. Lentner'scher Verlag. Eine erschöpfende Symbolik von Kraut und Stein, von Mensch und Thier wird auf solcherlei Boden wachsen müssen.

Schließlich sage ich meinem Landsmann, Thierarzt Siebenrogg zu Ertingen, aufrichtigen Dank für seine vielen und interessanten Beiträge.

An Michaelis 1864.

Dr. B.

# I.

## Die Leute.

### Abstammung.

Wenn schlechweißes Haar ein unzweifelhaftes Zeichen germanischer Abkunft ist, so kann man sich über die Herkunft der Schwaben in jeder Schulstube hinreichenden Aufschluß verschaffen. Die lichten Haare der jüngeren Klassen verbunkeln sich gegen die älteren Klassen zu, um vom Flachsfarbenen in's Nußbraune der jungen „lebigen Leute“ überzugehen. Wie überall, trifft man auch hier zu Lande Schwarze und Rothe. In Oberschwaben dürften die Schwarzen großentheils romanische Nachkömmlinge sein, da urtundlich starke Einwanderungen aus den Gebirgsthälern der Schweiz und des Tyrols stattgefunden haben, und im oberen Theile Oberschwabens, heute noch ein nicht unerheblicher Zufluß romanischer Leute, die dort als Diensthoten ab und zu wandeln, stattfindet. Was die eigentlichen rothen Haare anbetrifft, so ist ihre absolute germanische Wesenhaftigkeit sehr zweifelhaft, da man unter den verschiedensten Nationalitäten ganz impertinent blonde Exemplare antrifft. Möglich, daß ein Theil derselben Hinterlassenschaften deutscher Heerzüge sind. Stämme werden von andern Stämmen durch den Mann fermentirt; das Weib kommt viel zu selten und in zu geringer Zahl unter anderartiges Volk, als daß es rasseverändernd auf einen fremden Stamm einwirken könnte. Aber das Weib ist doch nichts destoweniger die Urwurzel eines Volkes, welcher wesentlich die Erhaltung der Eigenartigkeit eines Volksstammes zu verdanken ist; denn zahlreiche Beobachtungen bestätigen, daß das Weib schon in der zweiten, häufiger in der vierten Generation, den fremden Sauerteig als nicht assimilirbar wieder ausscheidet und die alte ursprüngliche Stammeigenthümlichkeit in ihren Kindern wieder herstellt. Ob die Farbennüancirungen vom Dunkeln zum Lichten, und umgekehrt, mit den Generationen in wellenförmiger Bewegung hin- und herschwanken, will ich nicht steif behaupten, aber nach meinen Beobachtungen scheint in unserem mehr oder weniger vermischten Volksstamme jetzt gerade eine stetig fortschreitende Bewegung vom dunkleren Haare zum helleren stattzufinden. Indessen dürfen wir bei der allgemeinen Völkermischung in Europa annehmen, daß der schwäbische Volksstamm einer der reinstgebliebenen ist, und daß, wie auch die neuere Statistik dargethan hat, insbesondere die Oberschwaben der Beschreibung der alten Alemannen am nächsten kommen. Ich besitze das Material nicht, um untersuchen zu können, wie viel Richtiges an der Behauptung ist, die Oberschwaben seien Nachkommen der alten Juthungen; aber wenn es ein sichtbares Band gibt, das die jetzige Generation mit den Geschlechtern vor der Völkermischung ver-

knüpft, so ist es die Sprache, und das genaue Studium der ober-schwäbischen Mundart wird dem Kenner sagen, wie weit die Oberschwaben mit den gothischen Völkern verwandt oder identisch sind.

### Mundart.

Durch das Schwabenland ziehen sich, soweit es wenigstens das heutige Württemberg anbetrifft, fünf Dialectgürtel, die sich von Nord nach Süd an einander legen. 1) Der unterländer oder niederschwäbische Dialect, 2) der Alpdialect, 3) der Donauidialect, 4) der ober-schwäbische Dialect und 5) die sogenannte alemannische Mundart am See. Die Eigenthümlichkeiten der schwäbischen Mundart sind in dem Donauidialect, wie ihn z. B. der gemeine Wunderfinger spricht, am ausgeprägtesten erhalten. Es kann nicht meine Aufgabe sein, hier einen Abriss der Mundartverschiedenheiten zu geben; ich kann nur im Allgemeinen andeuten, daß wenn man, ähnlich dem Geognosten, der für entsprechende Lagerungen seine Leitmuschel hat, das Zeitwort: „sein“ in diesen Mundartengürteln zum Zeitwort nimmt, sich etwas für den genannten Mundartengürtel ganz Charakteristisches kund thut. Es lautet im Particip passiv im ersten Gürtel: gwëö, im zweiten: gweö, im dritten: gser, im vierten: gsai oder gsing, und im fünften endlich: gsi. Nun gibt es freilich einzelne Dörfer, ja einzelne Familien, welche die Eigenthümlichkeiten ihres entsprechenden Mundartgürtels ganz Charakteristisch beibehalten haben, während in der großen Masse die Tendenz zum Abschleifen der Dialecteigenthümlichkeiten unverkennbar an Stärke gewinnt. Gleichsam insel förmig in diese Dialectzonen eingesprengt, gibt es einzelne Ortschaften, welche einen ihrer ganzen Umgebung fremden Dialect sprechen, so z. B. Mühlheim an der Donau, Heudorf, N. Saulgau, u. s. w. Sowohl die Umgebung, als die Bewohner solcher Dörfer selbst behaupten für diese Leute fremde Abstammung; so rühmen sich die Heudorfer ihrer Abkunft von den Zigeunern, obgleich sie um deswillen von ihrer Nachbarschaft markirt, d. h. verspottet werden. Schließlic möchte ich noch darauf hindeuten, daß mit der Südgrenze des Alpdialectes die Südgrenze desjenigen Gürtels, in dem die Ortschaften mit dem Endwort —ingen liegen, zusammenfällt, daß im ganzen Oberschwaben keine zehn Orte mit jener Endung zu finden sind, während in dem niederschwäbischen und Alp-Gürtel sich deren nach Hunderten vorfinden. Ich habe an einem anderen Orte über diesen eigenthümlichen, aus Unterfranken hervorbrechenden und bis an den Rhein sich ergießenden Strom der Wohnorte mit dem Endwort ingen, mit seiner nordost-südwestlichen Richtung, seiner scharfen Nord- und Südgrenze u. a. m. gesprochen.

### Körper und Geist.

In Uebereinstimmung mit den Mundartgürteln gruppiren sich die Schwaben auch nach körperlichen Eigenthümlichkeiten. Während die Niederschwaben schlanke, hagere, im Vergleich mit den Oberschwaben



fast wadenlose Leute sind, die eine gewisse Zähigkeit und Ausdauer in Ertragung der Nöthen des Lebens vor den Oberschwaben voraus haben, ist dieser durchschnittlich größer, breiter, muskulöser, zum Beleidigtwerden geneigt. Der Oberschwabe entwickelt im Heben von Lasten (Lupfs), im Tragen auf der Schulter und im Kaufen eine Kraft und Gewandtheit, welche ihn vor seinem unterländer Stammesgenossen wesentlich auszeichnet. Es ist nicht zu verwerten, daß der Unterländer diese körperliche Ueberlegenheit des Oberländers dessen fleischreicher Nahrung zuschreibt, denn besonders im mittleren Oberschwaben geht das Fleisshessen in's Immense. Der Niederschwabe nährt sich mehr von Vegetabilien: Kartoffeln, Weiszkorn und Mehlspeisen; der Oberschwabe ist Jahr aus Jahr ein, mit Ausnahme der Fasttage, täglich wenigstens einmal Fleisch. Die Bewohner des Seeufers und die Allgäuer nähern sich in ihrer Nährweise wieder mehr den Niederschwaben, da diese auch wieder mehr die Erzeugnisse des Obst-, Wein- und Gartenbau's, sowie die der Milchwirthschaft vorherrschend genießen. Am meisten Fleisch und Speck wird in der Gegend um den Bussen vertilgt, weshalb die reisenden Handwerksbursche jenen Berg nicht ohne Wiß den Speckbuckel nennen, um welchen für Leute ihres Gelichters gut herum zu reisen sei. So schlachtet man dort in ein mittelgroßes Bauernhaus jährlich für etwa zehn Personen sechs Schweine und ein oder zwei Rinder. Indessen hat das Fleisshessen auch dort erst seit Mannsgedenken so stark zugenommen, da vor fünfzig, sechzig Jahren bei der damals üblichen Waidwirthschaft die Erzeugung so vielen Fleisches, wegen mangelnder Mastung, nicht möglich war. Jetzt ist an die Stelle der alten Waidwirthschaft ein rationeller Betrieb der Landwirthschaft getreten, und ist durch die guten Zeiten, das Aufhören der Lehenbarkeit, durch den gesteigerten Fleiß der Leute durchgängig eine Wohlhabenheit eingetreten, daß auch der ärmste Kläflor jährlich sein Schwein schlachten kann. Was den Charakter der Oberschwaben anbelangt, so zeichnet er sich durch eine gewisse Noblesse, durch aristokratische Färbung, durch derbe Offenheit, ein gewisses zähes Festhalten am Althergebrachten, durch ein sehr empfindliches Rechts- und Ehrgefühl aus. Der beleidigte Oberschwabe greift seinen Gegner offen an, und macht leider nicht selten vom Prügel, und was noch schlimmer ist, vom Stilet Gebrauch. Er ist ein geborener Käufer und in den ledigen Jahren zu kriegerischen Unternehmungen sehr geneigt. Er haßt Kleingewerbe, Kleingüter und landfahrendes Volk, ob es handle oder bettle. Er sieht bei Heirathen mehr auf das Herkommen aus einer alten Familie, als auf das Vermögen. Eine alte Tracht besitzt er trotzdem nur noch in einzelnen Orten, und dort nur noch bruchstückweise. Um Biberach die schwarzen runden Hüte, die blauamntenen Westen mit den zahlreichen Sechsbäznerknöpfen, die schwarzen kurzen Lederhosen, die weißen Strümpfe mit den Boffen oder Wadenstiefeln, in der rechten Hofenseite das Stilet, im Mund die silberbeschlagene Tabakspfeife. Das weibliche Geschlecht zeichnet sich stellenweise noch durch seine an Sonn- und Festtagen prangenden, goldenen oder silbernen Radhauben aus. Der Unterländer ist mehr ein

Freund des Fortschritts, ein gewiegter Kritiker, im Allgemeinen belehener, mehr Gernerb- und Handelsmann, pfißiger und schlauer, ein Freund der Arbeitstheilung, der Kleingütere, und wird daher vom Oberländer oftmals Hungerleider titulirt. Der Unterländer ist ernst, grüßlich, geneigt den letzten Grund der Dinge zu erforschen, der Oberländer lebenslustig, Liebhaber des Komischen, des Studiums der Formen, der Kunst und der Mode. Jener ein beschaulicher, dieser ein traulicher Mensch. Das Unterland hat durchgängig seine alten Volkstrachten erhalten, obgleich es in geistigen Dingen dem Neuen weit baldiger huldigt als das Oberland.

### Feldbau. Thierzucht.

Der Oberländer ist Feldbauer, vorwiegend auf mittelgroßen Höfen, die bei guter Feldbeschaffenheit wenigstens 80, meistens aber über 100 Morgen haben müssen. Die kleineren Bauern nennt man Söldner, die noch kleineren, welche zwischen 1 und 15 Morgen Feld haben, sind die Rühbauern oder Kläßler. Der eigentliche Bauer (die andern nennen sich nicht Bauer) ist immer ein Rofsbauer und hält 4—10 Rofsköpfe. Der Söldner ist Ochsenbauer, der Rühbauer hält nicht selten 4—6 Rüh zum Arbeiten. Alles Zugvieh arbeitet im Oberland mit Kummneten. Im Unterland ist das Joch beim Hornvieh allgemein. Der Unterländer treibt seine Felder vorherrschend mittelst Ochsen um. Bei der großen Zerstücklung von Grund und Boden betreibt er seinen Landbau mehr nach Art der Gartenwirthschaft, er arbeitet neben dem Pflug vorzüglich mit der Hacke. Der Oberländer dagegen bedient sich bei seinem relativ großen Grundbesitz überall des Pfluges und des Roffes; er muß ein schnell arbeitendes Thier und Instrument haben, da er mit der Pünktlichkeit und Langsamkeit des Unterländers nichts fertig brächte. Die Roffe sind der Stolz des Oberschwaben, wie die Stiere der Stolz des unterländer Bauers sind. Nach der Zahl und Schönheit der Roffe, nach der Zahl der jährlich gezogenen Fohlen (Füllen) wird der Reichthum des Bauers geschätzt. Man rechnet auf einen Hof mit 100 Morgen 6 Rofsköpfe und 20 Stück Rindvieh. Die Rofsmärkte zu Waldsee, Biberach, Niedlingen, Ravensburg und Saulgau sind berechte Zeugen der blühenden Pferdebezugt. Die Statistik zeigt, daß in Oberschwaben auf die Quadratmeile 425 Pferde kommen, ein Verhältniß, wie es schwerlich ein anderes Land wird aufweisen können. Schon im zehnten Jahrhundert waren die alemannischen Hengste in Italien gesucht; der verstorbene Schwabekönig hat die Pferdebezugt wieder auf eine nie gekannte Höhe gebracht. Was die Viehschläge anbetrifft, so findet man im Allgäu große, scheitige, milchreiche Rassen, im mittleren Oberschwaben meist schwarzes Montafuner Vieh, nördlich der Donau aber das gelbe und rothe Vieh des Unterlandes. Der Unterländer ist gegendweise ein trefflicher Winzer, die Rebleute am See (Bodenfee) sind in dieser Hinsicht noch auf einer sehr niederen Kulturstufe. Der eigentliche oberländer Bauer baut an Winterigem vornehmlich Korn (*triticum spelta*), der Name Dinkel ist ihm nicht geläufig.

Ist das Korn gedroschen, so nennt er es plur: Beesen, ist es in der Mühle gegerbt (enthülst), dann heißt es: Kernen. Diese Fruchtart ist der einzige Handelsartikel von den Winterfrüchten. Roggen baut man nur zum Hausgebrauch für das tägliche Brod und um der Strohbänder willen. Sommeriges: Gerste wird in großen Massen angebaut, die Gerste geht in die Brauereien des In- und Auslandes, viele sogar in die Lombardei. Korn wandert in die Schweiz. Haber baut man nur in den rauhen Gegenden der Alp und des Allgäu's in Mengen, die der Rede werth sind. Da es keine Brache mehr gibt, so baut man im Brachösch, an Futterträutern: besonders den Köthen dreiblättrigen Klee, auf der Alp auch den Esper; Riesenmöhren und Kürbisse werden im Oberland nur da und dort, die Kartoffeln aber in großen Mengen, doch mehr zum Gebrauch als Viehfutter, denn als menschliche Nahrung angebaut, da der Oberschwabe mit seinem Fleischmagen vor der schwachnährenden Kartoffel (aidepl.) wenig Respekt hat. Nicht unerheblich ist auch der Anbau von Keps, Zuckerrüben, Dickrüben und im engeren Oberland der eßbaren weißen Rübe, welche zu dem beliebten riabokreitle übergeschnitten wird. Uralt ist der Flachsbau. Den Flachß nennt der Oberschwabe: wërgg; auf das hohe Alter des Flachßbaues in Schwaben mögen die termini: jau~, sang, sidërling, baussø und dgl. hindeuten.

### Speis und Trank.

Im Unterland und am See trinkt man Wein und Most (Apfelwein), auf der Alp und im Allgäu Brandtwein, im Oberland Weißbier. Das Weißbier wird aus Malz und Hopfen mit Obergährung gebraut. Vor Zeiten war das Weißbier ebenfalls durch Schnaps ersetzt. Im ganzen Schwabenland nimmt in neuerer Zeit das Braumbier als Hauptgetränk die erste Stelle ein. Wein wird in Oberschwaben nur bei Festlichkeiten oder von reichen Bauern zu Hause getrunken. Auf einen guten und reichlichen Trank hält der Schwabe viel, doch ist das habituelle Saufen gegen frühere Zeiten fast ganz abgekommen. Nicht minder viel als auf das Trinken hält er auf das Essen. Keine Kirchweih, keine Taufe, keine leicht, kein opl.r, kein mousseitig, keine sich.l oder pfleg.lhe~nke ohne reichliches Essen und Trinken. Kein Anlaß zu leiblicher Bege wird unbenützt vorübergelassen. Der Oberschwabe ißt täglich fünfmal, dreimal warme Speisen, zweimal kalte. Letztere bilden das Unterbrod oder Brod schlechtweg genannt. Man ißt Morgens in aller Frühe, dann um 9 oder 10 Uhr Vormittags das Brod, um 12 Uhr zu Mittag, um 4 Uhr abermals das Brod, in Ehingen collazia~u~ genannt, endlich Abends um 6 oder 8 Uhr, je nach der Jahreszeit, zu Nacht. Ich will in Kurzem anführen, was am See, im mittleren Oberschwaben (Donaugegenden) und was im Unterland gegessen wird.

1) Am See: Morgens vor dem Frühstück geht in Bauernhäusern, wo man ehaltè hat, ein halber Schoppen brennts (Brantwein) um den Tisch, hernach ißt man: bro~nts muoss, sàrø oder brätne

boddabiərə, hat man eben geschlachtet: würist und brätne boddabiərə. Z. nne ɛssə: Brod mit Most oder Schnaps, im Winter mit einem Hasen voll Bodenbirnen. Mittags ißt man an Hochzeiten: eine Weißbrodsuppe oder Gerstensuppe mit kichərəkern, was dort landbräuchlig ißt, dann särs, d. h. saure Kutteln und Bratwürste dazu, dann fläesch, dīgis oder grīs mit geschnittenen Nudeln als Zugemüse, bisweilen auch mit boddabiərəsallät oder säre kichərə (Bohnen), hernach kommt krät und spēck, dann ditsch wildprēt, d. h. gebeißtes Rindfleisch, gefüllte Brust und Zwetschgen, drunter hinein bëchtər, d. h. aus Buttersaig gemachtes Backwerk zum Austunken der Brühen. An Werktagen ißt man nur während des Sommers Fleisch, sonst fast täglich krät und knepflin, krät und brätne boddabiərə, Welschkornmus, cchrazzədə, ferner auch (aber jedes Gericht für sich besonders): supp, knepflin, kichərə; zur Sommerzeit auch manglstirkl in särer Brühe oder auch als Salat; geschupfte nudlə, boddabiərənudlə, hosəbendl, türkəpfuttə, brimēlpfuttə, fläesch und knepflin, gwälete kiöchlin, pfäzälte, epflkiöchlin, mīslin (Salbeistengel in Kucheltaig getaucht), ēlkiöchlin, verzogene kiöchlin, cchriəsəsuppə, hädlsuppə. Für Kinder backt man den schērroläb und den epfläb (Teig wird um einen sehr großen Apfel gemälzt und gebacken). Am Klostertag figurirt das schwizzərle, ein Brodmännchen, an Weihnachten der biərəzälte, am Neujahr dr zopf, an der Fastnacht der fäsnotring, später der funkøring. Als netzədə werden Apfel- und Birnenschnitz, sowie dürrē kriəchə (kleine runde Pflaumen) hergegeben. Lurusartikel sind: brätne schnëckə mit brimēal, säre schwämm und rēling, von Fischen: dreischə, fēlə, rü-hegl, schleiə. In manchen Häusern ißt man den Kaffee mit gebratenen Kartoffeln, kēs-knepflin in der Weise, daß Käs und Knöpflein schichtenweise abwechseln, krätsallät und spēck u. s. w.

2) Um den Bussen, wo man auf das Schmalz sehr viel hält, wird in nachstehender Weise gespeißt; Frühstück: eine Pfanne voll schwāz muəs, hābərmuəs, mit einer Schichte flüssigen Schmalzes oder gruibə übergossen, dazu wird Sauertraut aus der Stände gegessen. Hierauf folgt eine Suppe, oder Milch und Brod, oder Kaffee, oder auch alles zusammen. Zum „Neunebrod“ werden im Sommer Milch und Brod oder Weißbier, Kettig, Kuttummern und Brod genossen, ferner Milch und Erdäpfel „in den Hosēn“. Ueber Mittag kommt mit Ausnahme der Fasttage, Jahr aus Jahr ein, alle Tage grün oder dīge Fleisch mit kroat im Winter, mit sallät (Gartensalat) im Sommer auf den Tisch. Dazu ißt man knepflə, auch spētzlə genannt. Das Kraut ißt in den Donaugegenden Rappiskraut, im mittleren Oberland meist Rübentkraut. Im Schmalz werden gebacken und an Fasttagen gegessen: schupfnudlə mit oder ohne Kraut, tubacknudlə, buttrnudlə, kroat-, aidepfl-, epfl-, kēs-, bāiər-nudlə, ferner: sackbendl, hosəbendl, pfuttə, kratzədə, hēädēpfl-, epfl-kratzədə, kiöchlə, salve-, holder-, ēl-kiöchlə, ēlseckl, stroubədə, brockədə, sidere, streichət, siderebrockə, schmalzwäichlə, ei~geschlagene~ äiər, äiərhäber, ferner:

nackete<sup>r</sup> oder a<sup>r</sup>gschlaifte dampfnudle<sup>r</sup> mit mill oder schleifærbræ, gogælhopf, pfaß oder kÿprießter, schmuderitz, milchschmærræ, holdærmuæs, gschækets muæs; brätene knöpfle u. s. w. krout-, brod-, fläisch-, aidepfl-, læbær-, kës-knepfle und knepf, bompflknepf, krapfæ, krout-, spi<sup>r</sup>nat-krapfæ, zwægætæ und schnitz, soure bau<sup>n</sup>æ, soure geil (Bohnenferne); ribæl-, wassær-, schnell-, bræ<sup>n</sup>n-, aidepfl-, êschæ-, la<sup>r</sup>isæ-, mill-, hêfæl-, wüst-suppe; gsêlz und latwæerre (electuarium) zum Aufstreichen auf das Brod. Die Fleischsorten sind: gri<sup>r</sup>æs, dîgi<sup>r</sup>s, sours, brätæs, schwa<sup>r</sup>ine<sup>s</sup>, ri<sup>n</sup>de<sup>r</sup>e<sup>s</sup>, seilômægæ, niærlæ, glibr, kuttle<sup>r</sup> (geröstet, brêglæt oder sauer), gurgl mit Salz, kesselfläisch, ringlæ, hêfælwüst, brätwüst, knackwüst, bluæt-, læbær-, fisch-wüst (letztere werden in den Donauorten häufig gegessen), schibling, landjäger, froschsche<sup>n</sup>kl, saure, verbæmpfte, gebratene, gebædene Schneckn mit oder ohne Kraut. Lurusartikel: souairle, sulz oder zittere<sup>r</sup>.

Fische: Weißfisch, ålæt, barmæ, na<sup>r</sup>se, groppæ, grundlæ, hecht, forêllæ (auch fro<sup>n</sup>êllæ), rouigl, rauthaiglæ, souigl, stichling, schleie, braxæ, wêallær, dreischæ; stockfisch, hêring; kræobs. Letztere werden von der Dorfjugend bei lebendigem Leibe verzehrt. — Käse: bachæstor<sup>r</sup>kës, zîgær, schweizer, emmæthalær, bourekës mit ke<sup>m</sup>e<sup>r</sup>. Käse bringt der „Heirei“ seinem Schatz, der Bauer seiner Bäuerin als Markttram heim. —

Brod (braudt) wird als gewöhnliches Hausbrod aus Gersten- und Roggenmehl gebæden. Lurusbrode sind: das Weißbrod schlechtweg (aus Kornmehl), epfl-, hutzlæ- oder biærbrod, — in Zeiten der Noth das Elendbrod aus: krisch und bræ<sup>n</sup>nesslæ.

Der Bäcker bædt: weckæ, ring, brætzgæ, weising, funkøring, ziehring, sailæ, prîgl, zepf, ma<sup>r</sup>, vêgl, ræsslæ, klåse, geigønæ, schlotzærbrod, murbs, mutschælæ, fluigæ (= rosinen) u. brod.

Schwämme: morchlæ, hêrræblitz, piffærling, rêling, treischling, hâiderling, hasænairlæ, brêtling, rêtling, braitling [Brod], raitling [roth]). Sie werden übrigens nur von armen Leuten gesucht und gegessen. — In dieser Gegend, wo man so viel Fleisch und in Schmalz gebædene Mehlspeisen ißt, gilt Schmalz gleichviel mit Kraft; man sagt daher von einem tüchtigen Regler, er müsse Armschmalz, von einem starken Müllerknecht, er müsse wegen des Sæctragens Kneschmalz haben.

3) K ü c h e und Keller des Unterlandes. (Um Deggingen im Gaisenthåle.)

Morgenessen: muæs mælsupp, gwermtæ grumbiær (Grundbirnen), welche im Schmalz gebæden werden; gschmalzænæ brei = schwarzes Muß; hæfelessupp, hartes Brod wird in einem Hafen zu Suppe versotten; ribælessuppæ, griæsbrei.

Mittageßen: milchknöpfle und milchspatzæ, dampfnudlæ, ofænudlæ, höhlesnudlæ, schupfnudlæ; durrænandr, d. i. ein von Eier und Mehl gebædenes, das stark zerrissen wird; kroutknöpfle und kroutspatzæ; heffæknöpfle (die mit Hefe bereitet werden); Knöpflein und Spæpflein

spielen überhaupt eine große Rolle; sëmæknöpfle (aus Semmel mit Fleischbrühe bereitet); öpfl-, zwetschgæscharmæ, öpfl- und zwetschgæmuæs.

Abenbessen: wassørsupp, muæsmælsupp mit Kartoffeln und Milch (besonders süße oder saure knollæmilch). Außerdem ist man: butterdrægbrod (der Absatz beim Butterausfieden heißt butterdræg), schmalzschnitla, plätz von Zmiebeln, Äpfeln, Zwetschgen. Der Plätz (Kuchen) ist kreisförmig, hat  $1\frac{1}{2}$  Fuß im Durchmesser, ist  $\frac{1}{4}$ — $\frac{1}{2}$  Zoll hoch. krapfæs = Weißbrod mit Obstschnitß vermischt. goglopfæs, tortenartig Gebäckenes. biæst ist das aus ganz junger Milch Bereitete.

Seltener wird Fleisch gegessen.

Die Salate, welche jetzt in ganz Schwaben mit Essig angerichtet werden, wurden vor eilfchen und fünfzig Jahren, wo man vom Essig so viel wie nichts wußte, mittelst Knollenwasser (sauren Milchwassers) oder Krautwasser sauer zubereitet. Es ist eine beachtenswerthe Frage, ob nicht die in den Donauegenden so ungemein häufig vorkommenden organischen Magenkrankungen mit dem fabelhaften Verbrauch von Essig im Zusammenhang stehen.

## Wohnungen.

Die Wohnhäuser, Scheuern und Speicher (unter speichær versteht der Oberschwabe eine Pfündnerwohnung) sind in den Donauegenden am geräumigsten, auf der Alp und im Allgäu am kleinsten. In den Donauegenden sind fast alle Gebäude mit Ziegelpfatten; in einigen uralten Orten, wie z. B. Ertingen sind noch viele Häuser\*) mit Hohlziegeln, wenige Gebäude mit Stroh gedeckt. Dagegen sind die Strohdächer auf der Alp und im Oberland sehr häufig, im Allgäu finden sich auch, wie es im Gebirge bräuchig ist, Schindeldächer. Im Donauthal gibt es Bauernhäuser, welche mit den zum Felddbau und zur „håb“, d. h. Vieh und Roffe, nöthigen Gelassen eine Länge von acht bis zehn kår oder kair (d. h. so viel mal 10 Fuß) besitzen, mit einer Höhe bis auf dreißig, ja vierzig und mehr Fuß und einer nicht minder großen Breite. Im Dæhrn, oberländisch Hausgang genannt, befindet sich meistens eine Stiege, welche in den oberen Stock führt, unter derselben eine he-nnøsteig oder der hackstotzæ zum Metzgen. An den Wänden hängt allerlei Zug-, Heb-, Schneid-, Säg- und Hiebgeschirr, in den Ecken lehnen Besenstiele, Arthålme, Hauen, bickl, Rechen, Gabeln u. s. w. Vom Hausgang aus führt eine Thüre links oder rechts, je wie das Geläß sommerig oder der Scheuer zugewendet liegt, in die Wohnstube, schlechtweg ståbæ genannt, in welcher sich neben dem großen kachlofen eine zidæls oder ein Hochsiß mit 2—3 Stufen befindet. Ueber Thüren und Fenster laufen die se-mpæ, auf welche man Deltiegel, Bücher, Bürsten, strål, grfchtr u. dgl. m. hinaufzulegen pflegt. Eine åchte Bauern-

\*) Bauernhäuser mit den Jahrzahlen 1533, 1546, 1531 (Dachstuhl der Kirche) u. s. w., sogar Dachziegel mit der Jahrzahl 1546. Die Häuser sind unverwüthliche Eichenkästen mit eingezäunten Kiegeln.

stube ist getäfert und gelb oder blau angestrichen. In einer Ecke befindet sich der Tummelplatz der Buben und der Alten: die goutsche (Brittsche), an der Wand ein aufgehängener Tisch, unter den um die ganze Stube laufenden Bänken Tröge und Schubladen zum Aufbewahren der Werktagskleider (werkthighs). An eine Säule der Bank ist der ha-zior (Schußlöffel) und der stikfahnd mittelst eines Kettelchens befestigt. Eine große metallene Stubenuhr pikt melancholisch in ihrem gewaltigen Kasten (uhrheislo), während ein an den Perpendikel (börmodikl) befestigter Hanswurst oder Holzläger im Takt Grimassen macht. Vielsach stecken die Löffel und Gabeln der Diensthöten in dem Täfer der Wand oder der Decke (birni). Ein Fensterchen mit Vorhang befindet sich zwischen Stube und Küche. Die handzwöl hängt an der Stubenthür, wie das weihkrioglo am rechten Thürpfosten, wenn man in die Stube tritt. Neben der Stube, jedoch auf derselben Seite des Hausganges liegt die Stubenkammer, in welcher der Bauer im Winter oder seine Kinder das ganze Jahr über schlafen, während die der Stubenthür gegenüber liegende Thüre vom Hausgang in eine Kammer führt, welche als Knechts- oder Pferdegeschirr-Kammer dient. Im oberen Stock gehen vom Läuble, d. h. dem oberen Gang aus, Thüren in eine obere Stube, die meistens über der Wohnstube liegt und dem Bauer als eigentlichstes Allerheiliges dient, wo er schläft und seine schönen Sachen aufbewahrt an Gold, Silber, Glas, Porzellan, Zinn und mancherlei schönen taflo, d. h. eingerahmten Heiltgenbildern. Von dieser Kammer aus führt eine Thüre in weitere zwei bis drei in einander gehende Kammern, in welchen die Bäuerin ihren Reichthum an Betten, Federn, Werg, Hanf, Lössen und Schnellern aufspeichert. Natürlich fehlen auch die Schmalzspunden nicht. Vom Läuble aus führen dann noch weitere Thüren in Geschirr-, Leder-, Eisen-, Werg-, Mägde-, Buben- u. s. w. Kammern; ferner in's heislo (latrina), und eine eingetäferte Stiege auf die lauböns, d. h. Kornböden. Auf den Lauben, deren es zwei, bisweilen drei übereinander sind, liegen oft kolossale Fruchtvorräthe aufgespeichert. Daher man vom Glück zu sagen pflegt, daß es dem zum Laubenladen hineinfliege, den es suche. Ueber die Stallungen, Schöpfe, Briezhäuslein u. dgl. kann ich mich nicht weiter auslassen.

### Sitten und Gebräuche. Fruchtbarkeit. Lebensalter.

Was Tracht, Sitten und Gebräuche in Schwaben anbetrifft, so muß ich auf das von Dr. Birlinger und im ersten Band auch von dem Verfasser dieses herausgegebene „Volksthümliches aus Schwaben“, Freiburg bei Herder, 1861, hinweisen. Ich kann nur die für die Volksmedizin wichtige Seite der Lebensweise herausheben. Wie der Niederschwabe genügsam im Essen ist, so ist der Oberschwabe ein übertriebener Esser. Der Unterländer schützt sich gegen die Einflüsse von Wind und Wetter nicht so, wie der Oberländer, was von dessen Armuth

oder Einfachheit herkommen mag; dagegen hüllt sich der Oberschwabe gleich in seinen Mantel und in seine Pelzkappe, oder wenn er „über Feld“ zu gehen hat, spannt er seinen „Gaul“ ein und fährt in seinem Bernerwägele, oder wenn er hoffährtig ist, in einem modernen Chaischen mit Neusilbergarnitur und flotten Laternen dran. Obgleich der Oberschwabe alles Unwetter gut ertragen kann, so hat ihn seine Wohlhabenheit doch bequem gemacht, er hat seine Handschuhe, seinen Schlips, sein wollenes Unterwamms, seine Unterhosen, seine Pelzkappe mit auro-läpple oder seine Fuchskappe mit dem hinten hinabhängenden Schwanz, seine Winterboffen und derglei mehr. Ja nicht wenige „lateinische“ Bauern tragen sich wie Residenzstädter. Gesundheitschädliche Bräuche, die auf stammeseigener Gewohnheit beruhten, gibt es mit Ausnahme derer in Baccho, die in Venere doch wohl nicht allgemeiner als unter anderen Stämmen, nennleich die castitas der Schwäbinnen in den Liedern des Mittelalters Gegenstand des Spottes ist. Wichtig ist allerdings so viel, daß in manchen Oberämtern die Zahl der Geburten gegenüber den statistischen Zahlen anderer Länder in der That zum Verwundern hoch ist; aber man kann hieraus zunächst doch wohl auf nichts anderes, als eine große Fruchtbarkeit des schwäbischen Volksstammes schließen. Ohne Zweifel verursacht die große Anzahl von Geburten die hohe Zahl der Sterbfälle in Schwaben, da bei der besonders in Oberschwaben auffallend großen Kindersterblichkeit die hohen Ziffern der Statistik der Kindersterblichkeit zuzuschreiben sind. Ursache derselben ist die unzweckmäßige, naturwidrige, künstliche Auffütterung der Kinder, da fast in ganz Oberschwaben die Unsitte herrscht, den Neugeborenen die Muttermilch zu versagen. Wo die alten Hebammen, welche die Haupturheberinnen dieser mörderischen Kinderernährung sind, den Wahn hergenommen haben, daß die Weiber, welche ihre Kinder selbst stillen, an der Schwindsucht zu Grunde gehen und vor der Zeit „de lack“ lassen, d. h. häßlich werden, ist mir unbekannt. Eine weitere und nicht zu unterschätzende Ursache der großen Kindersterblichkeit ist die große Vernachlässigung der Pflege der weiblichen Brust. Anstatt sich einer wohlgeformten Brust zu freuen, verkümmern unsere Landweiber dieses Organ durch enge Kleider, Mieder u. s. w. zu völliger Unbrauchbarkeit, will man nachher Kinder trinken lassen, so vermögen es die Geschöpfchen nicht, weil bloß ein elendes Bruchstück von einer weiblichen Brustwarze vorhanden ist. Nun füttert sie der Unverstand von der ersten Stunde an gleich mit Mehlbrei u. dgl. Wenn dieser menschenmörderischen Dummheit nicht von der Kanzel herab Einhalt gethan wird, werden alle Bemühungen der Sanitätsbehörden rein umsonst und ihre Verordnungen in alle Ewigkeit nur auf dem Papier stehen; denn alle praktischen Aerzte werden gefunden haben, daß sie mit all ihrem Eifer für eine menschenwürdige Behandlung der Neugeborenen immer nur Eulen nach Athen getragen haben; unser Volk läßt sich in seiner Hartköpfigkeit höchstens durch den Nachspruch der Geisteslichkeit von einmal angenommenen Meinungen abbringen. Uebrigens



ist die große Sterblichkeit in den Donauoberämtern theilweise auch den atmosphärischen Verhältnissen zuzuschreiben, da in den Donauthalorten ungleich mehr Erkrankungen vorkommen, als in höher gelegenen Ortschaften. Nichts desto weniger haben aber gerade jene Bezirke relativ am meisten alte Leute. Sei es nun, daß die meisten, welche keine sehr gute Gesundheit besaßen, in früher Jugend starben, oder sei es, daß die Verhältnisse überhaupt dazu angethan sind, die Gesundheit der Greise weniger zu behelligen, als die der mittelalterlichen Jugend und Bevölkerung. Leute mit 80—90 Jahren, die beinahe alle Feldarbeiten mitmachen, sind in Oberschwaben nicht selten. Ich kann mich auf detaillirtere Angaben nicht einlassen, da ich zunächst keine Sanitäts- und Salubritätsstatistik von Schwaben zu geben habe. Nur auf den Umstand möchte ich hier noch aufmerksam machen, daß die jetzige Generation beim Anblick der massenhaften Todesfälle unter ihren Altersgenossen und im Hinblick auf die einzelnen uralten Ueberbleibsel früherer Generationen sich häufig zu dem irrigen Schluß verleiten läßt, als ob die Leute jetzt nicht mehr so alt werden wie früher, da nicht bedacht wird, daß wir nur die wenigen Ueberlebenden früherer Geschlechter als die Alten vor uns haben, und daß es auch einzelnen wenigen unter uns beschieden sein wird, ein hohes Alter zu erreichen, während gerade wie in den früheren Generationen die große Masse in verhältnißmäßig jungen Jahren stirbt.

### Volksthümliche Bezeichnung der Körpertheile, ihrer Verrichtungen, der Krankheiten und ihrer Deutung.

Daß die natürliche Derbheit des Volksausdrucks nicht mit dem Maßstabe des modernen Schickslichkeitsgefühles gemessen werden darf, wird man mir wohl einhellig zugeben. Ist schon die Bezeichnung der alleranständigsten Körpertheile, z. B. des Mundes, nach den Begriffen unserer modernen Bildung eine grobe, da der Schwabe niemals Mund, sondern immer moult sagt, um wie viel derber mag dem Landfremden die schwäbische Bezeichnung von Dingen und Verrichtungen vorkommen, die unsere Schriftsprache mit allerlei Redensarten verblümt. Will ich aber das Volk mit photographischer Treue wiedergeben, so darf ich auch vor Konturen nicht zurückbeben, die an die äußersten Grenzen des Schicklichen streifen.

#### Das Außere des Menschen.

Die Leute werden eingetheilt in: manndsna~mō und frau~mō, die Mannsnamen in: bus und ma~. Bube ist jeder Unverheirathete (auch ledigor, jung-, alt-lediger) und wenn er 70 Jahre alt ist; ma~ ist jeder Verheirathete, und wenn er „kaum hinter den Ohren trocken“, d. i. mannbar ist. Die Frauamen (Weibsbilder, spöttisch schööfs genannt) werden in mädle und weibir eingetheilt. mädle~ ist jede Unverheirathete, weib jede Verheirathete. Eine alte Jungfer von 60

Zahren ist „halt auch ein mädle.“ Ein junges Mädchen redet man höflich mit: ju~mpfr an. he! jumpfërle~ odr wäsør se~nd!

Der Gestalt nach unterscheidet man grauss, gle~r, g~stumpet, u~ntrsetzt, oufgeschossø; lange~trë~mør, bodørlsø, fäisste~ und ra~e~, dickbantle~ und dirre~ spëälte hërrgett (wo mit de~stãrø flïøgø ke~nte~) u. dgl. Kleine und dicke Leute nennt man auch: mobbr, bambbr, bantle~, wantle~ zc. Der Gangart und Haltung nach spricht man von untrwäse~ne~, vrhuckte~, buckøle~te~, gru~mme~, o~i~ghifføge~, grattler, grittør (Gespreiztheinige), weiläisøge~, engläisøge~, schnaiwattør, knuischnabbør, daxlør, knuiwetzør, fidløschuckør, grachchør, wattle~, juckørlø, fuæsswetzør, mädør, absatzlaufør, hëlschleichr, hobbassø u. f. w., Bezeichnungen, in welchen der Volkswitz unerschöpflich ist. Die Beobachtungsz- und Nachahmungsgabe für solche Dinge ist oft bewunderungswürdig, und so wenig vom sittlichen Standpunkt aus die Nachäffung eines breithaftigen Menschen zu billigen ist, so unwillkürlich reizen oft die Leistungen gewisser „Fopper“ zum unauslöschlichen Gelächter.

### Einzelne Körpertheile.

1. K o p f. Der Kopf, nur spöttlich „Haupt oder Grund“ genannt, wird in seinen ungewöhnlichen Formen als: dickkopf, hümmø-lørkopf (bombus), zwëærkopf, sbitzkopf, voglkepfle~, schlangøgrind, wulle~kopf, strobllkopf, taudtøkepfle~, mörøkepfle~, göle~kopf bezeichnet. Große Köpfe gelten für lebendige Zeichen der Dummheit und man pflegt scherzhaft zu fragen: körrle~, häst grisch (søøgmøøl, briøz, hächøloglotzø) im hiørø? Den Scheitel nennt man: wirbl, den Schädel: hirschäl, die Wange: dr backø, den Mund: s.moul, die Nase: d.ne~s, d.näsø, letztere erfreut sich verschiedener Witzbezeichnungen, als: ramsna~sø (Schafnase), häpø (Ablernase), blunzø, kumpf (plumpe, dicke Nase), zi~nggø (lange, spitze Nase); distøliørkolbø ist endlich eine ewig träufelnde Nase.

Sinne des Kopfes. Der Schwabe hat keine Bezeichnung für den Geruchssinn, riechen und schmecken heißt er einfach: schmeckø. gschmackt ist die Empfindung eines riechenden, wie eines schmeckenden Dinges. schmeckø heißt dem Schwaben riechen, stinken, wohlriechen, winden, wittern, einen Geruch von sich geben, kurz es ist ein vieldeutiges Wort. dës raus schmeckt guøt. dës äs schmeckt äbr! i schmeck menschfläisch. schmeckst øbår øxle? gschmeckts gropsfødør? Der Geschmack einer Sache wird mit dem Wort gũ bezeichnet. Z. B.: dës gsëlz hät jøtz au øn nådløchø gũ. Die Funktion der Augen ist: guckø oder luøgø. Gestaltsbezeichnungen derselben sind: bollaugø, souaiglø, bocksaugø, salzbixlø, trielaugø. Der Blick ist: fuir~g, gnitz, ko~ri~zi~g, bais, zwëør u. f. w. Schielen nennt man schillo, die Augenbutter: matzø oder butzø. — Die Ohren

(auro) werden, wenn sie klappenartig vom Kopf abstehen, schlattauro genannt. Uebelshörige werden dollaurig, dausaurig gescholten.

Erläuternde Redensarten: r.hät ən kopf wie ə viət. dēər hāt ən kēəfr (im kopf). dr hāt zweit an dr līndə ībər sē guckət. dēər hāt ən nast. dēst ə Wīrənər. dr hāt ən leibschādə untərəm huət. Ein verwirrter Mensch ist: vrgelstərət, vrnīstərət, vrdattərət, swirblətəm. Ein Geisteskranker ist: nēsč, bitriəbt, bsēəssə, bsīnttisch, hindəfr, ussəm heislē, von əm sēell, dribərdussə, vrgägələt. — əmə rēəchtə mā kait au ə rēəchte nā'sə. dēər ist so aurgschickt, ōər bricht d.nā's im āergənə hindərə n ā. bist uff dr nā's gloffə? fragt man, wenn Jemand eine ruf auf der Nase sitzen hat. Junge Stöpnasen fragt man: bāe hāst ə mādle grēəssə, dass də d.zöpf so rāhe'ngst? Beim Anblick eines Kupferhandels: dēər hāt sē au it mit əm gā o's wē'ī vrsēə. Einen groben Menschen soppt man mit der Redensart: wēər wēəd jētz au zu əs vattres riəssəl goschschə sāgə? Schmollen = en lātsch, ə pfannə, rāhe'nkə. Ein Jammermensch heißt: hē'ī'nērich. Von einem starken Schieler pflegt man zu sagen: dēər mā guckət in nā'e hāfə z māl u'n no d stīgə nouf. Von einem Uebelsichtigen sagt man: binott, kērrle, mā mō'e't, de seie'gt am a'ō'schling wāgə vrschrockə.

Augenkrankheiten: baise' aō'gə, seir uff de' aō'gə, dr stāər, bledə aō'gə, trielao'gə, wilde' hārlə, fle'mmlə (Flecken), wēərə, wērrlə (hordeola), aō'gəfēəl.

Ohrenkrankheiten: gschwēər im aur, aurošbannər, aurowai, dausaurigkāt.

Nasenkrankheiten: s.gschnūdr, dschneizədə, ketzle, séir.

Mundkrankheiten: vrsbru'ngənə lēətzgə, rufəmoul, schru'ntemoul, sbatzəengg d.glu'fəgiəsse' (Speichelfluß), baiss meile der Kinder (aphthen), za'wai, zungeschlag. Die Zahn-caries wird der Verherung eines Wurmes zugeschrieben, den man beim ausgezogenen Zahne deutlich als Würmchen hinabhängen sieht. In Wahrheit ist jenes Würmchen freilich nichts anderes als die Pulpe der Zahnhöhle. Es gibt auch Leute, die, im Glauben, ein ganzes Biß zu haben, sich keinen Zahn ausziehen lassen. Scheinbar verwachsen sind Zahnreihen mit starkem Weinsteinbeschlag oder durch Knochenablagerungen zwischen Zahn und Kiefer in Folge von früherer Entzündung.

Weitaus die meisten Hirn- und Nervenkrankheiten, die sich als Geistesstörungen, Krämpfe, Zuckungen u. s. w. kundgeben, werden als Werke eines bösen Einflusses, sei es der Verherung, sei es einer directen Teufelei, betrachtet. Für Geistes- und Gemüthsstörungen wird daher häufig keine ärztliche Hilfe nachgesucht, wie man auch in andern der sympathetischen Heilung vorbehaltenen Krankheiten, als: Unterwachs, Herzgesserr, Heiligenweh, Fallsucht, Gliedersucht, Gelbsucht, englischer Krankheit u. s. f. ärztliche Hilfe für nutzlos hält. Die Gefahr, in des Teufels Gewalt zu kommen, ist gar groß, kann sich Hans Satan doch mit dem unscheinbarsten Gegenstand, mit einer

Schmelle, die man als Zahnstocher benützt, mit dem unbefegneten Trinkwasser u. s. w. in den Menschenleib begeben. Immer braucht er einen Träger, der ihn in des Menschen Inneres bringt. In gewaltigen Schrecken versehen Geistesranke, die sich als Beseffene gebärden, unter diesen die wiederum am meisten, welche in verschiedenen Stimmarten sprechen, Sprachproben aus fremden Zungen zum Besten geben, durch Unflätigkeit, Gotteslästern und Zotenreißern sich am meisten auszeichnen. An berühmten Wallfahrtsorten sieht man dergleichen öfters, noch öfter freilich in Irrenanstalten. Wer die Art und die Menge der Hilfesuchenden bei Gnadenorten genauer gemustert hat, wird einen eigenen Eindruck über die Volksnatur mit heimnehmen. Die dämonische Auffassung solcher Krankheiten von einer Anzahl erregter Menschen an einem erregenden Orte wirkt geradezu ansteckend, man möchte sagen, die Luft dieser Orte sei mit einem dämonischen Fluidum geschwängert; erst daheim in der nüchternen Alltäglichkeit vergeht der Erregungsrausch. Man kann in der genannten Atmosphäre Erstaunliches hören, mitempfinden und sich mitfortreißen lassen von den treibenden Massen einer zügellos gewordenen Phantasie. Die Beseffenen, welche sich an solchen Orten finden, benehmen sich je nach ihrer Bildungsstufe verschieden, denn der Teufel ist nicht geschiedter und nicht boshafter als der Mann, welchen er in Besitz genommen. — Nicht selten nehmen Laien Exorcismen vor, sie pflegen ihn in eine Krufe (Krug), in ein „Gütterle“, in ein Getöse, in einen Balken, in ein Ried, in eine Waldräube hineinzuschwürren, wo er weiter keinen Schaden stiften kann. Der Hergang bei solchen Exorcismen ist gewöhnlich der: Der Teufelsbanner verklebt mit geweihtem Taig erst alle Fenster-, Thür-, Bodenrißen (glück und glemmsø) und umschreibt dann unter Gebeten die beseffene Person mit geweihter Kreide, setzt verlegt sich Diabolus aufs Bittstellern, aber der unerbittliche Herrenmeister treibt den Lügenvater, aller flehentlichen Bitten, Drohungen, Versprechungen und Wehklagen ungeachtet, in das Gütterle, setzt dann hurtig einen geweihten Stöpsel drauf, und trägt nun den gefangenen Belzebub wohin er will. Zuweilen sucht sich dieser noch durch gewaltiges Schwermachen zu sträuben, aber auch diese Störrigkeit wird ihm mit Weihwedel und heiligem Rauch gründlich verleidet. Man nimmt an, daß alle fortdauernd Schwermüthigen, dñfige~, hintørdenkliche~, störschwe~nze~ge~, mit gre~mpf und de~mpf bhafter Personen vergelstert seien. Was unmittelbar vom Teufel beseffen ist, das kann den Kopf wenden und drehen wie ein Vogel, die Zunge bis an den Bauchnabel herausrecken, an den Wänden emporlaufen, auf der Decke herum kriechen wie Fliegen, und derlei Kunststücke mehr.

Ein sehr schmerzhaftes, nervöses Kopfsweh läuft unter dem Namen hãlgøwai ober gschoss. Die Kur dieser Krankheit wird weiter unten angegeben werden. Die Epilepsie, Fallsucht, wird falligswai, waidåg, wais schlechtweg genannt. Der Schwindel heißt schwåbisch: tre~mmal, s is mr ganz tre~mmle~g, wirble~g, sgumpet o~nd houet mor im kopf. Delirien heißen bei Kindern: d.gichter, bei Erwachsenen: fan-

ta'ssø. Ein hypochondrischer Mensch ist græeg, a'oro'e~, ø son-dørsiøch. Ein Blödsinniger heißt: se'mpl, zåg, dralle~, it røecht bacchø. Ein Ueberspannter: hasbl, gisbl, fùchtlhans, fasølhans.

Der Starrkrampf heißt hundskrampf, die wasserscheuen Leute (hydrophobici) wiøtige~ leit. Von dunkeln Zuständen im Kopfe, die sich mit Zeichen der Aufregung oder der Niedergeschlagenheit äußern, redet man in den Phrasen: r.håt gøel wassr im hirn, r.håt en køøfr, n' wårn, ø gwåx im hiorø. Låhmungszustände leitet man auch ab von einem hirnschlag, schlag (apoplexie), wobei man sich vorstellt, daß in der hohlen Hirnschale 3 Tropfen hängen, zwei seitlich, einer in der Mitte; stürzt ein seitlicher von der Schådelbedeckung herab, dann ist die eine oder andere Seite des Körpers gelåhmt; fällt der mittlere Tropfen auf den Schådelgrund, dann ist der Mensch mousdaud; ferner leitet man sie ab von einer nervøschwei~ne~ oder schwein~ing, von ruckømarktschwei~ne~, ruckømarktsdarre~. Zuckungen der Augenbrauen und Augenbedeckel, wie man sie als üble Gewohnheit oder Krankheit der entsprechenden Bewegungsnerven häufig sieht, nennt man s.ble~nzø; finden die Zuckungen in den Gesichtsmuskeln statt, so „wøtterlåichøt“ das Antlitz.

Anlangend die äußere Bedeckung des Schådels, so sind von den Haar- und Hautkrankheiten zu nennen: d.schøspøls (tineas), deren Vorhandensein auf Kindsköpfen als Zeichen der Gesundheit der Kleinen betrachtet wird. Ich möchte keinem jungen Arzte, der eine Weiberpraxis erwerben will, anrathen, diese Schuppenschichten als Dreck zu bezeichnen und auf dessen Wegschaffung mittelst Seife und Wasser zu dringen. Denn der Dreck, der ist sehr gesund. Sagt nicht das Sprichwort: drøck macht fåisst, wøers it wåisst? Und vollends so etwas naß machen wollen! Man rathe ja nie einem Weibe, das an Kopfweg, Schwindel u. s. w. leidet, den Kopf zu waschen, die Haare zu kämmen, überhaupt ein Haar naß zu machen, denn damit gibt man sich das Zeugniß, daß man von den Krankheiten gar nichts versteht. „Wissen Sie denn nicht, daß ich nichts nasses leiden kann, daß mein Kopf ganz flüssig ist, daß mir seit meiner ersten Kindbett ein Fluß in den Weimern sitzt!“ u. s. w. Salben und Pflaster, je schmieriger um so angenehmer; Salben und Pflaster machen einen Weiberdoctør, denn schmerrbø ønd salbø hilft alløthalbø, hilfts it bei de~ kårø, so hilfts doch bei de~ hørø. Die Insassen der Borkentöpfe (røføkøpf), die løis und niss gelten nicht weniger für ein Zeichen der Gesundheit des Besitzers, als die Schuppengrinde. de~ lousige~ sind de~ gse~ndø~ste~. dui ist gse~ndr ass d.lousmottr. Eine Glåze heißt blæss oder blæss, ein Glåskopf mit Anspielung auf St. Peter: Blæsspeter. Der Haarwurm (eczema capitis et faciei) wird nur durch sympathische Kuren entfernt, sein Kamerad, der årøss (impetigo larvalis) weicht denselben Mitteln. Der Staubgrind (pityriasis) oder die drucke~ roudt, der wøøfløgrind wird selten von andern Krankheitsformen des Kopfüberzugs unterschieden, da man gewöhnlich mit dem

Sammelnamen *baisr* Kopf alle erdenklichen Ausschläge am Kopf und im Gesicht zusammenzufassen pflegt. — Der *Schnuppen* (geschwür) gehört nach der Volksansicht auch zu den inneren Kopfkrankheiten, da der *Roß* als Absonderung (Abreinigung) des Gehirns betrachtet wird. Auch *Satanas* scheint sich in alten Zeiten der Volksanschauung angeschlossen zu haben. Ich lese in der Aulendorfer Legende (Incunabel) fol. 165<sup>b</sup> im Leben der hl. Klara: *Do sprach der bös geist (zu St. Clara): du solt nit als vil weinen das dir dein hiren icht zerfliess vnd das du es icht zü der nasen auss ziehest do von gewinnest du ein krumme nasen.*

2. *Hals*. Die Kröpfe sind in Oberschwaben unbekannt, man nennt sie scherzweise *Tylorewirtel*. Eine fette Kehle heißt *schlechtweg köelle*; die Zunge *källe*, wenn sie sehr groß ist; der *Radex* *ankö*. *s* ist *öm wêlor ass dr lous im ankö*. Anginen schwächeren Grades laufen unter dem Namen: *grummr hals*. *Hälse* hat der Schwabe zwei. Einen *sonntighals* und einen *werftighals*. Kommt etwas in die *Luströhre*, anstatt durch den Schlund in die Speiseröhre, so heißt es: *s* ist *dr jëobbös in sontighals, a~o~ rëochts hals kommo*. Die Carotiden nennt man: *lustädərə*, das *pomum Adami: dë gurglgnopf*.

3. *Bruft* und *Rumpf*. Die Brust heißt *schamhaft: s.hëoz*; die Brustwarzen nennt man *duttə* oder *dittlə*. Die Weiberbrust heißt einfach auch *hëoz*, *roh s.gmilk*. Der *thorax* wird als *hëozkastə* bezeichnet, z. B.: *r hāt dë hëozkastə ei~gfallə*. Rippen hat der Mann sieben, das Weib acht, natürlich, weil unser Herrgott dem Adam eine Rippe herausgenommen, um Eva *s.aigt ripp* daraus zu schaffen. Das Schlüsselbein nennen wir: *halsring*, die Schulter: *äsl*, den Rückgrat: *s ruckbo~e~*, die Dornfortsätze: *s.nustr*, das Becken: *s.schloss*, den Bauchnabel: *s.näbele~*, *bounëbe~lc~*, *s.gnepfle~*.

4. *Genitalien*. *gmëcht* (Vocabuler. optim ed. Wackernagel, *inguen: gemecht*). *Weidbrüche* (*hernien*) nennt man *leibschadə*. Der Schwabe ist mit diesen Leiden verschämter als man anderswo mit den Franzosen ist. Die *pudenda* laufen unter den *neutris: s.zuig*, *s.gschäft*, *s.werk*, *s.ding*; neu ist: *d.a~stalt*. (Die angeführte legende fol. 119<sup>b</sup> auf der St. Jakobsfahrt: *die sünd wirt dir nit vergeben du schneidest dann dir selber dein gemecht ab. vnd do der man des nachtes mit sein gesellen an die herberg kam do schneid er im selber sein ding ab.*) *Penis: nägele*, *ro~mnägele*, *rairle~*, *brunzərle~*, *schnebörle~*, *güs*; *testes: sto~e~*, *schëälle*; *Collactivum* für *mulier* und für *cunnius* ist das Wort: *schëof*; im übrigen gelten noch die Bezeichnungen des *vocabularius optimus* von Basel; *clitoris = simbrdt*, *fritz* u.

5. *Gliedmaßen*. *ärm*. Die *Beugeseite* der Gelenke heißt: *gädr*; die Gelenke: *glä~ch* oder *gwëarb*; die Knochen der Extremitäten: *raurbo~e~*; die Ausrenkung derselben: *ouskeglə*. Der Schwabe kennt die Bezeichnung *Beine* für *femora et crura* nicht, *Beine*, *Beiner* (*bo~e~nər*) sind ihm Knochen überhaupt, die *Beine* nennt er *schlecht-*

weg: fiøs, den Fußrücken reiø, die Knöchel gnøðø, die Knorpel gnaisbl, grusbl.

Der Schwabe lauft, er geht nicht; er lauft aber nicht, sondern er springt; wo der Hochdeutsche springt, da juckt er, und wo es endlich den Schriftdeutschen juckt, da „beißt“ es ihn.

6. **E i n g e w e i d e.** (innenschlecht.) Das Darmrohr in seinen verschiedenen Abtheilungen heißt schlechtweg: s kuttlowærk, dr kuttlosack, s darmwerk. Die Lunge heißt: lunkø, die Leber: s glibr, die Milz: s gmilz, die Nieren: d.nierlø, das Gefröße: s greisch, die Harnblase: d.blåtr, d.wassrblåtr, die Eierstöcke: d.rausø, die Gebärmutter: d.måstø; mottr. Den Raum zwischen den Oberschenkeln nennt man: d.gritto, dø-n øøtr, s.høfle, s.heisle. (Aulend. Leg., Fol. 52<sup>b</sup>: vnd was das kind (sant marcialis) das vnser herr in sin höflin gestellet het vnd sein hant auf es leget vnd sprach: es sey dan das ir werdent als das kind —.)

Der Leib wird im Scherz und im Lied oft mit einem Bauernhaus, mit einer Mühle, mit einem Fäßchen verglichen. Letztern Vergleich liebte auch Diabolus: Aulend. Leg., Fol. 66: do sprach der veind einesmals auss im: mich mag niemand vertreiben auss disem vesslin.

Anstatt atmen sagt man: schnoufs, statt seufzen: øn hëtø la“ø, statt weinen: ha“e“nø, statt kauen: kuis, statt wiederkauen: daibo (daher der Spitzname: daibør). Der Speichel heißt: gspui, gæ“r, gspæ“zl. Ist der Magen leer und er knurrt, dann sagt man: r.suøcht. Die Verdauungsarbeit des Magens stellt man sich als die zusammenge-setzte Thätigkeit zweier Mühlfsteine und eines Kochfens vor. Der Magen ist gleichsam der Obergeneral aller Thätigkeiten im menschlichen Körper. So lange der also verbaut, so lange der Mensch essen mag, hält man ihn auch nicht für krank. Nur wenn es allzu lange mit dem guten Appetit fort und mit der Kraft zurückgeht, ahnt man, daß Patient ein „Zehrer“ sein könnte, der trotz des vielen „Einzehrens auszehre“. Vom Magen kommt Schwindel und Kopfschmerz, denn die Dämpfe des kochenden Magens steigen in das Gehirn, sind sie guter Beschaffenheit, so stärken sie das Hirn, sind sie übler Natur, dann geht das „Kopfschmerzen“ los. Von einem guten Magen sagt man, daß er Kopfnägel verbaue, ein schlechter täuscht vor, als liege nach dem Essen ein Kiesel im Magen. Thut er seine Schuldigkeit nicht, so wird er mit Gewürzen, namentlich mit Pfeffer, Ingwer, Kalmus, Nägeleingewürze, Piement, Wachholderbeeren oder einem alten „Kriesenwasser“ an seine Arbeit gemahnt. Der Darmkanal ist weiter nicht näher bekannt, man weiß nur von großen und kleinen Därmen, letztere gelten für wichtiger. Das Kollern im Darm nennt man: gådøø, die Fiste: bläst, siz. Die Defæcation hat noch in allen alten Bauernhäusern die klassische Bezeichnung, welche man im Scheller neben cacare lesen kann. Euphemistisch drückt man sich bisweilen in der Nähe eines Haarlees oder eines Herren weltlichen Berufs aus: schimpørlø, bimpørlø, bådålø, über d.høø

ga<sup>o</sup>, ufs héisle ga<sup>o</sup>. Wer Soldat war, sagt ordonanzmäßig: austréttø. Brunzen = s.wassør åschlã. coire = buijãglø, vöglo; úbrigens drückt man sich, wenn's doch genannt werden soll, am liebsten mit dem Daumen aus, der sich zwischen die gebogenen Zeige- und Mittelfinger legt. geitwärmø = crissare, covère. semen = Natur zc. sgríos = Harnsand. Da das Volk trotz der Eierstöcke des Weibes doch nichts von Menschengeneiern weiß, so entsteht natürlich die Leibesfrucht nur aus der beiderseitigen Natur, und wenn einem Manne Zwillinge geboren werden, so läßt er sich im Gefühl seiner Mannes-tüchtigkeit gerne necken, daß er „eben so tüchtig wie fleißig gewesen“. Je größer die Aufregung, desto größer die Aussicht auf einen Buben; dabei gibt es nun allerlei, vielleicht aus alter Zeit stammende Maß-regeln, welche ich hier verschweigen muß.

Einer schwangeren Frau soll man keine Bitte um etwas Eßtiges abschlagen, sonst bekommt das Kind keine Nase oder einen Wolfsrachen.

Obwohl der Mensch jeden Vergleich mit einem Thiere im Gefühl seiner Oberherrlichkeit von ferne ablehnt, so weiß er doch von der außer-ordentlichen Ähnlichkeit des Inneren seines Körpers mit dem des Schweines zu erzählen. (Vgl. Bth. I. S. 122.)

Die Krankheiten sind ihrer Natur nach: hitzige oder kalte, oder Suchten. Suchten nennt man aber neben chronisch verlaufenden Krankheiten, wie Schwindelsucht zc. auch epidemisch auftretende Krank-heiten wie Ruhr, Diarrhöen, Masern zc., und man braucht keinen Arzt, weil man die Sache damit entschuldigt, daß man sagt: ø í ha<sup>o</sup> nur so ø lumpøstøcht, í ha<sup>o</sup> nur diø schéisskrankøt zc. Unter erblichen Krankheiten versteht man immer eine Krankheit, welche per contagio-nem ansteckt. Daher die Furcht vor einem Krebskranken, da der Krebs („Gott bhüt ús dervor“ setzt der Schwabe immer bei) eine „erbliche“ Krankheit ist, freilich nur in dem Sinn, daß er sich von den Eltern auf die Kinder vererbt. Alte langwierig verlaufende Leiden sind: alte-brøgstø. Ist ein Kranker sehr schwach, z. B. ein Weib, dann sagt es: gøltøt, herr doctor, í bí au ø liødørløes mensch? Krüppel werden auch køgø geheißèn, daher Kogenslider für Wunderdoctor. Siech ist das zweite Schimpfwort für Oberschwaben; ist beim Niederschwaben: køtz blítz! das Leitwort, dann ist's beim Oberschwaben: du siøch! Wer mit dem Keim einer Krankheit lange umgeht, hãt schau lang øn butzø, øn mackø, øn glíb im Leib gehabt. Im Allgäu nennt man jedes Leiden schlechtlin: waihtag. Ein Schmerz, dessen Ursache nicht näher ermittelt werden kann, ist dort ein waihdåg, bei den mittleren Schwaben aber immer ø fluss. Alte Schãden an Sehnen, Knochen, Gelenken und Muskeln nennt man: halt alte vørbãizingø und vørbølingø. Verböhlen = aufschwellen; verbeizen = verhärten, verwachsen; letzteres wird oft auch mit vermãserø ausgedrückt. Jede Wunde, alles was wehe thut, ist: ø waihle, bei den Kindern: ø bíbbile oder ochele. Von einem Menschen, dem es überall fehlt, sagt man: gang, wãisch, du bist dr Rochøø mit øm waihle.



7. Ausschlagsformen, welche an verschiedenen Körperstellen vorkommen können und besondere Namen haben: séirle<sup>~</sup> (vesicula) oder séir, spanische seir (pustula maligna), dr kotz (pustula), kötzle, blätar (vesica), bläterle<sup>~</sup>, bibbæle<sup>~</sup> oder hébbæle<sup>~</sup> (papula), dr dupf (macula), blattø, Platte, durschlecht (variola, vocab. opt. durslaht), bäggø, knüpfel, knopf, knoupø, knaussø, knoutzø, beuzø, burrø bedeutet alles Geschwulst. gschwëar = Abscess. widørgend = angeschwollene Lymphdrüsen (voc. opt. glandula widørgend uel druoss). Ein großer Absatz heißt: abbøstø<sup>~</sup> (apostema im voc. opt. swër). Das Diminutiv gschwëarle, blutschwëar heißt eine gewisse Art von Furunkeln. blutåissø (carbunculus); åiss oder åisse<sup>~</sup> (furunculus, voc. opt. ulcus eiss), åitørhous oder åitørhåissele heißt der Zellgewebßpfropf in dem Furunkel. salzfluss = eczema, roud ist jeder Ausschlag mit trockener oder nasser Hautabschülferung, besonders borftiger. råf ist die trockene Wunde jeder Wunde oder offen gewesenen Stelle. wilde durschlecht wird bisweilen die Nesselsucht genannt. Die Gelenksknorpelanschwellungen, welche die Chirurgen Ganglien nennen, heißt man: ibørbø<sup>~</sup>i. Die wirklichen Ueberbeine gelten für gwichene bø<sup>~</sup>inø. Das Produkt der Eiterung nennt man: materi<sup>~</sup>. Was recht eckelhaft aussieht, sieht aus: wiø loutør spitålerrotz und siachø materi<sup>~</sup> so wfåst. s.wåsserle<sup>~</sup> oder d.schørpfé ist jede Flüssigkeit, die aus einem Geschwür oder einer Wunde lauft. Die synovia heißt glidwassø, fürs glidwassør kõnnet d.døctør it. Eiter mit Blut vermischt heißt verbre<sup>~</sup>nts, ågstandes bluot.

Ein Patient kann sein in Bezug auf Schmerzäußerungen: hilzø<sup>~</sup>, hêt, hagøbæche<sup>~</sup>, zåh, wi<sup>~</sup>ddirr. Ein altes Weib, das nicht sterben will: håt ne<sup>~</sup>i hêt. Weitere Gebreften sind: le<sup>~</sup>ndølahm, krøizlahm, lahmåschig. cui alvus suø sponte fluit heißt: hennø fidlø. Schmerzensqualitäten sind: schmtøzø, zockø, reissø, beissø, lotschø, surrø, gråblø, wåslø, gléibø, kle<sup>~</sup>mmø, schabø, rasplø, gluzgø ꝛ. s.gtæøche bedeutet immer Seitenstechen.

huøstø, hixø = anstrengend husteln. hixø<sup>~</sup>r = einer, der so hustet oder dessen sputum. Der Auswurf heißt auch: koudø<sup>~</sup>r, schlampø. kurrlø (quirlen), richlø sind Ausdrücke für Schleimraffeln. schnoufø wiø ø ga<sup>~</sup>o<sup>~</sup>sø<sup>~</sup>r = schwer athmen. Im Bauch hohløløts, houøts, gådørøts, rumpløts, hirøchts, gumpøts (= schwappen). au<sup>~</sup>nøglø ist das Surren in den Fingerspitzen nach dem Schneeballen. s.fuir schlët am zum gsicht rous (er hat Fieber). jåst ist Fieberhitze. kotzø, spéiø (vomere), ibørgø<sup>~</sup>. bræøche bedeutet immer, daß es nach unten zu bricht. ø brøchmittøl ist ein Laxier. de<sup>~</sup>mmø bedeutet lindern, dr schnaps de<sup>~</sup>mmt s grimmø und dårmgsicht. gristø<sup>~</sup>r = clysier. knappø, lottørlø, nottlø, dr høørdaxø = gebrechlich einhergehen; u. dgl. m.

Wåchst ein Kind „um's Berkennen“ langsam, dann sagt man: ma<sup>~</sup> håt øm øn knopf gmacht, s wêst hindørsø<sup>~</sup> wiø ø kuøhschwanz. Fångt es aber pløßlich rasch zu wachsen (dræø, gri<sup>~</sup>ønø) an, dann heißt es: jøtz is dr gnopf ufgångø. (Bth. I. 489.)

Man hört vielfältig sagen: der und der Mensch hat eine Krott, eine Schlang, eine Eggais, eine Maus, einen Frosch, einen Blindschleicher im Leib. Man bekommt solche Sachen in den Leib, wenn man von ungefähr „das Laich von solchen Thieren“ mit dem Trinkwasser erwischt. Ich habe mehrere solche Leute mit Fröschen, die man quacken hört, untersucht, die meisten litten an organischen Herzfehlern (Verwachsungen); der Schrei, welchen man allerdings deutlich hört und der mit einem Lurchlaut Aehnlichkeit hat, geht immer synchronisch mit dem Herz- oder Pulsschlag. Ein Weib, welches eine Kage im Leib fühlt, leidet wohl an derselben perversen Empfindung (Gefühlsanomalie), welche früher die Leute glauben machen mochte, sie seien versipelles (Wehrwölfe). Der Glaube an Wehrwölfe existirt jetzt nicht mehr; in den Königsbergischen Herenprozessen (1663—90) figuriren mehrere Wehrwölfinnen, welche nach ihrer Angabe in eine Wolfshaut, die ihnen der Teufel brachte, schlossen, Schafe anfielen (besonders gern in der Wolfshalde bei Frohnhofen), sich mit Wölfen geschlechtlich vermischten zc. Seitdem es keine Wölfe mehr gibt (etwa 100 Jahre), gibt es auch keine Wehrwölfe mehr.

### Mauserungen.

I. Unter den Säften des Menschenkörpers spielt das Blut als Träger des Lebens die Hauptrolle. Wiewohl über den Blutumlauf sehr unbestimmte Vorstellungen herrschen und sich die meisten Leute diesen Saft ungefähr so vertheilt denken, wie den Aepfelsaft im Aepfel, so weiß man doch, daß Störungen im Blutlauf Krankheiten verursachen. Nichtsdestoweniger unterschätzt man die Wichtigkeit des Blutes für das Leben. Man glaubt, daß ein Mensch, dem das Blut „bestanden“ (in's Stocken gerathen oder geronnen), dessen Herz „herzleer“, ebenso wohl noch einige Stunden leben könne, wie wenn das alles in Ordnung ist. Das Blut denkt man sich immer in zwei Qualitäten abgefondert, in das gute und schlechte Blut. Das schlechte Blut ist hitzig, scharf, verbrennt, gestockt und natürlich damit auch schwarz; das gute dagegen hübsch rosenfarben, wie es auf den „Herrglen“ gemalt zu sehen ist. Das venöse Blut ist der Gegenstand der Volkerverfolgung, des Jorns der Blutabzapfer und jedes ehrlichen Christenmenschen, dem daran liegt, daß es ihm wohl ergehe auf Erden und er lange lebe. Vor Zeiten war Zeit und Ort der Aberlässe durch dogmatische Satzungen bestimmt. Die Lastafeln, welche vor den Stuben der Bader hingen, gaben Aufschluß, ob für dieß Leiden am Dienstag oder Donnerstag, ob für jenes gut im Krebs oder Zwilling, für dieses im Voll- oder Neumond, für andere an St. Katharinentag oder Jakobi, und letztlich ob für das und jenes Leiden am besten am Hals oder an der großen Zehe zu lassen sei. Dabei wurde damals noch nach der Landsordnung geschwigt, gebadet, geschröpft. Leider hat man Lassen, Schröpfen und Schwitzen beibehalten, von dem urgefunden Baden will man nichts mehr wissen. Anno 1437 zahlte „Hans Bader aus seiner Badstuben zu Ertingen fünf Pfund

Häller, Item fünf Schilling Häller und zwei Hühner von der alten Badstuben und fünf Schilling Häller zu Bergläß." Jetzt sind die Nachkommen derselben Leute so wasserscheu geworden, daß man es für eine ordentliche Schande hält, sich nach dem Hochzeitstag noch einmal zu baden. Die Kunst eines Arztes wird nach dem Grad seiner Blutgier bemessen. Noch vor 25 Jahren sah ich nach dem Laßmännlein im hundertjährigen Kalender Aberlässe machen, und auf die fünf „Bierfest“ wird heute noch regelmäßig gelassen. In gewissen Gegenden sah ich das Aberlassen fabrikmäßig betreiben. Man setzte 10—15 Lässer auf eine lange Bank, ließ bei No. 1 schnappen und so fort bis zu No. 15, dann war es gerade Zeit bei No. 1 wieder mit dem Verbande anzufangen. Ein ordentlicher Milchnapf (iadschissöl) muß voll sein. Nachher wird das Blut so schnell wie möglich wieder zu ersetzen gesucht, namentlich mit rothen Säften, z. B. Wein, aber auch mit Mandichbrühe, wie ich bei armen Leuten gesehen habe. Mit der Entschuldigung: i br ha-ert o lässer läßt man sich am Werttag ein Essen im Wirthshaus machen und trinkt sein Bier und seinen Wein dazu, keine andere Entschuldigung ließe sonst solchen Luxus ungerügt. Wie das Volk die Menge des Blutes weit unterschätzt, so überschätzt es andererseits die Wichtigkeit eines einzelnen Blutstropfens. Ist doch ein einziger Blutstropfen nach seiner Meinung im Stand, einem Menschenleben den Garaus zu machen, von den vielen Leiden zu schweigen, welche einem zuge-schossenen Blutstropfen zugeschrieben werden. So kann ein Blutstropfen in's Knie schießen und unsägliche Schmerzen verursachen. (Mulend. Beg., Fol. 20 b: die was ser genuot vn geschlagen mit einem tropfen in dem knye vnd wolt kein erozeney mer helffen.) Schwangere Weiber pflegen regelmäßig ein- oder zweimal zu lassen, sowohl in der Erwartung, daß sie selbst wenig an „wilden Wehen“, „Herzfluß“ und Milchsieber leiden werden, als auch um dem Kinde Unreinigkeiten der Haut, als: Muttermäler, Ausschläge, böse Augen u. s. w. zu ersparen.

Man pußt das Blut wie einen Brunnenteichel, in dem das Wasser lange gestanden und „lad“ geworden, man läßt es einfach ab. Neben den Aberlässen gelten Purganzen als blutreinigende Mittel, weshalb man glaubt, im Frühjahr oder Herbst sollte jeder Mensch die eine oder andere Procebur mit sich vornehmen. Obgleich schon vor 300 Jahren Paracelsus gegen diesen Unsinn angekämpft hat, blüht er dennoch lustig fort.

— Auch folgt auf solchem verechten Rath oftinals, das ein Arm oder Glied erkrümmet von einem kleinen Biß. — Du sagest, das Blut ist faul, ja im Scherben ist es faul, aber im Menschen nit. jr rathet zu lassen nach den vier Zeitten im Jahr: dem Gntzen, vnd habt keine andere vrsach dieser Lassin, dann es wirt ein frisch neues Blut wachffen, dann jetzt wächst Laub vnd Graß vnd also vermeint jr den Menschen auch Jung zu machen. Es ist ein wohlgerempfte Nuß auf ewer Arm-brust. Wie hefftig euch die Krantheiten anliegen, das zeigt St. Blasii, St. Philippi vnd Jacobi, Bartholomei und Martini wol an, zu welchen Zeitten sonderlich gut zu mästen ist. Vnd ob ihr zu wenig hettent an

benen vier zetten, so nempt Sanct Beltins vnd Sanct Steffans Tag darzu: hilffts nit, die ganze Fastnacht vnd ein Badenart nach Ostern: Istts zu wenig, den Riechbraten, auch St. Gallen vnd was gute Prasser sind. Wann das die Kunst gibt, so wer nimmer besser Lassen, dann wann die Kappaunen am faistesten weren vnd ihr gern ein guts Müllin hettet. Die Avern daran man sich zu todt lacht ist nit bei allen gwiß, sonder vil darinnen das da hindert. Wenn ihr wöllent die Seel also lachend gen Himmel schicken, so müßet ihr sie haß erkennen, dann noch in eweren schreiben gespürt wirdt. — Die weil es Geldt in die Kuchen tregt (neben dem Aderlassen auch noch zu Purgiren) so lasset ihrs fürgehen, vnd ist euch ein gute kunst, vu ein geschmirbter Handel gibt allweg frisch Gelb. Ihr sagt viel von bösem Blut vnd ewer keiner weist nit was das böß Blut ist. Ihr saget viel vnd sonst nichts dann von verstocktem Blut vnd verbrunnenem vnd von seinen faulen Farben vnd dergleichen. — Soll es nun hinnehmen die Substanz des Blutts, als sie sagen warzu wer die Lässin? wann es die Purgaz hinnehm. Die Lässin geschiecht nicht desselbigen Wusts wegen, den du purgirest. Ihr thuts aber darumb, das ihr Purgier Geldt habet vnd Apotheker Hellsüchlin, sonst ist kein Rug darin.“ (Th. Paracelsi Aderlassens Vnderricht. Fünff Tractatt. Basel 1589.)

II. Nach dem Blut sind es die Eingeweide, welche sich abreinigen oder vermausern müssen. Vor allen aber die Lunge (lanke). Wirft ein Zehrer wacker aus, so tröstet er sich damit, daß sich die Lunge abreinige, „jez schuib i ga<sup>o</sup> o frische<sup>o</sup> lo<sup>n</sup>ka“; denn es sieht kein Doktor hinein, und essen mag ich wie ein Holzmacher, ich bin nicht krank, ich bin nur so müd und hab den Malefizhusten, und Nachts kann ich nicht recht schlafen. Schwitzen thu ich alle Nacht wie 'ne Sau, das thut aber nichts, wenn nur erst einmal der Unrath fort ist, dann bin ich gleich wieder ein Kerl wie Buz. Die Verschleimung will sich halt nicht geben, i muess halt ga<sup>o</sup> no<sup>o</sup> o bitze<sup>le</sup> lo<sup>n</sup>ka<sup>o</sup>krout brouche, wiswöl i ko<sup>i</sup> zérör bi<sup>r</sup>, wis d leit ill mo<sup>e</sup>ne<sup>t</sup>, aber schaden thuts nicht. 's Herz ist so gesund wie der Fisch im Wasser, und bis das abbruct ist, hat es noch lange Weil. Da müßt sich alles noch etwas ganz anders darzuschlagen, bis mir's s' Herz abstoßt. Und zudem den ich allemal: s' verdirbt kein Unkraut, der bräußt bin ich grad auch nicht; also, Michèle, s' kommt noch ein Regelein über dich.“

Das Blut kocht in den inneren Organen bei Kranken: Schleim, Materer (Eiter), Koz, Unflath und Kouden, namentlich in Lunge und Leber; die Milz wird durch das Milzhacken oder Milzstechen beschwerlich. Irrethümlich hält man nemlich das Herzklopfen für das „Hacken“ der Milz. Die Milz hindert auch am schnellen Gehen, denn von ihr kommt das herbe Schnoufen. Man glaubt allgemein, daß die Schnellläufer nur deshalb so lange ausharren, weil man ihnen (horribile) als kleinen Kindern die Milz herausgeschnitten habe, wie die Komödieleute ja auch die Gliedmassen ihrer Kinder üblicherweise oft ausrenten, damit sie später recht gelainig und gelenkig werden. Die Leber kocht

Blut. Ist eine Hix' an der Leber, so fehl't's am Stuhlgang, ist sie vollends verstopft, so muß man sie mit starken Abführmitteln, zum Exempel mit Mausbölelein durchmachen.

Die großen Arterien heißen Luftadern: denn nach der Volksmeinung marschirt die Luft ganz ohne Weiteres nach Belieben im Leib herum, wie durch die Kammern eines Hauses, bei Schwangeren sogar bis zur Leibesfrucht hinein, weshalb man auch einer Schwangeren, wenn sie ohnmächtig umfällt oder gar stirbt, hurtig mit einem Schlüssel oder Holz das Maul aufsperrt, damit das Kind wegen Luftmangels nicht etwa ersticke. Auch glaubt man, daß z. B. Rauch per ora pudendorum gehend in Nase und Mund „geschmeckt“ werden könne, wie gewisse Wunderdoctoren, deren Kurerfolge nicht selten erst nach neun Monden an den Tag kommen, bei Mutterverstopfung und derlei Leiden geweihten Rauch von unten auf machen, der bei gehöriger Permeabilität der betreffenden Organe im Maul geschmeckt werden muß.

Bei einzelnen geschiedten Leuten ist eine Theorie vom Blutumlauf bekannt, welche den complicirten Mechanismus desselben sehr vereinfacht, denn vorne läuft das Blut am Leib hinab und hinten wieder hinauf, stockt sich's irgendwo, so ist der Mensch begreiflicherweise krank. Uebrigens kann man die Sache auf den meisten Jahrmärkten mittelst gewundener Glasröhren, in denen gefärbter Weingeist läuft, figürlich dargestellt sehen; der Graßschreiner von E. erklärt der gaffenden Menge den Kreislauf des Blutes und wenn man so etwas um Geld gesehen hat, so muß es sich doch wohl also verhalten.

### Der Tod (dao'd).

Nach den landläufigen Redensarten ist einer, der recht energisch todt ist, d. h. daiddr ass dao'd ist, maustodt. Für sterben sagt man lieber: ho~e ga~o, Bahägle zuø ga~o \*), oufamslø, dëør gât, dëør ist sëächzge~, dëør himmølet, dëør gât ins mësørns gâte, dëør hât dø dao~ddescha~e~ scha~o~ im sack. Grob sagt man: kerrle~, diør schlët mø ga~o~ d.schouff uf dø hindørø. dëøm sei~ f... hât feiråbdø. dëør hait dø guckigau ao~ nimmø schrei'ø. dëør gât mit øm lao~b. dëø hackøt dr mész Von alten Weibern, die nicht sterben wollen, pflegt man zu sagen: die geht noch nicht, die alten Weiber haben neun Häut', das braucht Arbeit, bis die Seel ein Loch reißt, die sind zäher als Katzen; stirbt sie endlich, so sagt man: nun, da ist die Hebamme auch nicht mehr schuldig, s'Maul wird man hoffentlich nicht noch extra todtschlagen müssen. Jetzt hat dieß Lastermaul doch einmal Ruhe u. s. w. Stirbt ein Mensch ruhig, so glaubt man, daß die Person gut gestorben, d. h. an einen guten Ort gekommen sei, kostet es gegentheils einen harten Kampf, dann hat die Person sicher

\*) Ob das Dorf Bachhageln bei Lauingen etwas mit dieser Redensart zu thun hat, ist mir unbekannt.

noch etwas Ungerades auf dem Gewissen gehabt. Nimmt der Schweiß über das Gesicht des Sterbenden, so hält man diesen Angstschweiß für sehr gerechtfertigt, weil moribundus mitansehen muß, wie Engel und Teufel um seine Seele streiten. Lächelt ein Mensch in agone, dann nimmt man eine glückliche Himmelfahrt für sicher an. Um dem Sterbenden die Nothzeit abzukürzen, spritzt man von Zeit zu Zeit Weihwasser in der Stube herum, da man glaubt, daß die vielen Teufel, welche sich bei dieser Gelegenheit einfinden, um etwas zu erhaschen, zurückweichen. Die Teufel machen sich's übrigens ziemlich bequem, denn auf Kuh- und Bockshäuten stehen die Sünden des Sterbenden verzeichnet und die halten sie ihm vor Augen; ob die besser daran, welche nicht lesen können, ist unbekannt. Der Tod, welcher persönlich aufgefaßt wird, steht gewöhnlich an der Fußnet, neben und über ihm aber „ein ganzes Ried voll Teufel“, entsetzliche Grimassen schneidend, um den Sterbenden von bußfertigen Gedanken abzubringen. Weiteres hierüber sehe man „Volksthüml. aus Schwaben“ (Bd. I., 279). Stirbt eine Kindbetterin, so gibt man ihr eine Scheere und eine Pfanne in den „Todtenbaum“ mit (Volksth. II, 408). — Geschickte Kinder sterben bald. — Wenn sich Jemand zum Sterben richtet (beichtet zc.), so sagt man scherzhaft von ihm: r.hät em d.a.r̄isonor rareissə lāo. Da man die Unkosten für Krankenbehandlung durch einen Arzt scheut, so lügen sich die Leute häufig mit den Trostworten an: wenn Einem seine Zeit um ist, dann stirbt er eben, und wenn er seine Doktor' von Paris kommen läßt, für den Tod ist kein Kräutle gewachsen; und so bleiben unmündige oder unwerthe Personen ohne die Wohlthat ärztlicher Hilfe. Die Nächstenliebe ist überhaupt nicht weit her, es mag nicht leicht Bemühungen geben, die von einem hartnäckigeren Unselgen begleitet sind, als die der Liebeprediger.

### Bur Symbolik der menschlichen Gliedmassen.

Die Natur des guten und bösen Blicks ist überall bekannt. Graue Augen gelten für schlimm, viereckige oder kreuzförmige Augensterne (pupillen) für ganz schlimm. Die Nase, welche sich naseweis in Alles hineinsteckt, gilt für den Gradmesser der Gescheitheit. Man sieht's einem an der Nase an, was er für ein Kerl ist. Von den Fingern singen die Kinder: dəs ist dr dōmm, dēor schüttlot d.pflomm, dēor list's ouf, dēor traits hōe und dēor klōe frisst all əlōe. Mit dem Zeigefinger soll man während eines Gewitters nicht nach den Wolken zeigen, der Blitz wird angezogen und man läuft Gefahr, erschlagen zu werden. Der Zeigefinger auf die Spitze des kleinen Fingers gelegt, hilft gegen den „Häcker“. Dasselbe thut der Daumen. Blutet man aus der Nase, so soll der kleine Finger der linken Hand mit einem Faden unterbunden werden, damit das Bluten aufhöre. Böse Buben hacken ihre kleinen Finger ein, um Hunde am Kothmachen zu verhindern (Volksth. I., 488); es ist auch der Zauber, um Weiber nicht gebären

zu lassen. Durch den Ring, den Daumen und kleiner Finger bilden, muß der sein Wasser lassen, welchem die Mannheit genommen ist, das läßt den Zauber. „Heb mer de domme“ sagt man, wenn man bei Etwas Glück haben will. Mein kleiner (Finger) hat mir das und das gesagt, antwortet man Kindern, die erstaunt fragen, woher der „Datte“ dieß und das wisse. „Guck, dein Saal lauft aus,“ scherzt man mit Kindern, wenn sie an den Fingern, besonders am kleinen bluten. Der Daumenfinger ist der schwäbische *digitus infamis, impudicus*, sofern er vor Kindern das Bauchnäbele, vor Alten aber den penis darstellt, während Zeige- und Mittelfinger das muliebre darstellen. Bei den Römern war es bekanntlich der Mittelfinger (*Persius II., 33*). Bei uns könnte er es wegen des „Hennengreifens“ sein, wie bei den Griechen *skimalzein* dieses Greifen bedeutete und dabei das Ausrecken des *digitus impudicus*. Die Athener nannten ihn *katapygos*, vermuthlich als den Einäßen. (*Mart. I. 93. 2. und II. Ep. 28. 2. Iuvenal. Satyr, 10. 53. ff.*) Plinius nennt den Goldfinger *digitus medicus*, der Auctor ad Herennium sogar schlechtweg: *medicus*, den Heiler. Vom linken Goldfinger glaubte man, daß er sein Blut unmittelbar aus dem Herzen empfangt, weshalb man den Ring der Geliebten, der Gemahlin an diesem Finger trug. Die *lex salica* nennt ihn *elechano*, die Züricher den Varner, den Finger, mit dem man larnet, d. h. quacksalbert und Krankheiten beschwört; er ist aber auch der Finger „ungenannt“ und erprobt die Reinheit bei Feuerordal und Kesselfang. An den Fingernägeln blüht das Glück, wenn sich nemlich weiße Flecken auf den Nägeln zeigen; Leute mit geraden Nägeln leben lang, Krummnagelige sterben bald. Viel Nagelwurzeln: viele Feinde oder viel Verdruß. — Wer mit dem Fuß einwärts geht, der wird viel verhaufen, d. h. erwerben; wer auswärts tritt, ist ein geborener Ausshauer und wird ein Lump. Man kennt den Schelm am Gang, sagt ein Sprichwort. Wer „zeichnet“, d. h. mit irgend einem sichtbaren Dresten behaftet ist, der ist vom Uebel. „Hütet euch vor de Zeichnete, wie Krümmer, wie Schlimmer.“ Die rothen Haare sind besonders berüchtigt als Marktzeichen der Schelme. Unser Landsmann Vater Abraham sagt in seinem „Judas der Erzschelm“, der natürlich auch rothhaarig gewesen, wie solches auf uralten Gemälden zu sehen: „rothes Haar und rother Bart sind allmeist von falscher Art.“ Aus eigener Erfahrung kann ich sagen, daß das Ding nicht so gefährlich ist; einer meiner besten Freunde hat Herz und Haar wie rothes Gold. Mißgeburten werden als üble Vorbedeutungen oder als Strafe für geheime Frevel betrachtet. Muttermaler haben in der Phantasie des Volkes bald Uehnlichkeit mit Dingen, an denen die schwangere Frau erschrocken, z. B. mit einem Hasen, einer Maus, einem rollenden Faß u. dgl., bald mit essigen Sachen, die sie sich vergeblich gewünscht, als Deltüchlein, Lebzelten, Rassee (hier natürlich in Gestalt des verschütteten), Aepfel u. dgl. Sechsfingrige und Sechszehige werden als über Gebühr erwerbssüchtig betrachtet.

## II.

## Die Heiler und Heilmittel.

Die Heiler sind bald unsichtbare Geister oder Heilige, bald sichtbare Männer und Weiber. Die Männer schöpfen ihre Weisheit theils aus alten Kräuterbüchern, z. B. aus Adam Lonicerus, Verzascha, Zwingerus, Tabernämontanus, Gefner, Bauhinus und andern, theils erhalten sie dieselbe von Mund zu Mund überliefert. Zuweilen besitzt der eine oder andere ein Heutlinger „Kolmanusbüchle“, den alten Schäfer Thomas und wie die Preßerzeugnisse dieses Gelichters alle heißen. Die Weiber sind der Sympathie mehr und ausschließlicher zugethan, als die Männer. Die meisten Segensprüche habe ich bei Weibern aufgetrieben.

Was die heiligen Nothhelfer anbetrifft, so ist ihr Kredit nicht mehr so groß, wie früher. Schon Paracelsus (Große Wundarznei, III. Thl., Fol. 17, Frankfurt bei Weygand Han) läßt sich also vernehmen: „Damit das Spiel ganz wirt, hett ich mich versehen, ich hette widerwertiges gnug von Menschen gehabt, war solches nit satt, die Heyligen mußten auch an mich welcher Kunst und Arzney ich wol hett mügen annehmen. Dieweil aber sie selbst nit sonder ire Amtleut den stand vertraten, da erfuhr ich das derselbigen Arzney nicht Himmelsch sondern Bübisch war. Aber am ersten merkend welche der Heyligen Botschafften sich wieder mich eynlegten.

Sanct Fiecht der verantwort die Franzosen,  
 Sanct Kürin verantwort die Dschentel,  
 Sanct Johannes die fließende offen Schäden  
 Und Sanct Dionys die Blatern.

Und also solcher viel als S. Anthoni, S. Beltin, dergleichen fürwar an der Heyligen befelch beschenken.“

Am berühmtesten sind die eigentlichen, die „vierzehn Nothhelfer oder Apotheker“. Nämlich: 1) St. Negibi (Gilg) mit dem Reh, nach andern mit dem Hahn, wiederum nach andern mit dem Drachen als Symbol. 2) St. Jörg mit dem Drachen ist Patron von Ross und Reiter.\*) 3) St. Barbara mit Kelch und Schwert. 4) St. Katharina mit Schwert und Rad. 5) St. Margaretha mit dem Drachen, den sie an einem Gürtel führt. Sie wird von Gebärenden angerufen. Zu demselben Zweck geht man nach „Maria Schrei“ bei Pfullendorf. St. Margaretha hat den lösenden Gürtel. Man nimmt eine Schnur, ein Schnupftuch, bindet es der Kreißenden in den 3 höchsten Namen um die Hüften und läßt sie unter Anrufung der hl. Margaretha pressen. Juno Lucina. Stärtegürtel der Gribur (Greth, Graith). — 6) St. Eustachius der Jäger wird mit einem Hirsch abgebildet, hilft in Fähr-

\*) Der ritterliche St. Jörg und der kriegerische St. Michael sind in Schwaben häufig Patrone alter, auf Höhen stehender Kirchen.



lichkeiten bei Ausübung des Handwerks. — 7) St. Erasmus mit dem Haspel. Es wurden ihm die Eingeweide aus dem Leibe gehaspelt, er wird in Unterleibsleiden, Bauchgrimmen u. s. w. angerufen. — 8) St. Achatus mit dem Kreuz. — 9) St. Veit mit dem Häsele. St. Veit ist der berühmteste unter allen, der unter den Deutschen seit seiner Uebertragung von St. Deny nach Corvey im Jahr 836 bekannt und beliebt geworden. Er ist der Schutzheilige der Tanzsüchtigen geworden, weil er vor seiner Enthauptung zu Gott gebeten, er wolle die, welche seinen Tag feiern, vor dem Tanz bewahren, und eine Stimme dann gerufen habe: Bäte, du bist erhöret! Die Veitstanzepidemien in Deutschland haben seiner Wunderthätigkeit ein weites Feld geboten. (Vgl. das treffliche Buch: Hecker, die Tanzwuth eine Volkstrantheit im Mittelalter, Berlin 1832.) Nach Horst Ep. med. sect. VII. p. 119 sollen vor Zeiten die Veitstanzkranken dadurch Heilung erlangt haben, daß sie in die Kapelle des hl. Veit zu Treffelhausen bei Weissenstein wallten. Noch im Jahr 1623 sah Horst daselbst Weiber drei Stunden lang um die Kapelle tanzen. Berühmt ist die Straßburger Tanzplage von 1418 und die heilbringenden St. Veitkapellen zu Zabern und Rotenstein; außer diesen noch die in Bießen bei Breisach und die St. Johannis-Kapelle bei Wasenweiler, ebenso die Veitkapelle in Ravensburg. Vermuthlich weil St. Veit mit einem Häsele abgebildet wird, rufen ihn auch Bettpiffer an: „hæ-logør sant veit, weck me bei zeit, it z'frîd vnd it z'sbât. dass nix in's bett gât.“ Denselben Dienst leisten übrigens auch die armen Seelen, wenn man für sie betet. Letztere werden überhaupt als sichere Wecker vielfach angerufen. — 10) St. Christophorus, der große Christofeles mit dem Jesuskindlein auf der Schulter und dem Fischenast als Stab über ein Wasser watenb. Auch zu ihm wallt man um eine gute Niederkunft, z. B. nach Laiz bei Sigmaringen. — 11) St. Dionysius, den eigenen Kopf in Händen tragend. Dieser Heilige hat bekanntlich, ähnlich dem hl. Domneo, St. Alban, St. Fingar\*), seinen Kopf eine gute Strecke weit in Händen getragen, man sagt von Versailles bis nach Paris. — 12) St. Pantaleon, dem durch eine Hand, die auf dem Scheitel liegt, ein Nagel in's Gehirn getrieben ist; er hilft Kopfleidenden. — 13) St. Cyriacus mit dem „Dracken“. — 14) St. Blasius mit den Kerzen. Wer sich an St. Blasius „bläseln“, d. h. mit brennenden Kerzen den Hals besegnen läßt, bleibt das ganze Jahr über von Halsübeln befreit.

Weitere Schutzheilige sind: St. Eulogius (St. Loi), der Patron der Schmide, wie er bisweilen noch an Dorffschmiden abgebildet ist, hilft vernagelten, überhaupt kranken Pferden. Volksth. I., 404 ff.) St. Liborius hilft Augenleidenden. Dergleichen die hl. Otilia, von der man sagt, daß sie sich wegen ihres in der Hölle sitzenden Vaters die Augen ausgeweint habe, und ihn um diesen Preis aus den Qualen erlöset habe. Sie wird abgebildet ihre Augen auf einem Buche

\*) Vgl. Heiligenlexikon von Stadler, Augsburg 1858.

tragend. Man pflegt bei Augenleiden wächserne Augen (in Brillenform) in Kapellen als Weihgehänge zu opfern. — St. Lorenz hilft für Wetter- und Feuerzgefähr. Gräbt man an St. Laurentzi unterm Zwölfuhrläuten im Boden (wo es auch sei), so findet man Kohlen, welche für alles Mögliche gut sind. — Nicht minder schützen St. Donat und St. Agatha vor Feuerzgefähr. — St. Quirinuz zu Köllen am Rhein hilft gegen Kopfweh, besonders durch einen Trunk aus seinem Schädel. Berühmt war vor Zeiten auch das Quirinöhl, dem in neuester Zeit das Walpurgisöhl von Eichstädt den Rang abgelassen hat. Professor Fehling in Stuttgart behauptet, die chemische Analyse habe es als eitles Brunnenwasser erfunden. — St. Florian als Feuerpatron ist weitberühmt. — St. Sebastian schützt vor der Pest (s. böst). — St. Martin von Tour ist Nothhelfer der Pockenkranken. — St. Wendel Patron des Hornviehs, ebenso St. Arbogast. — St. Rochus „mit em wail“ ist der zweitberühmteste Heiler unter den Heiligen. Es gibt viele Rochuskäppelein. Er wird gewöhnlich dargestellt, wie er mit der einen Hand sein Kleid bis übers Knie aufhebt, während er mit der andern auf eine offene Wunde über dem Knie deutet. In den St. Rochus-Kapellen, z. B. bei Riedhausen, O. A. Saulgau, trifft man neben anderen Weihgehängen auch die seltsamen eisernen Kröten. Diese Kröten sind ziemlich roh aus flachem Eisen geschmiedet, vier unförmliche mit Zehen versehene Extremitäten von sich streckend, statt der Augen zwei Löcher besitzend und am Hintertheil mit einem Ketten versehen, an dem sie an der Wand aufgehangen sind. In Riedhausen sind es ihrer sechs. Sie sind Symbol der Gebärmutter und werden in allerlei Mutterkrankheiten, besonders bei der sogenannten aufsteigenden Mutter versprochen und gestiftet. Auch rufen ihn Kindbetterinnen an, wenn sie vergebens natürliche Mittel angewendet, als wenn z. B. ein Kind „viereckig“ liegt, und die Kreißende ohne Erfolg „über- und übertrolet worden“, in der Hoffnung, daß das Kind dadurch die richtige Lage bekommen werde; wenn man sie vergebens hat schnupfen lassen, damit der Kießer den „Kloß hinausnehme“, wenn man der Kindbetterin vergebens Taubendreck in Milch versotten eingegeben und derlei mehr. St. Rochus wird aber auch in äußerlichen Bresten, namentlich in Hautkrankheiten angerufen, wie St. Job. Waihlrochas ist ein Schimpfname für „wehleidige“ (empfindliche) Leute. — St. Anton der Eremit, genannt St. Antoni mit dem Sauglödle, ist Patron der Schweine. Seine Kapellen nennt man schlechtweg: soukabbels. Ein solches steht z. B. bei Neufra, O. A. Riedlingen. — St. Antoni von Padua befreit aus Fesseln und Banden. Er hilft Verlorenes oder Verlegtes wieder finden. Hilft gegen das wilde Feuer. Erysipelas seu ignis Sti Antonii seu morbus sacer St. Antonii. In der Umgegend von Riedlingen wird er um Auskunft angegangen über das Loos „untermwachsener“ (rhaditischer) Kinder. Sagt man: i gang zwu de altvätter ge Riedlings, so heißt das: ich will jetzt doch auch mal gewiß wissen, ob mein Kind davon kommt oder stirbt. Das macht

man dann so: man brennt eine Kerze vor St. Antoni und eine vor dem Kind, erlischt St. Antoni's Licht zuerst, dann wird er, d. h. der Himmel nicht Meister, und das Kind „driecht“ wieder. — St. Apollonia hilft Zahnleidenden; sie wird zuweilen mit einer altmodischen Zahnzange, in deren Gebiß sich ein Menschenzahn befindet, abgebildet, so z. B. in der Kirche zu Friedberg, N. Saulgau. — An diese kirchlichen Heilige reihen sich einige Volksheligen an, wie: St. Rabos am See, St. Luibertus in der Göße, die drei Elenden beim sto~e~ bei Marchthal. St. Luibertus hilft den Leuten, die böse Füße haben. Sie müssen den betreffenden Fuß durch ein Loch, das im Boden vor seinem Altar zu Ennetach sich befindet, hinabstrecken. Eine ähnliche Falle soll sich im Kloster zu Fischingen befinden. Die 3 Elenden sind St. Smeragdus mit zwei Genossen und helfen Mensch und Vieh in allen Nöthen.

An diese Heiligen schließen sich die Kapellen für einzelne Krankheiten an. So namentlich die kissoképpels, in die man Besen opfert, um von den Wissen (Zurunceln) befreit zu werden. (Vgl. Volksth. I. 484. 485. II. 444.) So befindet sich ein Wissentäppel zu Baach bei Zwiefalten, zu Hofkirch, zu Wolfertsweiler u. s. w. Als Weihgehänge figuriren meist Wachsfiguren, welche Augen, Hände, Füße, Köpfe, Herzen, Ohren darstellen; ferner eiserne Kröten, natürliche Haaröpfe; Rote, braune Seide, Haargeflechte, Leberstücke, Krücken, Stöcke, Besen; Botivotafeln, auf welchen häufig ein Kranker im Bett, in der Wiege liegt, Pferde oder Kühe abgebildet sind, neben denen der Bauer, die Bäuerin, die Familie, welche in Noth ist, kniet; oberhalb dieser Figuren ist das Bild des angerufenen Heiligen angebracht. Ueberdies gibt es noch frairörképpels, so z. B. bei Blochingen an der Donau, wo es allerdings am Platz ist, da dort wegen der vielen Altwässer das Wechselfieber (dr frairör) endemisch herrscht. Manche solcher Gnadenorte haben ganz eigenthümliche Namen, z. B. „zum Kindesverwürger.“

Leztlich reiht sich hier der Dienst der Heiligen an, welchen sie verliebten jungen Leuten thun müssen, als z. B. Sanct Andreas (Volksth. II. 444), S. Veit (II. 445), S. Thomas I. 341). Die Procebur am S. Andreastag nennt man: endréslo.

Die menschlichen Heiler, Wunderdoktoren, Kogensicker, Seichguder, Brunddoktoren haben häufig stärkeren Zulauf als alle Heilige. Am See sitzen die berühmtesten. Ein Weib muß das ganze Gütterle voll „Wasser“ haben, wenn sie die ganze Person des abwesenden Patienten sehen soll, denn zu oberst spiegelt sich der Kopf des Hilfesuchenden, unten natürlich die Füße. Ein geistlicher Teufelsbanner in eben jener Gegend hat gerade jetzt einen gewaltigen Zulauf. Ein geweihtes Del ist sein Arcanum für alle menschlichen Gebrechen.

### Kräuter der Heiligen.

S. Antonikraut. S. Barbarakraut. Benediktenwurz, auch Sana-mundiskraut, Hasenäugle, Heil aller Welt genannt. (Geom urbanum).

— Christianswurz (*Lathyrus tuberosus*), Christwurz (*Elleborus niger*). — S. Christoffelekraut (*actaea spicata*). — S. Clarakraut, Ragenkraut, auch S. Jörgenkraut, Speerkraut genannt (*Valeriana officinalis*). — S. Colmariskraut, Gauchheil (*Anagallis arvensis*). Zwinger sagt in seinem Kräuterbuch davon: die alten abergläubischen Deutschen haben dieses Kraut darumb Gauchheil genennet, weilien sie vermeint, daß so man es zu eingang des Hauses aufhenke, werden dadurch allerlei Gauch und Gespenst vertrieben.“ — S. Jörgenwurz (*Orobancha aphyllon*). — S. Jakobsblum, S. Jakobskraut. (Mehrere *Senecio*-arten). — Jesusbäumlein, Dreifaltigkeitsblümlein (*Viola tricolor*). — S. Johanneskraut, S. Johannisgürtel, Sonnengewürtel, rother Buch, Weisfuß (*Hypericum perforatum*). — S. Johannsblum (*Bupthalmum speciosissimum*). Sie wird auch Osterblume, Mägdleinblume, Maßfüße, Maßliebchen genannt. — Joseflein, Busciplin (*Satureia hortensis*), Bohnenkraut. — Johannisbeeren (*Ribes rubrum*). — Katharinenblum (*Nigella sativa*). — S. Konradskraut, Grundheil (*Androsaeon*). (*Eupator. vulgar.*) — S. Laurentiuskraut (nach einigen *Cynanchum vincet.*, nach andern *Sanicula*-Arten). — Mariendistel. — Mariengras (*Hierochloa odorata*). — Magdalenentkraut (*Levisticum*). — Maria Magdalenentkraut (*Valeriana celtica*). S. Ottilienkraut (*Delphinium*arten). — S. Peterskraut, Traufkraut, Tag und Nacht (*Parietaria*). — S. Peterskorn (*Triticum speltha*), die bespelzte Frucht wird Beesen genannt. S. Petersschlüssel, Himmelschlüssel (*bage-nge, badengold primula elat. et offic.*) — S. Roberts- oder S. Ruprechtskraut (*Geranium robertianum*). — Sigmarswurz, Sigmundswurz, Hochleuchten (*Malvenarten*). — S. Zachariasblum (*Centaur. cyan.*)

### Symbolische Kräuter.

Kreuzwurz (*Senecio*), heißt auch Speerenstich, Heil aller Schaben. — Kreuzblümlein (*polygalaam*). — Dondernägelen (*Dianthus prolif*). — Donderbohnen, Zumpenkraut (*zump = penis vocab. optim. ed. Wackernagel*) (*Sedum fabaria*). — Donderbollen (*Vembilicus veneris*). „Dienet zur Buhlerey,“ sagt *Lonicerus*. — Fastenblume, Handschuhblume (*primula*). — Königskerze, Unholdenkraut, Himmelbrand, Brennkraut (*Verbascum thapsus*). — Frauenbiß, Bergißmeinnicht. „Dieses Krauts Wurzel angehenket soll die Buhler holdselig und werth machen.“ *Lonicerus*. — Frauen- oder Mariendistel, altfranzösisch: (*laict nostre dame*). — Frauenhaar, Jungfernhhaar, Venushaar, altfranz. *chevelure de femme* (*Adiantum capillus Veneris*). — Frauenflachs (*Linaria*). — Mergemünz, Frauenmünz, Mutterkraut (*Melissa*). — Frauenschühle. — Frauenspiegel, Venusspiegel (*Specularia speculum*). (Der Name Venus ist im Volk nicht unbekannt, so gibt es einen Hof Venusberg, der nach Untereßendorf, OÄ. Waldsee gehört; so ein Venus-Haus bei Oberessendorf, OÄ. Waldsee und nahe beim Venusberg sogar ein Thannhausen. Eine Venusmühle ist bei Unterbettingen, OÄ. Biberach; eine Venusbalden ist bei Teitnang, ja in Deltosen OÄ.

Saulgau schreibt sich eine Familie Venus.) — Unserer Frau Bettstroh, Kienlin (*Serpyllum sat.*) — Unser Frauen Distel. — Unser Frauen Berg, auch Nabelkraut genannt (*Linaria*). — Unserer Frauen Handschuh (*Erigeron acris*). — Unserer Frauen Flgen (*Anemone nemorosa*). — Unserer Frauen Mantel (*Alchemilla alpina*). — Unserer Frauen Schühlen (*Melilotus*). — Unserer Frauen Treher (Thränen), (*Ophrys muscifera*). — Unserer Frauen Wegftroh (*Galium*). — Unserer Frauen schwarzer Rauch (eine Bergschamillenart, die ich nicht finden konnte). — Unserer Frauen weißer Rauch oder Bergwermuth. — Gottesgnadenkraut. — Gottvergeß (*Angelica*). Zwinger sagt: wider Geschwülste, darein der Teufel Lichtpußen, alte Lumpen, Werk und Garn gegaukelt). — Himmelkehr (Beifuß). — Hagamundiskraut, Obermennig, Halbenmännlein (*Agrim. eup.*) — Mannstreu (*Eryng. campestr.*) — Neunheil, Neugleich, Teufelsklaue, Herenkraut, Herengürtel (*Lycopodium*). — Siebengezeit, Zigerkraut (*Trifol. caerule.*) Lonicerus sagt davon: Es hentens die Weiber in ihre Stuben, Kammern und ins Haus für böse Gespenst und Gift, dasselbe damit zu vertreiben. — Sonnenbrant, Sonnenwirbel, Sonnenwendel, Wegwarte (*Cichor. intyb.*) — Teufelsabbiß (*Succisa morsus diab.*) — Teufelskralle (*Phyteuma spicat.*) — Teufelskirsche, Tollkirsche, Wolfskirsche (*Belladonna*, gegenweise auch (*Bryonia alba*). — Teufelswurz, Narrentappe, Wolfs- wurz (*Aconit. nap.*) — Teufelsmilch, Wolfsmilch, Teufelskraut (*Euphorbia*). — Teufelstrapp, Wolfstrapp (*Lycopus*).\*) — Früher spielte auch der Drant (*Antirrhinum orantium*) eine große Rolle. Lonic. sagt: „Ist gut wider Gespenst und Zauberei angehenket. Wird auch zu Lieb und Buhlschaft gebraucht.“ Dioscorides nennt ihn, vermuthlich um dieser Eigenschaft willen katananke. Zwinger S. 956: die alten Weiber brauchen den Drant wider die Gespenst und Zauberei, henken ihn entweder an oder beräuchern sich darmit, legen ihn in die Schuh, in das Beth und in das Haus. Matthiolus schreibt wie man solches einem Hund in das Hundshüttlin gethan, da er vorher durch böse Leut nimmer gebellet und habe bald darnach wiederum gebellet. Bartholomäus Carrichter beschreibet in seinem Kräuterbuch an vielen Orten Arzneien wider die Zauberei, bei welchen der Drant verwendet wird.

### Heilkräuter, Stauden und Bäume.

An Mariä Kräuterweihung (Ende August), wo das „Dreifgriß“ anhebt, werden manche sehr wirksame Kräuter geweiht, welche nun in der Absicht, daß ihre natürlichen, wie die durch die Weihe erzielten Kräfte helfen mögen, Mensch und Vieh eingegeben werden. In die Weihbuschel (weihsang, weihbischele) werden genommen: von jeder Getreideart ein Exemplar, Disteln, Königskerzen, Beifuß, St. Johannis- kraut, Obermennig, Kauten, Wermuth, sodann allerlei farbige Blumen.

\*) Der Teufel und der Wolf stehen in so alten Namen wohl nicht ohne guten Grund wechselweise. Ich erinnere an Muspilli: warch ist kiwäsant

Das Ganze wird mittelst großer Krautblätter (von Rappiskraut, Kohl) am Stiel umschlossen und mittelst Wickelchen von Hanf und Berg zusammengeheftet.

**Uraun.** Gesehen hat die Uraunwurzel von all denen, welche von ihr erzählten, noch keiner. Alle erzählten von ihr mehr oder weniger das, was Zwinger in seinem Kräuterbuch erzählt: S. 898: daß die Landstreicher die Schmeerwurzel in Menschengestalt schneiden, an die Orte, wo sie Haare haben wollen, Gersten- oder Hirsekörner stecken, die Wurzel hernach verscharren, bis die Kernchen Wurzelfasern getrieben haben, und nun alles schön herrichten, daß diese Wurzeln wie ein Männchen oder Weibchen aussehn. So habe einmal ein Landstreicher dem Mathiolus bekannt, daß er auf diese Art viele verkauft und bei Reichen zuweilen 30 Dukaten erlöst habe. Die Landfahrer sagen: „die rechte Uraun seyn schwerlich zu bekommen, müsse under dem Galgen mit großer Lebensgefahr gegraben und durch einen schwarzen Hund an einen Strick aufgerissen werden, der Aufgräber aber solle die Ohren wohl verstopfen, denn so er die wurzel höre schreyen, seie er feines Lebens nicht sicher. Was ist das anderst? als wie man von Farnsamem sagt, wer den Farnsamem will holen, der muß keck sein und den Teufel können zwingen.“ — „Geben leichtsinnig auß, sie mache die Leuth glücklich und die Weiber fruchtbar, man müsse sie alle Sambstag in Wein und Wasser baden, sauber einwickeln und heimlich auffbehalten. Damit aber sie ihre Schelmerey besser bemänteln, bringen sie herfür, was Flavius Josephus de bell. judaic. lib. 7. c. 23 schreibt, aber es wird allda der Uraun nicht mit einem Wort meldung gethan, sondern allein der Wurzel Baraas.“ Uraunöl (von den Beeren) wurde früher als schlafmachendes Mittel gebraucht.

**Agelai** (Glockenblume) wird als weiberzeitreibendes Mittel benützt.

**Aaron** (ara<sup>o</sup>). Im Arum ist das ganze Leiden Christi verstänbildlicht, wie im Hechtakopf; man sieht an dem Kolben zuerst eine braune Roggenähre, hernach eine Weintraube, die z. B. den Schwamm vorstellen soll, oben sind Aehren „im Blust“. Gibt's viel Aaron, gibt's viel Frucht. Der Aaron vor der Blütze gesammelt hilft wider den Husten bei den Schweinen. (Volksth. I. 491.)

Wer eine Angelikawurzel bei sich trägt, ist sicher vor Zauberei, Geipenstern, Wehetag und anderen Krankheiten, diese Wurzel heilt den Biß wüthiger Hunde, dasselbe thut Hagemundskraut.

**Augentrost** ist gut für blöde Augen und die Gelbsucht.

**Aloe** (alowe) wird in Ansätzen für Wöchnerinnen vielfältig benützt. Man sagt, die Aloe sei ein Stein aus dem Morgenland.

**Asche.** Die Lauge von Buchenasche wird mit Erfolg gegen chronischen Friesel angewendet, sofern der örtliche Ausschlag abdorrt. Die Asche, welche am Aschermittwoch geweiht worden, gilt für heilsam in den verschiedensten Leiden. Diese wird innerlich genommen. Aschenbäder, Laugenbäder für die Füße sind überall bräuchlich.

**Bachungensaft** ist gesund, blutreinigend, wassertreibend.

Balbrianthee wird von den Weibern bei Mutterkrämpfen genossen. Das Katzenkraut legt man bisweilen zum Spaß den Katzen in den Weg, welche davon wie verrückt werden.

Benediktenwurz zertheilt gestoß Blut im hohlen Leib.

Basilikum (ocymum b.) fehlt in keiner Bauernstube, wo man überhaupt „Stubensträuß“ hält. Die Blätter werden um ihres angenehmen Geruches wegen vielfältig im Mund getragen, als Analeptikum bei Uebelwerden benützt, überhaupt gegen böse Luft, Dämonen und a°o°gl°e°str aller Art wirksam erachtet. Basilienkraut Jemand unter „das Teller“ gethan, macht, daß diese Person nicht essen kann.

Beifuß wurde zu Kinderabtreibenden Tränken benützt. Beifußsafft in die Arme bis an die Ellenbogen öfters eingeschmiert, gibt Riesenstärke. Bibernellen sieht man gern auf Wiesen mit ihrem Begleiter, de° spitze° wööberle (plantago lanceolata). Bibernell ist „fürs Bäst“ gut. So hat das Ellwanger Vögelein gepfiffen: esset knobl und bibernell nå wëret ihr nit sterbe-n äll. (Volksth. S. 240, 241.)

Bilsenkraut geraucht, nimmt das Zahnweh, unterm Kopfkissen macht es Schlaf. Wenn die Pferde schlafen sollen, gibt man ihnen Bilsensamen.

Bohnen (ba°o°no, kichoro, fasöle und fisöle). Die Bohnen gelten wie die Eier und Kartoffeln für ein Aphrodisiacum. Hat vielleicht darum Pythagoras verboten, faba vesci? Der Dampf gesottener Bohnen wird beim Ohrenspanner durch einen umgestürzten „Trichter“ in's Ohr geleitet. Im Sommer werden die Schoten derselben, auch die Kerne (geil) in sauren, braun gebrannten Brühen mit Knöpflein und Mangoldstengel und dabei etwas Bohnenkraut (Satürei) genossen. Bohnenmehl, Bohnenblustwasser machen eine schöne, weiche Haut, wie manche Mädchen vom Bohnentaig wohl wissen.

Brennnesseln sind ein beliebtes Futter für Schweine und junge Gänse (zerhackt). Brennnesseln in Krismehl (Kleien) gebacken aßen die Leute im Hungerjahr 1817. Brennnesselsamen gilt für fruchtbar machend. Auch werden gelähmte Glieder oder solche, die ihre Schuldigkeit nicht recht thun wollen, mit Brennnesseln gepeitscht, item es hilft.

Benignenwurz im Abnehmenden vor Sonnenaufgang gegraben hilft den Fallsüchtigen.

Brunnenkresse für sehr gesund und blutreinigend. Man ißt ihn roh oder als Salat.

Bur. In den Gärten zu Einfassungen benützt. Die Mädchen sieden ihn zum Braunfärben der Haare. In Bur schlafen ist gefährlicher als in einem Hanland. Ist auch ein Volksmittel gegen Wechselieber.

Chamillen sind ein wahrer Weiberrost. Für alle Fälle hilft in dubio ein wenig Chamillenthee, denn man schwitzt ordentlich drauf, und wofür sollte Schwitzen etwa nicht gut sein? Widergenden, Zahnweh, Ohrenweh, Halsweh werden durch geröstete Chamillen in Säcken bearbeitet.

Durchwachs aufs Nabele gebunden, heilt den Nabelbruch der Kinder.

**Eberwurz.** Die Kraft dieser Wurzel wird von Kofknechten überaus gepriesen. Will man starke Kofse haben, so füttert man Eberwurz, die Kofse des Nachbars nehmen aber ab, wenn sie nicht auch bekommen. Gibt man den Pferden zudem noch etwas arse<sup>ne</sup>, so werden sie sehr dick und „glanzig“. Bei Menschen mehrt sie die Körperkraft und bewahrt sie vor Leibesgaben. Eberwurz in der Walpurgisnacht geholt und den Pferden 3 Stücke davon gegeben, erhält sie das ganze Jahr gesund.

**Ehrenpreis** und **Eibisch** geben bekanntlich gute Brustbrühen. Namentlich die „rothen Malven“ stehen in gutem Ansehen.

**Eicheln.** Eichellasse gibt man den Kindern, wenn sie Abweichen haben. Die Lohbrühe gilt für Lungensüchtige, wenn sie Blut ausspeien, als gesundes Mittel.

**Anis** (Anis) bäckt man in's Weißbrod „wegen Wind und Bläst“. Anisöl reiben die Weiber den kleinen Kindern in's Näbelchen ein, wenn diese an Bauchgrimmen leiden.

**Erdäpfel** (aidepfl, hëödepfl, grumbiorø, bodøbiorø, kartoffl) werden geschabt auf Brandwunden gelegt. Kartoffelschnitze bindet man bei Fieberhize oder Kopfweh auf die Stirne, um abzukühlen. Die weißen Kartoffelschofe der Keller gelten für giftig. Ebenso schlecht ist der Auf des Kartoffelbranntweins, Fusel oder auch Ronge genannt.

**Essig** (éssé) wird aus Wein oder Bier oder, wie der Volkswitz will, auch aus Hobelspänen und Urin bereitet. Essig und Wasser trinkt man gemischt in Fiebern; Essig wird auch gegen Dickwerden getrunken, man sagt ihm aber nach, daß er dann die Schwindsucht verursache.

**Enzian** ist ein Magen- und Bauchmittel. Enzianschnaps gilt für besonders gut. Zuweilen bekommt man welchen aus Tyrol.

Felbenwasser (Weidenwasser) ist gut für hizige Augen.

Feigen in Milch gesotten werden gegen Zahnweh u. Halsweh benützt.

Fenchel wird wie Anis gebraucht.

**Gerste**, geröstete, dient gegen Bauchweh, eingeklemmte Brüche. Malzthee trinkt man bei Husten. Gerstenangeln (Grannen), welche unversehens in den Hals gerathen, setzt man mit einem ordentlichen Wisch Sauerkraut hinab.

**Goldwurz.** Diese einem Kranken unter den Kopf gelegt, macht, daß er von heller Stimme zu singen anfängt, falls er „sterblich“ ist; kommt er wieder auf, so schweigt er still.

**Graswurzeln** benützt man zu Thee. Ueber den sympathetischen Gebrauch der Graswasen unten näheres.

**Harz.** Dasselbe ist wegen der Pflaster in großem Ansehen, kein Pflaster ohne Harz, selten eine Salbe. Das „verborgene Harz“, welches an der Sonne aus dem Tannenholz schwißt, gilt für das beste. Man gebraucht es, um Abscesse u. dgl. zur Eiterung zu bringen. Das „Baumharz“ der Zwetschen- und Kirschbäume wird trotz seiner Schwerlöslichkeit doch eifrig von Wuben gesucht und als Hustenlösend verschluckt.

**Haselwurz** (Asarum) wird bisweilen noch zum Auspußen des



Körpers nach unten und oben gebraucht. Bisweilen wurde sie zum Kinderabtreiben benützt oder in bösllicher Absicht trächtigem Vieh gegeben (um z. v. r. twöerfe~t). Gibt man einem Roß, nachdem es „über d'Nacht hat“, Haselnur, welche im März gegraben worden, mit Wachholderbeeren von St. Hieronymustag, so lauft es allen andern vor.

Haselnurinde, wenn sie noch milchig, zerarbeite und destillire das Wasser, nimmt die Sommerflecke. Die Haselnüsse gelten als Liebesgabe für den Schatz. Nuß ist symbolisch s. v. a. vulva, woher zu verstehen, was Nußaufschlagen bedeutet. Die Haselstaube wird weiter unten nochmals besprochen werden.

Hauswurz. Sie wird auf „Schweinsteigen, Backöfen und Wäschhäuslein“ in Hohlziegeln gezogen, indem man einfach einen Kuhfladen hineinsetzt und einen Absproffer der Hauswurz dreinsteckt und grünen läßt. Die Häuser, auf welchen sich Hauslaub befindet, sind vor dem Blitz geschützt. Der Saft des Laubes heilt Flechten (gläechtor), Wunden, blutendes Zahnfleisch, getrunken macht er weit um die Brust, mit Honig und Eigelb verrührt heilt er offene Geschwüre an heimlichen Orten.

Herzemehl (Bärlapp) wird bisweilen zum Einfäen der „fratten“ Kinder benützt. Er ist jedenfalls passender als Ziegelmehl oder trocken Lehmpulver.

Hirtentäschlein, mit Wein oder Wasser gesotten wird es nicht mit Unrecht bei Blutflüssen, namentlich der Weiber gerühmt. Namentlich ist sein Kredit beim „Herzfluß“ (metrorrhagio) groß, wo das Blut nach der Leute Meinung gradenwegs aus dem Herzen nach unten ausfließt und die Gefahr der „Herzleere“ sehr nahe ist.

Heidelbeeren. Dieselben werden mit dem Strahl gepflückt, dienen gegen Durchfall.

Heidnisch Wundkraut ist ein Fistel- und Geschwürmittel.

Hirschzunge hilft von geschwollener Milz und in Leberleiden.

Holder. Die reifen Beeren werden mit Milch zu einem beliebten Mus gekocht, das man warm isst und wovon man sehr schwarze Mäuler kriegt. Das Mus gilt für absonderlich blutreinigend. Die Blüthenolden werden zu den überaus appetitlich schmeckenden Holderkuchlein benützt. Die grüne Rinde spielt in kühlenden Salben eine große Rolle. Der Holderbaum wächst zum Glück gern und schnell, denn neben den alten Weibern sind die Buben sein größter Feind, welche ihn zu den Kreuzlein ihrer Balmen, zu Spritzen und glepfsda zusammenhauen. Das Mark wird mittelst Schuhnägeln zu „Holderherzen“ umgeformt, welche bekanntlich immer auf den Kopf stehen, wie man sie auch aufrichten mag. Holderthee wird zum Schwitzen getrunken. Die Hennen sollen auf Genuß der Holderbeeren sterben, ungekocht machen sie beim Menschen Durchfall.

Hagenbüxen (hagopfluotters) geben Kaffee und Brustthee. Die Kinder fassen die rothen Butten an Schnüre, schmücken sich mit den rothen „grallonustr“, hängen sie hernach vor das Fenster und verzehren die Büxen mit Appetit, wenn sie „taig“ sind.

**Haber.** Gerösteter Haber wird bei allerlei Grimmen auf den Bauch gelegt.

**Heumauzenstod** (*Viburnum lantana*). Die reifen Früchte, welche in rothen Dolben beisammen stehen, werden im Heu über Nacht prächtig „beerswarz“, schmecken dann süß, heißen jetzt: fluigodrëck, heumoutzodö und werden von den Kindern mit Lust gegessen. Die Kinder sammeln sich unterm Heu geheime Vorräthe (mouzodö, mouklodö, måröndöstr) davon an.

**Helzenbeeren** (*prunus padus*). Zäpflein von diesem Holz in Thürpfosten geschlagen, machen, daß außerhalb weilende Heren nicht in's Haus, innerhalb weilende nicht mehr davon gehen können.

**Hefe.** Bierhefe, besonders Weißbierhefe verwendet man bei Brandwunden, innerlich gegen das hitzige Fieber, wie man auch die Fußsohlen mit Hefen bestreicht, wenn man abkühlen will. Anstatt der Hefe braucht man bei denselben Leiden den Höfel (Sauertaig), namentlich äußerlich zu Umschlägen.

**Hopfen** braucht man zu Magenthee, als Foment auf ödematöse Beine und Arme, zum Wassertreiben und Schwitzen. Seitdem die Oberländer Bauern selber brauen, wird Hopfen vielfach als Hausmittel benützt.

**Huflattich** (rosshuf) gesotten, thun gute Dienste bei Lungengechwüren.

**Hennendarm** ist nützlich in der Schwindsucht.

**St. Hansenkraut** ist ein fürtrefflich Wundkraut. Aus den Blüten destillirt man an der Sonne ein überaus heilsames Wundöl.

**Hysop** (zischb) ist eine „sonntigsschmeekat“, thut „engbrünstigen“ wohl und heilt in Gurgelwässern böse Hälfse.

**Ingwer** (gölor imbr) ist eine unerläßliche alte Würze in den geschnittenen Nudeln (Nudelsuppe) an der kerrbö (Kirchweih), sein treuer Begleiter ist der nicht minder schön färbende Safran (gafförs). Beide werden als Stomachica benützt. Der Safran auch bei Ruhr und Blutungen aus den weiblichen Genitalien, ebenso in der Selbstsucht.

**Johannisbrod** gesotten stillt den Husten.

**Johanniskraut** auf dem Busen getragen heilt die Selbstsucht.

**Jlgendöl**, destillirt an der Sonne aus weißen Lilienblättern, ist ein heilsames Wundöl.

**Blauilgenwurz** dient zur Zaubererei, absonderlich zu teuflischen Künsten im kleinen und großen Hexenwerk, bevorab zu Erzeugung eines Humunkulus (Erdmännle).

**Judenkirschensamen** und Kofstaub Jemand in's Bett gethan, macht daß die Person vor Jücken nicht schlafen kann und immer nach Flöhen und Läusen sucht, auch treiben die Griesen: Harn, Gries, Stein, geronnen Blut und Selbstsucht.

**Kaffee.** Böbliches kann man von ihm nicht viel sagen, denn er verdrängt die uraltgewohnten kräftigen Habermuse und Suppen. Anstatt Blut zu machen, wie Haber- oder Kornmus (nach dem Spruch:

habømark macht d'buobø stark) macht er das ohnedieß blasser werdende Geschlecht noch blasser, nervöser, elender und schwächlicher. So sehr er als Arznei geschätzt werden muß, so sehr verdient er von gesundheitspfleglichem Standpunkt aus allen Haß, dessen ein Bekümmerer ums Menschenwohl fähig ist. Er ist wie das Feuerwasser den Rothhäuten, also den Bleichgesichtern ein Trank des Verderbens, den man mit schlechter Eichorie (moder) womöglich noch unheilbringender macht. Besser fürwahr, es wäre nie eine Bohne in deutsche Lande gekommen, als daß wir mit dem giftigen Trank das Elend ganzer Geschlechter hineintrinken. Er treibt das Wasser und macht Schweiß.

Kalmus ist ein bewährtes Magenmittel, dämmt Grimmen, treibt Bläst und Wind.

Kienruß mit Hefbranntwein hilft vom Grimmen und Blähungen. Kienruß und Krautwasser untereinander getrunken, puht den Darm gründlich aus und ist fast in allen Krankheiten gut. Die Holzkohle wird zum Ablöschn des Wassers benützt, das Rindbeterinnen und schwere Kranke, besonders Brustleidende trinken.

Klee, mit Wein gekocht, treibt den Harn.

Hafenklee (Sauerklee) ist gut in hitzigen Faulfiebern.

Kohl vulgo Kraut. Das Sauerkraut kommt einen großen Theil des Jahres, insbesondere den ganzen Winter über fast alle Tage zu den verschiedensten Speisen auf den Tisch. Ungekocht (rao) genießt es großen Glauben als wurmtreibendes Mittel. Das „Krautwasser“ gilt als ein fieberwidriges, laxirendes und blutreinigendes Mittel. Die Stengel (kägø, dorøø, dåsschø) werden als wasserreibendes Mittel vielfach angewendet. Man warnt die Buben, welche viel Dorøen essen, sie sollen sich in Acht nehmen, daß sie nicht in's Bett pissen.

Knoblauch und Zwiebeln (knobl und zibøø) gelten für nicht minder kräftige, blutreinigende und wurmtreibende Mittel. Mit Milch gekottet gibt man sie Kindern. Gebratene Zwiebel braucht man gegen Hühneraugen, Wurm am Finger; innerlich als Lungenmittel, äußerlich (an die Fußsohlen gebunden) gegen den blauen Husten (Reuchhusten).

Klettenwurzeln (gläibrwüzø) werden seit alter Zeit zusammen mit Brennesselwurzeln abgekottet zu einem Waschwasser für schwache Haarböden.

Kresse, siehe Brunnenkresse.

Kümmel (ke'mer) wird von den Bäckern zu den sogenannten Kümmichern verwendet, Kümmichöl gegen Bauchgrimmen auf Zucker eingenommen.

Kienlin (Quendel) braucht man zu stärkenden Bädern für einzelne Glieder oder den ganzen Menschen.

Korn, unreife Kornähren siedet man mit Schmalz zu Wundsalben ab.

Kofelskörner (guckøøøskørn) werden in Pasten zum Fischfang mißbraucht (guckfang).

Leberkraut wird für das bezeichnete Organ benützt.

Lein, Leinsamen (la<sup>e</sup>söt) wird gleich den Delzelten zu trockenen Kataplasmen verwendet, besonders bei Verhärtungen. Leinöl nimmt man Löffelvollweise, um sich abzuführen. Berg wird gegen Widergebenden, Ueberbeine, Schwinung, Sicht (Zipperle) und Gliederweh (Gelenkrheumatismus) gebraucht. Ebenso sind warme Schneller auf den Bauch gelegt, in allerlei Weiberanliegen gut. Vollensäcklein (mit den zerstoßenen Leinkapseln) dienen Leuten mit Zahnweh zu Kopfstissen. Frischgeschlagenes Del wird auch bei Husten gelobt, besonders so lange es noch warm ist. Leinöl aus einer Kirchenampel, das recht alt und schmierig ist, nimmt Warzen weg, besonders wenn man es mit Seseöl (Sesamöl) vermischt.

Liebstöckelkraut wird zur „Bettberstreichet“ nebst Wachs, Unschlitt und Gloré benützt, die Wurzel treibt das Wasser und wird häufig mit Heuheckel und Peterlingsamen abgekocht.

Lungenkraut wird, wie der Name sagt, in der Lungensucht gebraucht.

Lorbeerblätter nimm so viel, als viel Stunden du schlafen willst, binde die um den Kopf, lege dich auf die linke Seite und du schläfst gerade so lange, als du es haben willst.

Lindenblust gibt einen bekannten Brust- und Schweifsthee.

Löwenzahn (milchsteck, pfaffearlre, bettsäckerno), von Kindern zu Spielzeug, besonders Ketten, abgepfückt, ist milchzeugend bei Mensch und Vieh, reinigt die Leber, der frische Milchsaft frezt d augäflermmle a<sup>e</sup> wöegg, die Wurzel abgekocht heilt Magenschwäche und selbst die Auszehrung.

Manna. Mannasäftchen sind in der Kinderpraxis neben den Stuhlzapfchen aus Seife sehr beliebt.

Mandeln. Bittere Mandeln machen die Weiberzeit aufhören, stärken einen schwachen Magen. Süße Mandeln „stecken“.

Meerrettig werden innerlich als blutreinigendes, äußerlich als „Zugpflaster“ verwendet.

Meisterwurz in die Hand genommen stillt alten Leuten das Grimmen. Meisterwurz aufgelegt zieht Kugeln und „Schleifen“ heraus.

Melisse oder Mutterkraut gibt man bei schwachem „Gebüt“ (Periode). Melissensalat (mit Wein und Zucker bereitet) macht sehr angenehme Träume.

Mägelein (Gewürznelken, gössnägöl). Das Del ist ein beliebte Parfüm. Neben diesem holt man sich aus den Apotheken als beliebte Parfüme: „nottlöwa“ und dreiäggt“ in zinnernen Balsambüchschchen.

Olivendöl, Baumöl, wird Löffelvollweise zum Abführen eingenommen. Kocht man die Stipfel der Brennesseln, die man vor Sonnenaufgang gesammelt haben muß, mit Baumöl und läßt dies kalt werden, so hat man die Zigeunerfalte, erfrorene Glieder mit ihr beschmiert, werden wieder gut.

Palmerchristifast an die Hände gestrichen macht, daß man glühendes Eisen ohne Schaden tragen kann.

Peterilie (peterling, petorle) werden als wassertreibendes Mittel abgefotten.

Pfeffer bringt de ma~ uffs röss und s. weib in erdschoß. Spanischer Pfeffer wird zuweilen auf Tanzböden gestreut, damit die Tänzerinnen ihr Wasser nicht mehr halten können. Ganze Pfefferkörner verschluckt man im Wechselfieber.

Pfingstrosen. Die Samen werden den Kindern in Säckern gegeben.

Rainfarren. Ist ein Wurmmittel.

Raute. Treibt die Weiberzeit. Thut man einem Kranken Raute-saft in die Nase und er niest, dann kommt er wieder auf, im andern Fall stirbt er. Auch ist dieser Saft in der Pest gut gewesen.

Ringelblume. Alte Weiber brauchen die ringelösalb für offene Füße. Ringeln helfen in der Gelbsucht. Man darf annehmen, daß in dem Haus, dessen Kräutergarten viel Ringelblumen zeigt, sicher ein Weib mit „bösen Füßen“ wohnt.

Rimorien mit Honig und Schwefel auf ein Luchlein gestrichen und auf die Hand gelegt, macht, daß die Vögel auf die Hand fliegen.

Reutig wirkt blutreinigend. Reutigwasser ist gut für bleichsüchtige Mädchen, Reutigsaft mit Zucker stillt den Husten.

Reibarbara ist gut bei Verstopfung.

Roggenbrod soll nicht warm genossen werden, der Roggen wächst sonst im Magen aus.

Rosenblätter werden an der Sonne destillirt und von den Mädchen zu Parfümen benützt. Die weißen Rosen lagren, die rothen stopfen.

Rosmarin, der bekannte vergoldete Stengel, ist ein Hochzeitkraut. Rosmarinblust in weißem Wein gefotten macht ein sauberes Gesicht. Er ist ein Hauptkopfkraut für Flüsse, Schläge und Schwindel.

Rüben, gelbe, sind ein berühmtes Krebsmittel; innerlich und äußerlich zu gebrauchen. Das Rübenkraut (von weißen Rüben) ist ein Hauptmittel bei verstauchtem Magen, insbesondere nach einer heiteren Nacht.

Rosrippen (Farrenkraut) ist ein Mittel, um sich unsichtbar zu machen; man braucht den Samen zur Bereitung der „Fahr-salbe“, mittelst welcher die Hexen ausfahren können. Es erweicht Farrenkraut den Bauch und treibt die Würmer ab.

Safran ist gut in der aufsteigenden Mutter, in der Gelbsucht und gegen Schlag.

Salbei (salve~) wird in Kuchlein gebacken und ist ein blutreinigendes Mittel. Er dämmt heftige Schweize und nimmt den Schwindel.

Sanikel ist das fürtrefflichste Wundkraut, heilt alle offene Schäden, so böß und so alt sie auch sein mögen.

Saturei (busaipla) heilt den verschleimten Magen.

Sauerampfer wird von den Knaben häufig auf Wiesen auf-

gesucht, die jungen Blätter werden roh verzehrt. Ebenso ergeht es seinem süßem Gegenstück, dem Bocksbart (habermauchod). Der Ampfer ist gut in hitzigen und faulen Krankheiten. Sein Same treibt die Würmer.

Schafgarbe (röarkrout). Die grünen Blätter werden in Bier eingebaden gegen Durchfall, Ruhr gegeben. Auch gibt man sie gegen heftiges Nasenbluten und Blutspeten.

Schlehenborn (schlaio). Die Schlehen werden getrocknet „zu Netzwasser“ benützt, ähnlich den getrockneten „zippore- und holzepschnitz“. Das Schlehenblust macht weichen Stuhl und lindert das Seitenstechen.

Schierling macht dem Esel Schlaf, reibt man ihm die Nasenlöcher mit Essig, so wacht er wieder auf.

Schöllkraut ist ein Hauptmittel in Leberkrankheiten, gegen Gelbsucht, der gelbe Saft heilt die Augenflecken auf.

Sevebaum (Sabina) ist der Baum, aus dessen Zweigen die Palmen für den Palmsonntag gemacht werden. Der geweihte Seve wird zu allerlei Medication benützt, namentlich zum Hertreiben der ausgebliebenen Monatsblume. Wozu man den ungeweihten brauchen kann, wissen nur allzu viel schwangere Mädchen.

Sonnenblume. Abgesotten heilt sie den bösen Hals. Das Del der Körner wird gegen den Grind benützt.

Seidelbast wird zum „oufretzo“ allzu schnell zugeheilte offener Füße benützt,

Senf (sampf) um die Verdauung anzuspornen.

Scheesenblust (schése~ ist anthriscus vulgaris) an der Sonne destillirt und mit Bohnenmehl vermengt auf Sommerprossen (rossmucke) gestrichen, vertilgt sie. Die zerschnittenen hohlen Stengel fassen die Dorfkinder zu allerlei Rettengewinde und „Rusterwert“.

Spicöl wird in gequetschte Glieder eingerieben, namentlich „wo s fläesch vor de bo~e~nor gschlago hätt“.

Spargeln treiben Harn und Stein, reinigen Leber und Milz, „was der Herr Pfarrer wohl weiß, drum baut er so fleißig Spargeln.“

Stechpalmen schützen vor Donner und Blitz, helfen ab dem Seitenstechen und Grimmen.

Stendelwurz (Bubenschellen) helfen unvermögenden Männern wieder auf's Kopf.

Storkenschnabelwurz in Wein gesotten hilft Schwindsüchtigen, treibt den Harn und Stein.

Tabak (dubagg). Ein Absud wird bei Mensch und Vieh gegen alle Gattungen Läuse angewendet. Tabakrauch vertreibt Zahnweh, wird von den Teufelsbannern auch gegen Herenwerk gebraucht.

Tausendguldenkraut ist ein Hauptmagen- und Milzkraut, heilt auch die Gelbsucht.

Terpentindöl wird in flüssige Glieder eingerieben, auf Wunden geträufelt und im Grimmen eingegeben.

Tormentilwurz macht Schweiß, heilt Bauch- und Blutflüsse.

Beilchen (véilo, véigole) sind gut für Hirn, Herz und Brust. Beilchenwurz (veigole-swáz) wird Kindern umgehängt, damit sie leichter „zähnen“.

Wachholder (Reckholder). Die Beeren (wëockeldirrobère) werden gegen Blähungen gebraucht, bei ansteckenden Krankheiten gekaut, die Wachholderlatwerge (gsälz) mit Wasser verrührt gegen Husten gebraucht.

Wallwurz, ein Wund-, Stopf- und Bruchmittel.

Wegtritt (und Wegerich) wird gegen Blutspeien gebraucht.

Wegwart treibt den Harn, öffnet die „versteckte“ Leber und verstopften Leib.

Wermuth ist gut dem Magen, der Leber, der Milz und tödtet die Würmer.

Wolgemuth am St. Jörgentag gegraben, diesen an einen Baum gehenkt, macht, daß du mit der Hand die Vögel vom Baum herablangan kannst.

Wollblumen dienen zu Brustthee; vgl. oben.

Weinreben. Der Saft, der aus den Reben traufet, Säufern in Wein gegeben, entleidet ihnen das Saufen.

Wurmsamen nimmt man mit Honig gegen Würmer.

Zimmt kauen Magenleidende.

Zucker als Hustenzucker, Syrup, zuckerhaltige Stoffe, wie Bärenbrett, werden gegen Husten gebraucht, häufig werden diese Stoffe mit Milch gekocht.

Zibeben (fluigo) werden in Festbrod gebacken und kranken Kindern verehrt.

Zwetschgen (dürre) mit Apfel- und Birnenschnitz, durren Kirschgen werden zu Krankenbrühen verkokt, besonders wenn diese viel dürsten und an Verstopfung leiden.

Zwiebeln und Knoblauch in Milch gesotten nimmt man gegen Würmer. Mit Honig lösen sie den Lungenschleim. Auf Aposleme gelegt zeitigen sie solche. Läßt man in einer Papierkette Zwiebeln in der Stube auswachsen, so zieht „dr zibl“ alles Gift an sich. Mit Zwiebel-schüsselchen heilt man auch Warzen. „ziblschnätters“ (Röhren) schneidet man in Fleischsuppen hinein als wind- und blastreibenden Zusatz.

## Thiere, thierische und menschliche Stoffe als Heilmittel.

Angewendet werden: vom Menschen: Hirn, Thränen, Ohrenschmalz, Augenbutter, Noß, Speichel, Milch, Urin, Monatsblut, alte Eh', Fett, Nägel, Knochen. Von Thieren: das Herz, die Leber, die Galle, der Urin, das Hirn, Fett, Knochen, Zähne, Haut, Haar, Noß; lebende Thiere. — Blut- und Milchkuren mögen bis zu den Blut- und Milchfühnen des Heidenthums zurückreichen (Vgl. Noßholz in Pfeiffer's Germania VII., 385, ff.)

Vom Speichel (scherzhast Studentenwische). Angewendet bei kleinen Wunden. Mit dem Speichel überstreicht die Mutter die Beine des

jammernnden Kindes, das durch Brenneffeln gelaufen. Die Quaddeln von Flohstichen, der Bienenstich werden ebenso behandelt. Der Morgenspeichel (der nüchterne) ist der beste. Gut ist er für böse Augen, welche zusammenbacken. Der Speichel, den man auf den eben gelassenen Urin spuckt, macht, daß man keine „Wärre“ an den Augen bekommt. Der Speichel Wüthiger, Zorniger oder eines wüthigen Hundes ist das schrecklichste Gift, besonders giftig aber der Speichel eines Menschen, den man zutodt gekigelt hat. Auf ein Nas, das man am Wege trifft, soll man spucken, damit man nicht räudig wird. Der Käferspeichel an den Weidenzweigen ist gut gegen Warzen. Der Speichel, welcher einem Krankenbesucher im Mund zusammenlauft, ist sehr ungesund, man soll ihn ausspucken. Ueberbeine soll man jeden Morgen mit einer frischen Haselgerte überstreichen und hernach mit nüchternem Speichel einreiben. — Wenn man am Milzhacken (Herzklopfen) leidet, dann soll man ungesehen einen Stein vom Boden heben, ihn dreimal ansucken und ihn wieder an seinen alten Platz legen. — Wenn man Zahnweh hat, spucke man auf die untere Seite eines Kieselsteines, den man am Wege findet, und lege ihn nachher wieder an seinen Ort. (Wth. I. 483.) — Der Krötenspeichel ist sehr giftig; wo die Kröten einen treffen, da schwillt das Glied auf, besonders wenn eine Kröte vorher zornig gemacht worden. Giftig ist ferner der Speichel eines Epileptikers im Anfall. — Den Speichel, welchen man ausspeit, soll man sogleich zertreten, damit ihn kein böser Mensch zur Zauberei benütze. Lebensregel ist, jedweden Speichel überhaupt wie etwas Giftiges zu meiden.

**Leim.** Leim um den Hals getragen hilft in Mutterkrankheiten. — Außerlich wird der Leim zum Zusammenflicken zerfägter, zerhackter, zerrissener zc. verwundeter Finger, Zehen und anderer Gliedmassen gebraucht; er ist das gewöhnliche Verklebmittel in Schreinerfamilien.

**Wachs.** Jungfernwachs gilt für das beste. Alle möglichen Salben und Pflaster enthalten Wachs. Von der Wachsfügelchentur gegen Heiligenweh weiter unten. Die Immenstiche helfen gegen Flüsse. Stirbt der Bauer, sollen seine Leute an alle „Immenbänke“ dreimal klopfen, sonst stehen ihm die Immen ab und der Honig macht Durchfall und andere Krankheiten. Honig ist gut bei Halsweh, Husten und Zahn-Geschwür.

**Milch.** Menschenmilch heilt böse offene Füße, ebenso Schründen, macht eine schöne weiße Haut. Man glaubt, daß vornehme Frauen ihr Gesicht mit Weibermilch waschen, denn anders könnte ihr Antlitz nicht so schön glänzen. Man weiß, daß es einmal eine Gräfin irgendwo so gemacht hat. Wenn man sein Kind stillt (glauben die Weiber um Königssegwald), bekomme man die Auszehrung! Muttermilch morgens nüchtern in die Augen gespritzt, vertreibt das Triefen der Augen, aber die Mutter muß am Abend vorher gefastet haben. Weibermilch von einer Frau, die ein Knäblein geboren hat, in den Taubenschlag gehängt, macht, daß die Tauben bleiben. Weibermilch heimlich einer Gebärenden zu trinken gegeben, macht diese leicht gebären. Weibermilch



hilft Schwindsüchtigen. Weibermilch und Rosenwasser, von beidem gleich viel zu Umschlägen um die Schläfen, vertreibt das Kopfweh. Dieselben Stoffe, überschlagen, machen gesunden Schlaf. — Ein Becherelein Frauenmilch bringt die verlorene Mannheit wieder. Willst du erproben, ob ein Kranker geneset oder stirbt, so nimm Weibermilch von einer Wöchnerin, die einen Knaben geboren hat und diesen säugt, lasse von diejer Milch etliche Tropfen in das Wasser des Kranken fallen, sinken sie zu Boden, so stirbt der Kranke, bleiben sie in der Mitte, so muß Patient eine langwierige Krankheit durchmachen, schwimmen sie aber oben, dann wird er seiner Krankheit in Bälde los. — Weisbildern, die den „rothen König“ (hypermenorrhoe) haben, hilft frische Muttermilch. — Milch von einer Hexe, eine Milch, welche aus der Handzwehl gemolken worden, macht den „Gähunger“ und sättiget auch nicht. Ebenso schlimm ist Butter oder Schmalz aus solcher Milch. Diese Milch ist sehr scharf und frezt die Haut auf. An dieser Eigenschaft kann man sie erkennen. Rothe oder blaue Milch, wie man solche von verhexten Kühen milkt, ist schädlich zu trinken, hat man aber unwillkürlich davon genossen, so siede den Rest dieser Milch auf dem Herd, nimm eine Birkenruthе und haue dann tüchtig in die Milch, sobald sie zu sieden anfängt. Jeder Hieb trifft die Hexe und sie wird dir selbst wieder von deinem Gift helfen. — Weibermilch ist gut für Rothlauf an den Füßen. — Man soll ja keine entlehnte Milch genießen, eine fremde Milch soll entweder gebettelt oder gekauft sein.

Hundsmilch ist gut gegen Flechten. Rossmilch, die sehr süß ist, ebenfalls. Diese vertreibt auch Sommersprossen. Leute, die in Stutenmilch baden, werden sehr schön. Das Colostrum der Stuten (die „zäpfle“ der Euter vor dem Fohlen) gilt für giftig. Schweinemilch hilft denen, die an hartem Stuhlgang leiden; auch ist sie für Schwindsüchtige gut. Rossmilch hilft den Weibern, die am Wuttergeschwär leiden oder ihre Zeit nicht haben. Stutenmilch vertreibt den Krebs und den Ausfaß. Wer Stutenmilch trinkt, wird sehr stark. Aus der ersten Milch der Kälberkuh macht man den sogenannten Pfaffen oder Rühpriester, eine Art Auflauf. Er gilt für gesund. Die gestandene, saure Milch, auch Schlottermilch genannt, wird zur Erfrischung von Fieberkranken gegessen, die saure Brühe (Molke) als wohlfeiles Abführmittel gebraucht. Wird die Schlottermilch auf dem Ofen zu noch stärkerer Gerinnung gebracht, dann bekommt man einerseits die „Knollen“, „Knollenmilch“, andererseits das „Knollenwasser“, welches wie das Schlottermilchwasser gebraucht wird. Die Rühmilch ist ein sehr gutes durstlöschendes Mittel. Rühmilch mit Kienruß führt sehr nett ab. Kräftiger ist Rühmilch, Krautwasser und Kienruß, oder Schlottermilch und Weißbier. — Wenn dich das Röhrlin brennt, nimm warme Milch und hente es drein. — Würmer treibt man ab, indem man Mausöhrlin in frischgemolkenener Milch früh morgens trinkt oder indem man 3 Morgen hinter einander nüchtern Rossmilch trinkt. Ist einer Kuh die Milch geronnen, so gibt man ihr von ihrer eigenen Milch zu saufen

und sagt zu der Melkerin: fragt dich Jemand, wo hast du die Milch hingethan, so sprich: Nimmerfrau ist da gewesen und ich habe sie gesehen in Namen † † † Amen. — Saumilch getrunken hilft in der Gemüthskrankheit, in der Naserei und im Tob. Eine Probe, zu erfahren, ob ein Kranker aufkommt oder stirbt: Mische des Kranken Urin mit Frauenmilch von einer Frau, die einen Knaben säugt, rühre alles wohl unter einander, gerinnt sie, dann kommt der Kranke auf, wenn nicht, so stirbt er. — Gelaufte „n“ Butter sollte man nicht auf's Brod streichen, er sättigt nicht und kann leicht von verherter „handzwehlmilch“ herkommen. Die Hexen sind aber Nachtmelkerinnen oder Handzwehlmelkerinnen, sie tragen daher als Abzeichen einen Melkfüßel auf dem Kopf. — Rothe Milch ist verherzte und muß weggeschüttet werden, hält man Schwalben mit rothen Kehlen im Haus, dann vergeht die rothe Milch wieder.

**Blut.** Das Blut hingerichteter armer Sünder warm getrunken hilft Fallsüchtigen. Das Blut einer Gebärenden, die den „Herzfluß“ (metrorrhagie) bekommt, soll man derselben zu ein Paar Böffel voll einschütten, es stillt den Fluß. Warzenblut erzeugt wieder Warzen. Ragenblut hilft gegen das Fieber. Man muß nämlich einer schwarzen Rage ein Loch in's Ohr schneiden, von dem Blut 3 Tropfen auf Brod fallen lassen und dieses essen. (Bth. I. 488.) Ochsenblut ist ein heftiges Gift. Warmes Blut über einen unsichtbaren Wehtag fließen lassen heilt denselben. Wer sich in warmem Blute badet, wird sehr schön. Hasenschweiß hilft gegen Rothlauf. Man muß aber einen Hasen am Charfreitag vor Sonnenaufgang schießen, ihn sogleich aufbrechen und in dessen Schweiß ein ungebleichtes Tuch neken (2 Ellen), daß es ganz naß wird und dieses um das entzündete Glied schlagen. Des Tuches kann man sich nachher noch öfters bedienen. — Blut von einer Eselslute und zwar 3 Tropfen aus dem Ohr, in Erdbeertrank zwei Tage hintereinander ein „Bögele“\*) getrunken, gibt die Sprache wieder, welche man durch den Schlag verloren. Eselblut hinter dem Ohr gelassen, mit einem Tuch aufgeneht und in Brunnenwasser eingeweicht, dieses hernach getrunken macht tapfer und vertreibt die Genspensterfurcht. — Wenn man die Augen mit Fledermausblut bestreicht, so sieht man bei Nacht so gut wie am Tag. — Menstrualblut ist Gift. Weiber haben damit schon öfters ihren Männern gegeben. Wo dieses Blut hinfällt, wächst kein Gras mehr. Wer einem Weibe beimohnt, das seine Zeit hat, bekommt einen Tripper. Wem man von diesem Blut in's Trinken thut, dem ist der Nachlauf angethan. Zum Schmiden allzeit siegreicher Waffen braucht man jungfräuliches Menstruum und das Hemd einer Jungfrau, in dem sie ihre Zeit gehabt hat. — Ein Wasserfüchtiger soll am rechten Arm Ader lassen, das Blut in ein ausgeblasenes Ei thun und dieses in den Mist vergraben, daß es verfault. — Gedörtes Taubenblut geschnupft hilft

\*) Der achte Theil eines württembergischen Schoppens.

gegen das Nasenbluten. — Gegen Nasenbluten hilft ungetrocknetes Sauerkraut in die Hand zu nehmen bis es warm wird, dann läßt das Bluten nach. — Wer viel aus der Nase blutet, soll rothe Seide opfern. — Mausstorn (Phönix) in braunrothe Seide genäht und angehängt stillt Blutungen.

**Roth.** Menschenkoth gilt bei gerissenen Wunden für sehr gesund. (Bth. I. 487.) Hennendreck mit Hefbranntwein und Ruß hilft gegen Bauchgrimmen. Mausdreck führt ab, drei höllale in einem Löffel voll Brühe. Rühkoth hilft im Rothlauf. Kagedreck mit Essig dient zum Wegsäzen der Haare. Roßbollen mit Essig verrührt und damit gegurgelt hilft in der Halsbräune. Frischer Kagedreck verschluckt zieht einen verschluckten Dorn aus dem Hals. Gansdreck hilft von der Gelbsucht. Weichen weisen Hennendreck über eine giftige Bißwunde geschlagen (7 bis 9 mal) hilft. Gegen Abweichen helfen Roßbollen in Brunnenwasser eingebeißt und darab getrunken. Hundsdreck mit Rosenöl hilft gegen Schründen am Hintern. Kagedreck und Essig hilft gegen Kopfschmerz. Kagedreck und Rosenöl stillt allzu starke Weiberzeit. Gebranntes Wasser von Kuhdreck hilft von Wind und Blästen, der Roth muß aber entweder im Maien oder im Dreißgünst gesammelt worden sein. Gansdreck mit Erbsenbrüh eingenommen purgirt sehr angenehm. Der allermeißeste Hennendreck hilft gegen das kalte Fieber. Laubendreck in eine offene Fistel gestreut heilt sie. Schweinskoth, von Schweinen, welche man mästet, auf dickes Kartenpapier gestrichen und auf den Schaden gelegt, stillt das Gliedwasser. Roskmist von einem Roß, das immer Haber frißt, in rothem Wein gesotten, gibt einen guten Mundtrank. Rühkoth zu Pulver gebrannt und auf erfrorene Glieder gestreut, das Glied hernach mit warmem Kuhdreck zugebunden, heilt den Schaden. Umschläge von Gänskoth heilen den Krattel, d. h. eine Zellgewebsentzündung um den Daumen und den Zeigefinger, welche diese Finger eine „Krattel“ machen läßt. Man heißt aber auch einen Krampf dieser Finger so. Warmer Schafsmist, auf den Krebs („Gott b'hüt us dervor“) gelegt, heilt ihn. Frischer Hennendreck, den man an die Nase schmirt, heilt die Hitzblätterlein (herpes) an derselben. — Wenn sich ein Pferd immer reißt und nicht angebunden bleiben will, dann schmiere man seine Zügel mit Schweinskoth, es bleibt stehen. — Wenn ein Pferd in etwas getreten ist, dann binde man warmen Gansdreck auf die Wunde, es hilft.

**Schweiß.** Gegen das Handschwitzen (was nicht erlaubt, Uhrmacher zu werden) fahre mit den Händen über das Gesicht eines Todten hinab, das hilft. (Bth. I. 487.)

**Gegen Halsweh.** Man binde ungewaschene Strümpfe, welche man ungefähr 4 Wochen über die Schwitzzeit (Sommer) getragen hat, um den Hals, es hilft. — Schwitzt ein Kranker an der Stirne, so soll man den Schweiß mit Brod abwischen und das Brod einem Hund zu fressen geben; frißt es der Hund, dann wird der Kranke wieder gesund, frißt er es nicht, dann stirbt der Kranke. (Bth. I. 494.)

**Urin.** „s wasser“. säich. natur. Ist ein Ehemann durch Zauber unvermögend geworden, so soll er mit der Daumen- und Zeigefingerspitze einen Ring bilden und durch denselben brunzen, oder 3 Morgen nach einander sein Wasser durch den Trauring lassen, aber in den 3 höchsten Namen. Menschenharn ist besonders für geschnittene Wunden heilsam. — Gegen das 4tägige Fieber hilft, wenn der Kranke seinen Urin während eines Fieberanfalles läßt, denselben mit Mehl zu einem Laib Brod verbacht und dieses Brod, wenn Patient ein Mann ist, einem „Bracken“, wenn es aber ein Weib ist, einer „Faittsch“ zu fressen gibt. — Will man wissen, ob ein Kranker mit dem Leben davon kommt oder nicht, so weiche in des Patienten Wasser 24 Stunden lang Brennesseln ein, bleiben sie grün, dann geräth er wieder, werden sie schwarz, dann stirbt er. — Die Harnblase nebst Harn von einer Wildsau nebst gleich viel Schmeer aus der Sau destillire und schmiere damit schwindende Glieder, es hilft wider die Schmeinung. — Am hl. Tag zu Weihnachten, Nachts 12 Uhr muß man den Pferden Haber zu fressen geben, welcher in der vorigen Nacht in Menschenurin eingeweicht worden, so bleiben die Pferde das nächste Jahr vom Stengel frei. — Wer sich mit seinem Wasser wäscht, bekommt ein helles, sauberes Gesicht, der Urin vertreibt Kofsmücken (Sommerflecke) und Muttermäler. — Jungfrauenharn hilft Augenleidenden.\* — Das Wasser einer unkeuschen Person macht Brennesseln bald verdorren. — Geißenharn, getrunken, bringt die Weiberzeit. — Den eigenen Urin etliche Tage hinter einander getrunken bringt in der Wassersucht Hilfe. Ebenso heilsam ist dies in der Gelbsucht. — Das sperma virile wird zur Zauberei, zur Bereitung der Hexensalbe, besonders der Fahrjalbe gebraucht. — Die Geilen der Hirsche, die Ruthe desselben, Hirschbrunst, Bibergeil, Hägehoden werden zur Erweckung der Geilheit genommen. — Wem die Mannheit genommen ist, der nehme ein Ei von einer schwarzen Henne oder von einer ganz weißen warm hinweg, harne darüber hinab in ein neues unglasirtes Häfele hinein, dann laß das Ei im Urin sieden bis auf die Hälfte des Urins, alsdann wirf den Urin abwärts in ein fließendes Wasser, das Ei aber grabe in einen Klemmerhaufen, öffne es ein wenig, daß die Klemmer davon fressen können. — Sind beide Theile, Mann und Weib, verheert, dann nimm Herz und Leber eines Hechtes, lege sie auf glühende Kohlen und lasse den Rauch an die Geschlechtstheile gehen. — Sauerampfersamen als Amulet getragen verhütet unfreiwilligen Samenabgang.

**Fette. Schmalze. Schmoß. Schmeer.** In der Apotheke wird verlangt: Bären-, Enten-, Bocks-, Schlangen-, Eggeißen-, Eschen-, Roigel-, Fuchs-, Igel-, Dachs-, Marder-, Gans-, Hunds-, Hasen-, Ottern-, Reh-, Hirsch-, Hecht-, Krotten-, Hexen-, Armenjünder-Schmalz. — Armenjünder-Schmalz hilft gegen das fallende Weh. — Löwenschmalz und Rosenöhl machen ein klares Gesicht. — Hundschmalz hilft Schwind-

\*) Das wußten schon die alten Aegyptier.

süchtigen (ebenso Hundefleisch), ferner hilft Hundsschmalz gegen Sommersprossen. — Bärenschmalz verhütet das Ausfallen der Haare und heilt den Glaskopf. — Eicher- (Eichhörnchen-) Schmalz in die Schläfen geschmiert macht Schlaf; dasselbe thut Fledermaus-schmalz. — Kapaunenschmalz und Gaisenschmalz dem Kind in's Herzgrüble geschmiert hilft gegen Engbrünstigkeit (Engbrünstigkeit). Dasselbe thut Hirschunschlitt oder Hasenschmalz oder Hecht-schmalz, wenn man diese dem Kind in den Rückgrat schmiert, oder in's Herzgrüble und auf die Fußsohlen. — Schneiderschmalz (die libellen heißen Schneider und Nähterinnen) in den Nabel geschmiert hilft gegen das Grimmen. — Dachsschmalz hilft in der Schweine der Glieder. — Alle möglichen Geschwülste heilt eine Mischung von Bärenschmalz, Hundsschmalz, Taubendreck und dem Markteiner Rehgaß. — Menschenschmalz, Dachsschmalz und altes Eisbärenschmeer (je älter, desto besser) sind gut gegen die Schweinung der Glieder. — Hennenschmalz, Entenschmalz und (Butter-) Schmalz mit Safran zu einer Salbe gemacht, heilt das Seitenstechen. — Gegen böse Näbel der Kinder hilft: Kapaunenschmalz, schmiere es auf einen rothseidenen Fleck und lege diesen auf das Uebel. — Wardenkoth mit Zucker (für 2 kr.) verrieben und eingegeben, macht, daß viele Winde abgehen. — Das fest gewordene Schmalz auf der Brühe, welche man vom gesottenen geräucherten Speck abseits stellt, ist eine vortreffliche Salbe gegen Nis und Läuse bei Mensch und Vieh. — Schweinschmeer, namentlich aber der Saunabel (je älter, desto besser) ist vorzüglich in gerissenen und gestochenen Wunden. — Das merkwürdigste Fett ist die „alt äih“, d. h. Leichenfett aus Gräbern; in der Apotheke gibt man dafür freilich nur Wallrath her; es ist gut in Blutungen und offenen Wunden. — Ohrenschmalz in die Augen gestrichen heilt blöde Augen. — Kräftige Fette sind auch bei alten Leiden: „altöl und uraltöl“, was das aber ist, habe ich bis jetzt nicht erfragen können.

#### Die Thiere und deren Eingeweide u.

**Kage.** Ein Kagenbalg auf der Brust getragen heilt Magenleiden aller Art. Nimm den Kopf einer schwarzen Kage, verbrenne ihn in einem neuen Hasen zu Pulver und blase dieses Pulver in böse Augen, so du hast, das hilft. Schmerzt es, dann lege nasses Eichenlaub auf die Augen. — Kagenblut siehe unter Blut. — Kagenkoth siehe unter Koth. — Kagenhaare gelten für sehr giftig. Zehrt Jemand ab und kann sich die Sache nicht erklären warum, dann heißt es: der hat gewiß ein Kagenhaar im Essen vertwischt. — Kagen soll man nicht bei kleinen Kindern allein lassen, die Kagen halten die schlagenden Abern am Hals der Kinder für Mäuse und beißen sie durch, daß das Kind sterben muß. — Gegen Warzen: Man binde einer Kage an jeden Fuß eine aufgeblasene „Saublater“, mit der man die Warzen geschmiert hat, und lasse die Kage zum „Glockenladen“ (des Dorthurms) hinausrennen, sie wird in der Luft in's Unsichtbare sich versteigen.

**Hund.** Hundsschmalz, siehe dieses; Hundefleisch eben dort. —

Hundunßhlitt ist gut für Räubige. — Wer das Herz eines Hundes auf der linken Seite trägt, vor dem verstummen alle Hunde. — Wer die getrocknete vulva oder die getrockneten „Rosen“ einer Hündin bei sich trägt, dem laufen alle Hunde nach. — Wer ein gutes Hündlein aufziehen will, der nehme das, welches die Hündin zuletzt wirft (s.nä-mäisele oder nēstquäckle), oder das, welches die Hündin zuerst in's Maul nimmt und in ein anderes Nest trägt, oder das, welches zuletzt sehend wird. — Bösen Hunden gibt man das Herz von einem Hasen und Wiesel, sie bellen dann Zeitlebens nimmer. — Auf einen Hundsbiß binde Haar von dem Hund, der gebissen hat.

**Has.** Wenn man die Leber von einem Hasen der Frau unter das Kopfkissen legt und ihren Namen auf das Leintuch schreibt, das man dazu legt, hernach die Frau fragt was man will, wird sie alles sagen, was sie weiß. — Gibt man Jemand Hasengalle in Wein zu trinken, so muß die Person schlafen. — Hasenblut, siehe Blut. — Drachenblut und Hasenhaar sind eine gute Blutstillung. — Wer von Hasengalle schläft, den wecke man durch einen Trunk Saumilch. — Kindern, welche schwer zähnen, soll man die zah-bills mit Wein schmieren, in welchem Hasenhirn gefotten worden.

**Kind.** Gegen das Lungenaufsteigen nimm die Lunge von einem Saugkalb, hacke sie klein, brenn' sie mit Lungenkraut und Salbei, das gibt den heilsamen Trank. — Kuhloth, siehe oben. — Als Gegengift, so dir vergeben wäre, nimm Eichhorn, Rindsklauen und gebrannt Hirschhorn mit gefeiltem ungarischen Gold. — Wenn man die Leber eines Ochsen mit weißem Kleberfamen siedet und es an einen Ort streut, wo sich Vögel aufhalten, so kann man diese mit der Hand fangen, wenn sie davon fressen. — Wenn man die Hände mit Arsenik, Maun und Ochsegalle schmirt, so kann man glühend Eisen anrühren; schmirt man dies an die Füße, kann man über glühend Eisen weglaufen, ohne Schaden zu nehmen. — Auf Drüsen, Beulen, Geschwüre soll man gebrannten Mist von einem unverfchnittenen Farren legen. — Wenn eine Kuh oft „vertwirft“, so gib ihr von einem gebrannten unzeitigen Kalbskopf im Futter. — Soll eine Kuh rindern, so schabe an einem Freitag etwas Kupfer aus einer alten Pfanne und gib ihr das mit Salz zu fressen. — Kuttelwasser, mit dem man die Füße „recher“ Pferde wäscht, heilt dieselben und macht sie wieder „gleichig“.

**Koß.** Eine Frau mit Koßschmalz von unten hinauf räuchern, treibt die todtē Geburt fort und macht sie wieder bärhaft. — Eine Abkochung von Husspänen hilft solchen, die an Schmerzen der heimlichen Orte leiden. — Gebrannter Koßhuf von einem Koß mit Del zu einer Salbe gemacht und den Kropf fleißig damit bestrichen, hilft. — Vom Koßmist siehe oben. — Koßkrankheiten: Unterweiche. Schweining. Rißigsein. Dampf. Lauterfall. Frörer. Gliederweh. Sparren. Kolber. Hundskrampf. Wertwerfen. Ausleibung. Awoacht. Frosch. Neche. — Daß ein Pferd nicht am kalten Brand stirbt, nimm ein Koßherz, das an dieser Krankheit gestorben, und gib das gepulvert ein. —

Ist ein Roß „stettig,“ so stiehl einer Pfarrerstöchtin ein Messer, laß Sporen davon machen, mit diesen Sporen wirst du es zwingen. — Von einem Rappen den Mist (einen Vollen) in Wein mit Safran gesotten, hilft gegen das Grimmen. Es ist dieser Trank auch gut in der Gelbsucht.

**Wolf.** Wolfszahnpulver hilft gegen Schwindel. — Wenn man junge Wölfe haben kann, dann binde man sie zerstückt einem Karren um den Kopf, es macht ihn wieder gescheit. — Wer das rechte Auge eines Wolfes bei sich trägt, dem kann nichts Unrechtes passiren. — Wer einen Wolfszahn im Sack hat, wird im Laufen nie müde. — Wer Wolfshaare bei sich trägt, dem kann kein Dieb ans Eigenthum. — Die Wölfe sind im Diebssegen, daß man stehen bleiben muß. Für die Ruhr: trinke durch einen Wolfsdarm die Brühe von einer gesotenen Haselmaus und der Leib schließt sich.

**Schwein.** Von Schweinmist, Schweinmilch oben. Soll ein Pferd nie müde werden, so gib deinem Gaul die Milz eines Fährhins (Ferkels) zu fressen, und reibe seine Füße mit Ameisenfalte. — Schleim aus Schweinsdärmen gepulvert und in den Schaden gestreut heilt Fisteln. — Ein Schleißen vom Sautrog, da wo das Schwein seinen Hals legt, hilft gegen Augenwären (hordeola), wenn man sie nämlich damit mehrmals überfährt (Bth. I. 481.) Das Felsenbein des Schweines hat die Gestalt eines Todtentopfes, diesen Theil läßt man sich weg-hauen und trägt ihn gegen das Zahnweh um den Hals.

**Esel.** Eselhaar von der Gegend der Ruthe eingegeben, macht heftige Wind und Bläst. Dasselbe thut gedörrte Fuchsleber. Gibt man Jemand solche zu schnupfen, so wird er nießen und in die Hofen machen in einem Odem. Eine Messerspitze voll Fuchsleberpulver, andere sagen Fuchslungenpulver in ein Glas Wein gethan, macht, daß der, welcher es trinkt, nach oben und unten unwillkürlich „wirft“. Im Schwarzwald war ein Gerichtsdiener, der seine Bauern im „Partiestüble“ fleißig schnupfen ließ.

**Igel.** Man verbrennt einen lebenden Igel zu Asche und gibt das Pulver mit Lungenkraut einem Pferd, das innen faul werden will, es hilft.

**Wiesel.** Wieselblut hilft Kropfigen.

**Hirsch.** Es sollte Jedermann etwas vom Hirsch im Trinkgeschirr haben. Der Reiche z. E. ein Hirschkreuzlein, das der Hirsch im Herz hat, der Arme aber etwas von einem Hirschhorn eines brünstigen Hirschens. — Das Mark einer Hirschkuh in warmem Bier getrunken, ist gut für Fallstüchtige. — Hirschunshlitt macht die Geschlechtstheile groß.

**Maulwurf.** Siedet man einen Maulwurf in Blut oder Wasser, beschmiert eine Stelle, wo man andere Haare haben will, so fallen diese aus und es kommen andere. Wenn man den Fuß eines Maulwurfs in ein Lorbeerblatt wickelt und einem Pferd ins Ohr setzt, dann wird es vor Furcht fliehen, in einem Vogelneß aber wird jener Fuß machen, daß kein Junges ausgebrüet wird. Für den Wurm bei Mensch und

**Koß:** gebrannten Maulwurf mit Wein oder Essig angemacht zu einem Pflaster, auf ein Lüchlein gestrichen und überschlagen, hilft. — Wenn ein Kind vor dem siebenten Jahre einen Maulwurf so lange in der Hand hält, bis er stirbt, so kann es mit dieser Hand den Wurm am Finger heilen. Dasselbe vermag ein Kind, welches während seiner Taufe einen Engerling in der Hand hielt. (Vth. I. 488).

**Eichhorn.** Wenn man die Klauen eines Eichhorns verbrennt und einem Gaul futtert, so frist er nicht wieder. — Eichhornschmalz siehe oben. Eichhornlein soll man meiden zu essen, man bekommt gern das fallende Weh davon.

**Gemse.** Wer einen Gemsenstein bei sich trägt, kann, ohne schwindelig (tremmlig) zu werden, die höchsten Thürme, Felsen zc. erklimmen.

**Dachs.** Wer einen Dachsfuß bei sich trägt, bleibt immer guter Dinge, überwindet alles und geht ihm alles gut von statten.

**Meerschweine** (mêrseilo) sollen Epileptiker im Zimmer halten, dann verlieren sie das fallige Weh.

**Stineus marinus** (vulgo stenza mari) gilt als unbekanntes Aphrodisiacum. Es wird jetzt noch häufig in den Apotheken verlangt.

**Fuchs.** Verbrenne einen ganzen Fuchskopf, lege grüne Eidechsenköpfe in Leinöl und mache mit diesem Del jenes Pulver an, wo du die Salbe hinschmierst, wird Haar wachsen. — Gegen das Herzklopfen hilft Fuchslungen, Wolfsleber mit Nelken und Zucker zu Pulver gemacht und davon eingenommen. — Fuchsleber siehe oben.

**Gaisß.** Gaisßgalle an die Augen gestrichen, schärft das Gesicht.

**Bock.** Ein schwarzer oder mit schwarzem Kreuz gezeichneter Bock im Stall gehalten, vertreibt alle Unholde. Wem man ein Bockshorn unter das Haupt legt, der erwacht nicht so leicht, aber er träumt schwer. — Nimm die Milz von einem jungen Geißlein, siede sie wie ein anderes Fleisch, genieße das, es macht sanft harnen, wie nicht leicht ein anderes Mittel. — Frische Geißenfelle über Rißen oder Wunden gelegt, heilt sie. — Gebrannte Geißenklaue mit Pech auf den Grind geschmiert, heilt ihn. — Bocksgalle an die Geschlechtstheile geschmiert, macht tapfer in Venere.

**Glend.** Für die Fallsucht: laß dir die Brust mit Glendklauen aufreißen, daß Blut herausläuft, und laß dir deines Helfers linke Hand zwei Stunden unter den Kopf legen.

**Maus.** Wenn man einer lebenden Maus den Kopf abbeißt und diesen einem Kind an den Hals hängt, jedoch ohne einen Knopf in den Faden oder das Band zu machen, so zahnt das Kind leicht, auch ist es überhaupt gegen Zahnweh (Vth. I. 483). Ausgerissene Zähne wirft man rücklings über sich weg, sagend: sê.mêisle hâst du dês zah<sup>r</sup>, setzmor derfir<sup>r</sup> anandrô na<sup>r</sup>.

**Fledermaus.** Wer ein Fledermausherz im Saß trägt, hat immer Glück im Spiel und kann sich unsichtbar machen. — Wenn du heimlich einen Fledermauskopf bei dir trägst, wirst du niemals einschlafen. — Gepulverte Fledermäuse dem Vieh eingegeben, machen viel und gute Milch.



**Schwalben.** Für die fallende Sucht: Nimm von der ersten Zucht der jungen Schwalben, schneide dieselben lebendig auf, in ihren Mägen findet man zwei Steinlein, das eine ist einfarbig, das andere aber verschiedenfarbig, dieß Steinlein in ein Stückchen Kalbs- oder Mehfell genäht und um den Hals getragen, hilft. NB. Die Schwalben müssen vor dem Vollmond ausgenommen werden. — Das geschossene oder herabgefallene Papplein kurirt man mit einer Salbe aus 12 lebendig zerstoßenen blutigen jungen Schwalben und Schwalbendreck. — Gepulverte Schwalbennester auf bössartige Geschwüre gestreut, bringt sie zum Heilen. — Gefottene Schwalbennester sind gut für die Klauenfäule beim Rindvieh. — Gegen das Halsweh, stoß ein Schwalbennest, siebe es mit Wein und mache Breiumschläge um den Hals. — Gegen den waihtag (epilepsie): Nimm eine junge Schwalbe aus dem Nest im zunehmenden Mond, schneide ihr den Kopf ab, laß das Blut in  $\frac{1}{2}$  Loth Weihrauch fallen, mache eine Salbe und gib davon dem Kranken im abnehmenden Mond drei Tage hintereinander je ein Viertel ein.

Wer einen Kreuzvogel in seinem Hause hält, dem schlägt das Wetter nicht ins Haus, kann Krankheit und Tod nichts anhaben, aber es muß ein „rechter“ sein, d. h. ein solcher, dessen Oberschnabel nach rechts gerichtet ist. Bekommt dein Kind die Gichter, so laß es aus demselben Gefäß trinken, aus dem sonst der Vogel sauft, so wird das Kind genesen. Ueber den Kreuzvogel geht kein Thier, der ist über Schwalben und Störche.

**Hennen.** Hahn. Die Gelbsucht kurirt man, wenn man das Gelbe von den Hennensfüßen und das gelbe Häutlein im Magen derselben dörrt und stößt und davon in Wermuthessenz gibt. — Hennenschmalz hilft gegen die „Bläterlein“ auf den Augen.

**Hahn.** Sage einen alten rothen Hahnen todt oder wenigstens todtmüd, stich ihn und laß ihn, wenn er ausgeweidet ist, gründlich sieben mit Engelfuß, die Brühe hilft solchen, die an Grimmen, Blästen u. dgl. leiden. — Wenn man einem Narren einen eben geschlachteten Hahnen warm auf den Kopf bindet, so kommt er wieder zu Vernunft. — Will man Jemand den Nachlauf anthun, so gibt man der Person die Zunge von einem jungen Hahn zu essen. (Vth. I. 478).

**Rebhuhn.** Rebhuhngalle Morgens und Abends an die Schläfe geschmiert, stärkt das Gedächtniß.

**Taube.** Nimm eine junge blutte Taube aus dem Nest, lege sie dem Gelbsüchtigen auf die Brust, und laß sie so lang liegen, bis sie stirbt, dann ist dem Kranken geholfen. — Triefaugen heilen, wenn man von dem Blut, das der „Kauter“ unter dem rechten Flügel hat, auf die Augen schmiert. Viel Taubenfleisch macht das Zipperlein. (Vth. I. 497).

**Specht.** Ein verhexter Mensch kann sich entzaubern, wenn er auf einmal einen Specht ißt, sich mit einem pulverisirten Menschenzahn räuchert und sich mit Rabengalle schmiert.

**Rabe.** Siehe Specht, Hecht.

**Pfau.** Pfauengalle heilt Triefaugen.

**Geier.** Geierfedern einer Gebärenden unter die Füße gelegt, macht sie schnell gebären.

**Adler.** Gepulvertes Adlerhirn hebt die Verstopfung der Pferde. Menschen macht es zankfüchtig und kühn.

**Buffard.** Wenn man das Herz und den rechten Fuß eines Buffard auf einen Schlafenden legt, so sagt er alles, was er gethan hat. — Dr beckosi, riedmäckolor, d.habergäiss, riedgäiss, Fleisch von diesem Vogel macht wahnsinnig, man hält diesen Vogel für den Teufel selbst.

**Gule.** Wenn man einer Gule bei lebendigem Leibe das Herz ausschneidet, dieses mit den 3 längsten Federn des rechten Flügels dörrt und dann an den rechten Arm bindet, so kann man schießen, was man will.

**Widhopf.** Wenn man einem Vogel von dem Pulver eines gebrannten Widhopfen unter dem Futter zu fressen gibt, so fliegt er nicht mehr davon.

**Storche.** Ein Mensch, der den Wehetag hat, soll ein Storchherz essen, er wird von Stund an nicht mehr fallen. — Ein Storchennest auf dem Haus ist ein wahres Glück; man soll ein gebetteltes Stab auf das Kamin thun, darauf der Storch bauen kann. Bei einem Ehebrecher bleiben sie nicht auf dem Dach. — Was Adam Lonicerus von den Storchengerichten, besonders ihren Ehegerichten erzählt, ist noch heute allgemeiner Volksglaube.

**Eidechse** (eggäiss). Wer von dem Del trinkt, in welchem eine gesprenkelte Eidechse erstickt ist, der wird voller Läuse. Dasselbe soll geschehen, wenn man rohe Kastanien isst.

**Schlange.** Gegen das Wundfieber nimm eine Schlangenhaut, wie man sie abgestreift im Felde findet, stoße sie zu Pulver und streue das in die Wunde, es hilft in geschossenen, gestochenen und gehauenen Wunden.

**Frosch.** Lebendige Frösche in Baumöl gesotten und damit erfrorene Glieder geschmiert, heilt sie. — Froschschenkel und besonders die Brühe davon sind ein ebenso zweckmäßiges, wie beliebtes Krankenessen. — Ein Laubfrosch lebendig auf beide Seiten über die Nierengegend gebunden, macht, daß in der Wassersucht das Wasser häufig abgeht. — Die Asche von einem großen Frosch stillt den Fluß der Frauen; mit Wasser vermischt und an irgend eine haarige Stelle geschmiert, macht sie die Haare ausgehen. — Wenn man ein Froschherz mit Hundszunge (Kraut) an einem bestimmten Ort des Dorfes niederlegt, werden sich dort bald alle Hunde des Ortes versammeln. Hängst du aber jenes Kraut an den Hals eines Hundes, so wird er immer im Ring herumlaufen. — Fange im Maien oder zwischen den zwei Frauentagen große grüne Frösche, dörre und stoße diese und gib davon in rothem Wein mit etwas Granatapfelschalen und Menschenblut, so stillst du mit diesem Trank jegliche Blutung. — Gegen den Krebs der Weiberbrust hilft, wenn man eine lebendige Kröte darauf bindet, bis sie verreckt.

Man muß aber vorher ein Kreuz über sie machen. — Die Kröten ziehen alles Giftige an sich, besonders die Dreißgünstkröten, weshalb man sie gern in Ställen aufhängt.

**Krebse.** Die Brühe von drei lebendig zerstoßenen Krebsen einer Frau eingegeben, treibt das „Nachwesen“ von ihr. — Wenn ein Pferd in etwas getreten ist, dann zerstoßt man einen lebendigen Krebs, mischt das mit Hasenschmalz und bindet die Salbe auf den Schaden. — Zerstoße Krebse, schlage den Saft um die heimlichen Orte, wenn sie schmerzen, so wird dir geholfen.

**Schnecken.** Wenn man sich mit zerstoßenen Schneckenhäuschen, Salz und Wasser gurgelt, hilft es dem hinabgefallenen Päpflein. — Die schwarze Wegschnecke (Zubenschnecke) hilft von Warzen, wenn man dieselben mit der Schnecke schmiert oder die Schnecke mit den Warzen in Berührung bringt und dann grade wieder so auf den Boden legt, wie man sie vom Boden aufgehoben hat. Ebenso hilft sie gegen Sommersprossen (kuhplätt.r. dupse. rossmucke). Hat Jemand einen großen Schneckenappetit, dann neckt man diese Person: wenn die schndsoko nu z.nächt it kreiset (auskriechen), eine obscöne Anspielung auf deren Wirkung..

**Hecht.** Der Hecht hat das Leiden Christi im Kopf (siehe Bth. I. 254). Gegen Haarmilben hilft eine Salbe aus Hechtgalle und Hechtshmalz, man muß mit dieser die Kämmen schmieren. — Hechtfliege hilft gegen das „Herzgesperr“ der Kinder. — hëazg.spërr = asthma. — Gegen Blähungen: nimm 5 bis 6 Hechtaugen und ebensoviel Krebsaugen und etwas Aqtstein, gib das als Pulver ein.

**Nal,** siehe Forelle. Läßt man einen Nal in Wein absterben und gibt diesen Wein einem Säufer zu trinken, dann verleidet ihm das Trinken.

**Forelle.** Forellengalle, Nalgalle, Hasengalle und Rabengalle mit Branntwein in einem verschlossenen Hasen gekottet, hilft den Schwerhörigen.

**Häring.** Von der Wassersucht helfen zwei Häringe; wenn man sie nämlich am Bauch aufschneidet, in die Breite von einander biegt und dem Kranken an die Fußsohlen bindet und zwar täglich am Abend und Morgen; so oft man die Häringe abnimmt, gräbt man sie in die Erde.

**Schleie.** Nimm eine lebendige Schleie, binde die dem Kranken auf den Magen, das hilft in der Gelbsucht.

**Wanzen.** Vertreibt man, indem man brasilianischen Pfeffer mit Währenseich siedet, die Brühe aber in die Klemmen der Bettstellen streicht oder wenn man neun Wanzen von dem Ort, wo sie sich aufgehalten, wegnimmt, in ein Schächtelein sperrt und dieses unbeschrieben zu einer Leiche in den Todtenbaum legt, daß die Wanzen mit begraben werden — r kommet drum, wis dr Galle um dë hëndscho, sagte der Mann.

**Spinne.** Gegen das kalte Fieber hilft, wenn man eine Kreuzspinne (spenowett) mit Handschuhen oder mittelst eines Schächteleins

fängt, diese in das Schächtele sperrt, dasselbe in ein leinenes Blätzle mit Kampfer für zwei Kreuzer einwickelt, und das Ganze so um den Hals hängt, daß es den Rücken hinab hängt; im abnehmenden Mond lasse alles 8 Tage lang hangen, und wirf es hernach in ein fließendes Wasser.

**Grille.** Zirpt eine Grille hinter dem Ofen, dann muß bald Jemand aus der Familie sterben. Andere halten sie für ein „Glücksziefer“.

**Ameisen.** In der Mitte der Ameisenhaufen befindet sich eine schwarze Kugel, mit dieser bestreicht und reibt man das Vieh, welches man bald verkaufen will, man wird sich wundern, wie sich die Käufer um das Stück reißten. — Wenn man Ameisen zerstampft und in Wasser eingibt, muß man darauf viel Wind lassen. — Nimm eine Flasche voll lauterem guten Wein, versiegle dieselbe und setze sie am grünen Donnerstag in einen Ameisenhaufen, lasse solche das ganze Jahr hindurch stehen, nimm sie am kommenden Charfreitag wieder heraus und trink von diesem Wein alle Morgen ein Glas voll, du wirst dich verwundern, wie du stark wirst.

**Kellerfelseln.** Gegen den Krattel hilft, wenn man einen Kellerfelsel darauf bindet und wenn er stirbt einen andern an seine Stelle thut. Es hilft gewiß. Ebenso helfen sie gegen den bläo huoztö (Reuchhusten).

**Meerschwamm.** Wenn man einen großen neuen Meerschwamm in siedig heißen Essig legt, ihn sodann auspreßt und warm auf den Magen legt bis er erkaltet, dann hilft es vom Magenweh. —

**Wurm.** Würmer vertreibt man mit Zwiebel oder Knoblauch, die man in Milch siedet und wovon man die Brühe trinkt; oder man ißt frisches Sauerkraut, oder man trinkt Krautwasser, oder nimmt Wurmsamen mit Latwerge (Roob Juniperi), oder nimm Pulver von einem zu Aschen gebrannten Wurm, der von einem Menschen abgegangen ist, oder siebe Mausohrlin mit Milch wie Zwiebeln, oder gib 3 Morgen hinter einander Roggmilch zu trinken. Die Würmer sind der Sündenbock für alle möglichen Krankheiten, besonders bei Kindern. Grimmt der Bauch, so geht's auf die Würmer los. Am meisten Respekt hat man vor dem Bandwurm. Man glaubt die Aerzte bringen ihn nicht weg, obwohl es viele Leute gibt, welche vom Bandwurm geheilt wurden und zwar von promovirten Aerzten. Den Bandwurm thun die Wurmdoctoren her. Dazu nehmen sie süße Milch, die noch kühwarm ist, lassen dieselbe in den weitgeöffneten Magen des Patienten langsam hinab fließen, um den Bandwurm, der ein Schlecker ist, herbeizulocken, dabei darf die neugierige Umgebung weder sprechen, noch nießen, noch husten, noch farzen, der Wurmdoctor sieht den Feind herankriechen, der Patient schneidet entsetzliche Fragen, denn der Wurm kitzelt und doch darf Patient nicht schlucken oder sich räuspern, wenn er die Kur nicht vereiteln will. Endlich gelingt der Fang. Der Doctor hält den Wurm am Halse hinter dem Kopf mit einem Zänglein fest, der Wurm sträubt sich, aber ob er will oder nicht, er wird

langsam, behutsam um ein Stecklein gewickelt, am ersten Tag vielleicht nur zu ein Paar Schuh, von Tag zu Tag aber wird, immer vorsichtig, damit er nicht bricht, Elle um Elle aufgehäspelt bis er in seiner ganzen Länge von 30 und 40 Ellen herausgewunden ist.

**Filzläus.** Wer im Schamhaar Filzläuse hegt, lüpf sich keinen Bruch. Man findet wegen dieses Aberglaubens bei vielen Müller- knechten Filzläuse.

**Kopfläus.** Schwindsüchtigen hilft es, wenn man ihnen, ohne daß sie davon wissen, lebendige Kopfläuse im Brod zu essen gibt. Ebenso werden Läuse verbohrt (siehe unten). In Rauch gehangen gegen Schwind- und Gelbsucht. Als stumme Thiere, die nicht jammern, müssen sie daher viel dulden. —

### Menschentheile.

**Blutstillung:** schiebe Moos von dem Todtenkopf eines Menschen in die Nase des Blutenden oder gib ihm Wollwurz und Täschelkraut in die Hand und unter die Arme, auch binde man ihm dieß unter die Fußsohlen, denselben Dienst soll Delbaumholz in der Hand gehalten, leisten.

**Gegen Fallsucht:** Wasche einen Leichnam mit 3—4 Maas altem Wein ab, laß den Wein in der Sonne destilliren, gib von diesem Wein einer Person zwischen 30—40 Jahr im abnehmenden Mond Abends und Morgens einen guten Trunk, einem Kind 3 Löffel voll, jedoch so, daß Patient nichts davon weiß, bis der Mond wieder zulegt.

**Ferner hilft:** man schabe etwas von der Hirnschale eines Todtenkopfs und dieses gebe man einige Morgen hinter einander ein. Ist Patient ein Mann, muß der Schädel von einem Weibe herrühren und umgekehrt.

**Vom Atägigen Fieber** hilft, wenn man die Nägel an den Fingern und Zehen abschneidet, solche in ein Lämpchen einwickelt, und einem lebendigen Häl anhängt; wirf diesen wieder in's Wasser und das Fieber läßt nach.

**Böse Augen** heilt man, indem man mit geweihten Fingern in den 3 höchsten Namen dreimal darüber wegfährt. — Es gibt Leute, welche durch Berührung mit dem Daumen die wären an den Augen heilen können. (Vth. I. 485).

**Wiltzauber:** nimm einen Todtenkopf, thue Erde hinein, stecke Bohnen in diese Erde, thue alles an einen Ort, wo die Bohnen wachsen können, nimm hernach einen Bohnenstengel, stecke ihn auf den Hut und alles Wild wird dir Schuß halten.

**Bettbrunzer** sollen Nachts 12 Uhr im Beinhaus einen Todtenkopf holen, diesen in ihren Strohsack stecken und von Stunde an werden sie nicht mehr in's Bett wässern.

Wenn man den Nagel vom Finger eines Todten unter die Pferd- trippe vergräbt, so hören die Pferde auf zu freissen.

Wer das Herz eines ungeborenen Kindes ist, kann sich unsichtbar machen!

Wenn man einen Kindsnabel in einen goldenen oder silbernen Fingerring fassen und am linken Goldfinger tragen läßt, so hilft er gegen das **Grimmen**, so bald der Nabel warm wird.

Vom **Zahnweh** hilft, wenn man von dem Moos, das im Weinhaus an den Todentöpfen wächst, an die Backe bindet.

Beschneidet man alle Freitage seine Nägel an den Händen und Füßen, so bekommt man kein **Zahnweh** oder verliert es, wenn man's hat.

Nicht minder hilft gegen **Zahnweh**: wenn man beim Aufstehen mit dem linken Fuß aus dem Bett geht und sich auf der genannten Seite zuerst anzieht. Abends ziehe man die Kleider auf der linken Seite wieder zuerst aus und steige auch mit dem linken Fuß zuerst in's Bett (Wth. I. 482).

Gegen sehr heftiges **Zahnweh** rath man Nachts 12 Uhr oder wenigstens vor Sonnenaufgang zc. unbraffelt auf den Kirchhof zu gehen und in ein Todtenbein zu beißen. (Wth. I. 483).

Wer am Charfreitag sich Haar und Bart scheeren laßt, der wird viel **Kopfweh** haben. (Wth. I. 471).

Abgeschnitten **Haar** und **Bart** soll man nicht leichtsinnig wegwerfen, die Hexen nehmen es oder ein Vogel trägt es in sein Nest, und dann bekommt man ein unsinniges **Kopfweh**.

Gegen **Kindsgichter** hilft das Pulver von einem abgefallenen Kindsnabel eingegeben. — Abgenommene Glieder muß man auf dem Kirchhof begraben. Einen abgenommenen Fuß soll man aufrecht begraben, sonst thut er nachher immer noch weh.

Wer den **Wehlag** hat, dessen Gesicht soll man schnell mit einem schwarzen Tuch zudecken, oder schnell dessen linken Strumpf ausziehen, den Mund mit einem Schlüssel aufbrechen und beide Daumen lösen. (Wth. I. 481). Kinder und jungen Thieren soll man keinen Schnaps geben, sonst wachsen sie nicht mehr. Wenn man frischgefallenen Hunden, Pferden, Eseln u. s. w., ehe sie die Augen öffnen, 1 bis 5 Loth gestoßne Korallen in Branntwein und Mehltrank einschüttet, so bleiben sie in der Größe, die sie eben gehabt und werden nicht mehr größer.

Gegen das **Bauchgrimmen** hilft, wenn man vom Fingernagel einer Jungfrau, die eben ihre Zeit gehabt hat, etwas in ein Glas Wasser schabt und solches trinkt (Wth. I. 487). Dagegen ist Nagelgeschabbel an anderen Orten als Gift verschrien, im Wasser getrunken oder Nägel sonst im Essen erwischt, machen, daß man auszehrt.

**Das Ei**. Wenn man vor Schlafengehen ein Ei mit Pfeffer und Del trinkt, hilft es gegen das hinabgefallene Zäpflein. — Ein hart gesottenes Ei, halbirt und an „das böse Aug“ gebunden, zieht die Hizen heraus. — Wer am Charfreitagmorgen früh nüchtern ein Ei austrinkt, der lupft sich keinen Bruch. (Wth. I. 417). — Einem zahnenden Kind soll man ein Ei schenken, dann zahlt es leichter. Einem seltenen Besuch soll man ein Ei schenken. (Wth. I. 497). Um

eine schöne Stimme zum Singen zu haben, muß man ein rohes Ei essen. Allen Hustern bekommt es vortreflich, wenn sie das Eierklar von 3 Eiern verrühren und dieß Morgens nüchtern trinken. — Warmes Weißbier mit Ei nimmt man gegen Heiserkeit oder um schwitzen zu können. — Das Ei gilt als ein Aphrodisiacum, insbesondere der Ig. Hahnentritt, sein gallartiges Häutchen, das man für den Samen des Gockelers hält. Alles, was sulzig und rozig ist, steht im Verdacht geil zu machen, so auch die Schnecken.

(Viele der oben angeführten vollsthümlichen Heilmittel findet man auch in: **Pauolini** heilsame Dreck-Apothete. Frankf. 1699, und im „curieuse Haus-Apothet, wie man durch seine eigene bei sich habende Mittel, als dem Blut, dem Urin, Hinter- und Ohren-Dreck, Speichel u. s. w. seine Gesundheit zc. zc. erhalten könne. Frankf. 1699. Bücher, die man je zuweilen in der Hand eines Dreckdoctors findet).

**Feuer.** Licht. Sonne. Mond.

Gegen **Warzen**: wirf so viel Erbsen in den glühenden Backofen, als du Warzen hast, spring aber sogleich weg, damit du nicht „praxeln“ hörst, sonst würde es ärger werden.

Kinder, welche den **Friesel** haben, schiebt man in den warmen Backofen oder in einen warmen Mehl sack.

**Gebrannte Finger** soll man wieder gegen das Feuer halten, dann läßt der Schmerz nach. — Wenn man sich in den Finger brennt, soll man mit dem Finger schnell an's Ohrenläppchen fahren.

„**Bäder und Beuzel**“ heilt man, indem man im abnehmenden Mond dieselben anrührt, den Mond anschaut und dabei sagt: was i sth, leg zuo, was i greif nimm a, im namo zc. zc. (Wth. I. 180. 483). Was man allerlei vor Sonnenaufgang oder bei Voll- oder Neulicht thun muß, ist allbereits in verschiedenen Kapiteln angeführt worden. Im allgemeinen kann man annehmen, daß dasjenige, was weggeschafft werden soll bei abnehmendem, was an Kraft zu legen soll im zunehmenden Mond besprochen werden muß. Empfindliche Personen sollen ihre Betten nie so stellen, daß sie der Mondschein berühren kann, weil solche Leute durch den Mondschein unruhig werden, ja aufstehen und nachtwandeln, auf die Dächer steigen und sich todt fallen können. Wer dazu geboren ist, dem ist der Mondzauber kund. Solche Leute ahnen die Kraft des Mondes, ohne daß es ihnen Jemand sagt. Man soll nicht unnöthig in den Mond schauen, das Mondlicht thut denen nicht gut, welche auf unrechten Wegen umlaufen. Will man Krankheiten irgendwohin vertragen, so muß man die an einem Ort begraben, wo weder Sonne noch Mond hinscheint. Das Licht zieht die Krankheiten deßhalb wieder aus dem Boden, weil sie durch das Licht, der Sonnen- oder Mondschein wieder lebendig wird und wandert. Die vertragenen Krankheiten, welche wieder lebendig gemacht worden sind, lehren am liebsten wieder an den Ort zurück, von wo sie weggebracht worden sind. Wie alles im Licht wächst, und wie insbesondere das Mondlicht auf das Wachsthum der Pflanzen einen

stillen Zauber ausübt, wie man mir solches zum Beweis an Hopfen gezeigt, die in Einer stillen Mondnacht um mehr als einen Schuh gewachsen, so wächst auch das Menschenfeindliche, das Gift und die Krankheit in der unheimlichen Beleuchtung.

**Wasser.** Das Trintwasser muß nach Betläuten besegnet werden, sonst trinkt man sich eine Krankheit oder gar den Tod hinein. — Wasser entgiftet man mittelst Brod. (Bth. I. 495). — Gegen Krankheiten aller Art trinkt man Weihwasser; das beste ist der Ostertauf und das Dreikönigswasser. (Volksth. I. 142). — Ehe man in's Flußbad steigt, soll man drei Kiesel aus dem Bach nehmen und diese ansputzen und über den Bach werfen wie im Bth. näher zu finden. Die „Hundsknöpf“ (Kaulquappen) hält man für giftig, deßhalb soll man um die Zeit nicht baden, wo diese im Wasser zu finden. (Bth. I. 139). — Wenn man in der Nacht vom grünen Donnerstag auf den Charfreitag unberaselt seine Füße in dem Bach badet, der durch Mulsingen fließt, so glauben die Mulsinger, es könne das ganze Jahr über kein Rothlauf an die Füße kommen. Man steht daher in dieser Nacht oft den ganzen Bach voller Leute stehen. (Bth. I. 140). — Alles Wasser, das über glatte Kiesel läuft, ist heilsam, insbesondere das Bachwasser, welches für böse Augen gut ist. (Bth. I. 140). Gegen Zahnweh wendet man folgendes Mittel an: man stellt sich vor Sonnenaufgang über ein Bächlein, unbescrien soll man sich rückwärts zum Wasser hinabbeugen und einen Mund voll schöpfen, dieses hernach rückwärts über sich ausspeien in den 3 höchsten Namen; das soll man 3mal thun. — Bei Niedlingen an der Straße nach Unlingen liegt ein Brunnen, der Kropfbrunnen, man sagt, wer aus ihm trinke, bekomme einen Kropf, andere sagen, er heile den Kropf. — In Ertingen befindet sich ein Brunnen, der Daüberbrunnen, krankes Vieh, das nicht mehr „Daüben“ d. h. wiederkäuen kann, wird von diesem Wasser gesund. — Das Wasser kann nicht zu allen Zeiten Berunreinigungen leiden, wenn man an der Auffahrt in's Wasser pißt, dann weint die Muttergottes (Bth. I. 493). — Kräkige sollen sich mit Wasser aus dem Löschtrog einer Schmiede waschen. (Bth. I. 486). — Die Sommersprossen vergehen, wenn man sich im Monat Mai mit Thau vom Roggen wäscht. (Bth. I. 486). — Wird ein Kind beregnet, ehe es ein Jahr alt ist, so bekommt es Sommersprossen. (Bth. I. 484). — Während man zu einer „Leicht“ läutet, steht man an ein fließendes Wasser, wäscht den Theil, wo man Wäzen hat und spricht dazu: jétz léitmä 'nrö léicht, und was i wäsch, des weich. (Bth. I. 484). Wenn man sorgfältig einen Kieselstein aus dem Bach nimmt und mit diesem seine Böse Augen berührt, den Stein aber wieder an seinen alten Ort legt, wie er gelegen, so hilft's. — Lege — wenn du betrunken bist, ein nasses Tuch auf die Scham, und du wirst bald wieder nüchtern werden. — Der Schloßbrunnen auf der Dietenburg (bei Erissdorf) reinige unreine Weiber, wenn sie sich ihm nahen, jedesmal überziehe er sich dann aber auf einige Zeit



mit einer rothen Haut. **Ausſäzige** werden ebenfalls gesund an ihm. In Weiler bei C. ist ein Gesund-Brunnen, welcher hell und klar bleibt, wenn man sich ihm mit dem Rücken und stumm nähert, dreht man sich um oder redet man, dann wird das Wasser trüb. In der Nähe ist ein anderer Brunnen der „Mazaro-e-bronno“, versiegt der, so wird im folgenden Jahr die Frucht theuer. Auch soll dort ein Brunnen sein, den man den Hirschbrunnen nennt, das Wasser soll Aehnlichkeit mit Bier haben und berauschen. Bei Nepperweiler ist der Schwebelbrunnen, wer aus ihm trinkt, wird von allen Unreinigkeiten erledigt.\*) Wasser aus dem Löschtrog der Schmiede heilt auch das venedische Uebel (Franzosen) und Ausſatz. Innerlich genommen hilft es Bleichsüchtigen.

**Luft.** **Leichschnaufen.** Wer gar keine Milz hat, kann windschnell laufen. — Fenchel, Anis, Koriander machen einen leichten Athem. — Die Luft reinigt man mit Wachholberrrauch, oder mit Zuckersaub, den man auf einen brennenden Zundel wirft. In der Luft schweben viele Geister, welche dem Menschen schaden wollen. Man soll daher nach Betläuten nie bloshauptig umhergehen. Die Glockenklänge vertreiben diese Unholbe, der Psä (Föhn) macht eng und Herzklopfen, man soll beim Psä ab dem Wind arbeiten.

**Erde.** **Steine.** **Metalle.** **Minerale** überhaupt.

**Bernstein,** oder vielmehr bernsteinartige Glasflüsse in „Päterlengestalt“ (grana) um den Hals getragen, helfen in Augenleiden, ebenso goldene Ringe, Knöpfe, Wühlräder, Hackbeile zc. in den Ohren getragen. Der Blystein, bei sich getragen, schützt vor dem Wetterstrahl. Der, welchen ich sah, war ein Bergkrystall. — Wer den weißen Fluß hat, soll einen silbernen Fingerring tragen. — Gegen unmäßigen Durst soll man den Stein Safferenstein (Saphir) in den Mund unter die Zunge nehmen. — Neue Schuhnägel 2mal 24 Stunden in rothen Wein legen und von dem Wein trinken, hilft **leichtsüchtigen Mädchen.** — Stubenschnallen, alte Schlüssel (abgegriffenes Eisen) heilen den Krampf, wenn man damit das behaftete Glied bestreicht. — Geweihtes Kochsalz hilft besonders in allen Krankheiten des Viehs. Kölnisch Wasser, Karmelitergeist, zc. zc. in allen Ohnmachten und Schwächen“, Lehm mit Essig in entzündeten Gliedern, Ofenleim (Lehm) mit Kürbispulver und Baumöl hilft in allen alten Schäden. — Balsam sulfere wird zum **Wachsenmachen der Haare** an kahlen Stellen benützt.

**Aufgesprungene Lippen** (Schrunden) zc. zc. betupft man mit Maun. Den „Stein Maune“ und den Höllenstein findet man in größeren Stücken fast bei jedem Quacksalber. — Beiplatten und Münzen (Guldenstücke, Franken) werden auf Ueberbeine gebunden, um sie zu heilen. — Bittersalz und Glaubersalz holt man sich im nächsten besten Kaufladen, um sich abzuführen. — Arsenik findet sich

\*) Solcher sogenannten Schwebelbrunnen gibt es in Oberschwaben viele, die allermerigsten enthalten übrigenz Schwebel.

nur in wenigen Händen, da die vorsorgliche Polizei damit die Vergiftungsfälle weniger zahlreich zu machen wähnt. Hat man keinen Arsenik, so thun's Schwefelhölzchen. — Zinnober, weißer und rother „Principitat“, werden zu allerlei Salben benützt. — Röthelstein zu blutstillenden Salben. — Kindbetterinen, welche sterben, gibt man Scheeren mit in's Grab. Werden dieselben wieder ausgegraben, dann verarbeitet sie ein Schloffer am Charfreitag, nach andern am Gründonnerstag zu Krampfringen, die man gegen Krämpfe trägt, sie werden mit 2 bis 3 fl. bezahlt, kommen sie vollends hochgeweiht aus Einsiedeln, dann fragt man gar nicht mehr was sie kosten. — Gegen rothe Augen hilft Lehm aus einer lo'r-mgruob, über welche noch nicht geritten und gefahren worden, man soll denselben auf das Genick legen. — Wer gehauen oder gestochen worden, nehme das Werkzeug sogleich, stecke es in den 3 höchsten Namen in die Erde an einem dunkeln Ort (käär), wo weder Sonne noch Mond hinscheint, lasse es 3 bis 4 Tag stecken, dann bringt die Wunde keinen Schaden.

### III.

## Sympathie.

**Befegnungen.** Blutstillung. „Ein gewisse probirte Bluoet Stelle. Glück Sellig die Stundt, da Jesus Christus geböhren ist, glücklich ist die Stundt, da er gestorben ist, glücklich ist die Stundt, daß er müder Er Standen ist, In diesen dreyen Stundten Segne ich den Menschen: oder Vieh: (Vnd in den Namen geben wie Es häußt) diesen Wunden, daß sie nit weütter bluoten noch ge Schwerren, biß daß Maria: Ein Andern Sohn gebahr, Vnd Sie wirt Keinen mehr geböhren, darumb Sollen Sie nit bluoten, noch ge Schwerren, Im Namen gott des Vatters † Vnd des Sohns † Vnd des häulligen gaissts † Amen. — (Bth. I. 205). — Wider Ein bluot Segen. Es Stendt drey rooßen Auff Vnsere Lieben herr gott grab, die Erst häußt guott, die Ander häußt wolgemuoth, die drit gestellt dier gewüß des bluot, Im Namen gott des Vatters † Im Namen gott des Sohns † Im Namen gott des häulligen gaissts † (Bth. I. 205). — Ein gewisse bluot Stellung. Es Standten drey Dügell Auff Jacobs grab, die Erst häußt Jugendt, die Andere tugent, die drit Sein wüll, bluot Stand Stüll, Im Namen gott des Vatters † Vnd des Sohns † Vnd des häulligen gaissts † Amen. (Bth. 206). — Wider Eine Andere bluot ge Stillung. Vnsers Lieben herr gotts 5 wunden, die Stundte Vn Verbunden, Sie bluotet nit, Sie Schwerret nit, Sie Sauret nit, Sie faullet nit, Im Namen got des Vatters † Vnd des Sohns † Vnd des häulligen gaissts † Amen. (Bth. 207). — Man nehme dreierlei Gräslein am Weg, lege diese über die Wunde und mache das Kreuzzeichen darüber. — Ober: man lege das erste

Gras im Namen Gottes des Vaters, das zweite im Namen Gottes des Sohnes 2c. 2c. über die blutende Wunde. Oder: man schneide einen dreieckigen Wasen in den drei höchsten Namen aus einem Plan und lege den Wasen über die blutende Stelle. (Wth. I. 480). Oder: es spricht die Person, welche das Blut stillen will: Glückselige Wunde, glückselige Stunde, glückselig ist der Tag da Jesus Christus geboren war. Im Namen † † †. Oder: hauche den Patienten 3mal an, bete das Vater unser bis an die Stelle „und auf Erden“, also 3mal, so wird das Blut stehen. — Oder: schreibe die 4 Hauptflüsse der Welt, welche aus dem Paradies kommen auf einen Zettel: Pison, Gihon, Ebediel und Pheat und lege ihn auf die Wunde, item es hilft. — Oder: man spricht: glückselig ist die Wunde, und haucht über die Wunde hinab; betet ein Vaterunser dazu, sagt hierauf: glückselig ist die Stunde, haucht abermals über die Wunde und betet ein Vaterunser, zum drittenmal spricht man: Glückselig ist der Tag an dem sich Jesus Christus erhoben hat, dann wird nochmals über die Wunde geblasen und gebetet. (Wth. I. 480). — Gegen Nasenbluten, binde den kleinen Finger der linken Hand fest zu mit einem Faden. (Wth. I. 480. Vgl. auch die lateinischen Blutsegen in der Anmerkung). — Gegen Nasenbluten: Reize am Frohnleichnamstag (Eiss herrgottstag) zwischen 11 und 12 Uhr eine Kornblumenwurzel aus dem Boden, und hebe sie auf. Nimmt diese Wurzel ein Patient in die Hand und wird sie warm, dann hört das Bluten auf.

#### Segen gegen die Ueberröthe.

Die Ueberröthe und der Löw sind gesprung  
mitanander über da See,  
der Löw ist vertrunken  
und Ueberröth ist neanameh. (Repperweiler).

**Fieber.** Segen. Guter Morgen, lieber schöner Tag, Nimm mir meine 77 Fieber ab. Ich weiß nicht, welches das es ist, hilf mir unser lieber Herr Jesus Christ † † †. — Oder: Guter Morgen, lieber schöner Holverstengel, Ich komm zu dir als wie ein Engel, Ich komm zu dir als wie ein Samariter, Nimm du die 77 Fieber mitder. † † †. dreimal zu sprechen.

Der Zahl nach unbekannte Dinge bezeichnet die Volkspoesie gern mit der Zahl 77, wie man sich sonst der Zahlen, ein Paar, zehnmal, hundertmal, tausend, drei oder eiff, u. s. w. als unbestimmter Zahlen bedient. So sind es 77 oder 72 Sprachen, und ebensoviele Länder auf der Welt, ein rechtschaffener Landfahrer weiß sie bei Namen zu nennen, so sind in der Haberreuter nach dem Volkstathsel: (s.hangöt ööbboß uf dr läubo, s.hät-sieböno stbözg äuge).

Gegen das viertägige Fieber trage man ein Todtenbein aus einem Menschenarm und vom obersten Bein am Flügel einer Gans bei sich. — Kapendreck mit der Klaue einer Nachteule um den Hals oder am Arm getragen, heilt das viertägige Fieber.

**Gegen das Fieber.** Laß es zweimal laufen, kommt es aber

zum drittenmal, dann lege an jedem Arm über den Puls ein Pflaster von venetianischem Terpentin, das laß 3mal 24 Stunden liegen, in der Stund, in der man es aufgebunden, muß man es wieder wegthun und in ein fließendes Wasser werfen. Oder man fangt mittelst eines Schächteleins, das einen Deckel hat, eine lebendige Kreuzspinne, wickelt sie in ein leinenes ungebleichtes Bläcklein, schreibt darein den Namen des Patienten, wickelt mit der Spinne zugleich für 2 kr. Campher ein, hängt diese 3mal 24 Stund um den Hals über den Rücken hinunter, hängt hernach alles in den Rauch, aber zu derselben Stund, in welcher man es angehängt hat. — Gegen das 4tägige Fieber hänge diesen Zettel an, auf dem geschrieben steht:

L	I	S	S	O	X
h	I	S	S	O	X
	I	S	S	O	X
		S	O	X	
			O	X	
				X	

**Brand:** Unser Frau geht durch das Land und hat einen feurigen Brand (Himmelbrand siehe oben in den Kräutern) in der Hand, Brand schlag aus und nicht ein, der Brand der soll geldschet sein. (Wth. I. 211). — Oder: Der heilige Lorenz lag auf dem Rosh, da kam ihm der göttlich Herr zu Hilf und Trost, er streckte aus seine Hand und segnete ihn, denn er sprach: Brand brenn aus und nicht mehr ein. (Wth. I. 211).

**Brandt Segen für den Brandt zue gebrauchen.** Unser Himmelischer Vatter St.ath Under Seinem hümellthor, da Sahe er in dise wellt, Ein Fejr auff diser wellt brönnen, da huob er auff Sein haüllige handt, Vnd Segnet den Brandt + brandt du Solt nit weüter brinen, wedter die haüllige Sonen Am himell Stath, Im Namen got des Vatters + Vnd des Sohns + Vnd des haülligen + Gaists Amen. (Wth. I. 206). — Ein Segen für brandt Vnd ge Schwulst zue gebrauchen. Well gott, daß der Schadten So wenig Schadt, Als Christus Schadt, da die Kriegsknecht haben in ge Stochen vnd geschlagen, daß es nit ge Schwoll Vnd nit ge Schwar Vnd jaar bis Maria die liebe Wuotergottes Ein Anderen Sohn gebahr, Im Namen gottes Vaters + Vnd des Sohns + Vnd des haülligen gaists + Amen. (Wth. I. 206).

**Für die Schweine.** Brich an St. Johanni, während man 12 Uhr läutet, Mausöhrlein mit gelben Blumen und Garbenkraut, grabe darnach 3 Tage vor dem Neumond Morgens früh Holberwurzel und schäle die Rinde von ihr ab, nimm ein Stückchen von einer Todtenbahre, worin eine Rindbettein gelegen, von beidem gleichviel, mache es in ein Bändchen ein und hänge es im abnehmenden Mond morgens früh an das schwindende Glied.

**Für Herzgesperr und Unterwachs:** „Für Herzgesperr und Unterwachs, hilf meinem Kind von seiner Sach, hilf meinem Kind von seinem Nipp, wie Jesus Christus von der Kripp“. Das muß man an 3 Freitagen hintereinander Morgens vor Sonnenaufgang dreimal nacheinander sagen, dabei mit Daumen und Zeigefinger von der Herzgrube aus am Rippenrand nach dem Rücken zu fahren, dreimal auf die Herzgrube hauchen, 3 Kreuz darauf machen und 3 Vaterunser beten, es hilft ganz gewiß. Wo Gefahr auf dem Verzug, kann man es an 3 aufeinander folgenden Tagen vornehmen.

**Schweine.** Schweinung. Segen: Ich bitte dich aus Gottes Kraft, daß du hinausgehst aus dem Mark in's Bein, aus dem Bein in's Fleisch, aus dem Fleisch in die Haut, aus der Haut in's Haar, aus dem Haar in den wilden Wald, wo weder Sonn' noch Mond hinscheint.“ Den dritten Tag nach dem Vollmond, der auf einen Freitag fällt, zu beten und dreimal auf's Glied zu blasen. — Huff, Blatt, Blut, Fleisch, Bein, Mark, Nerv schweinet nicht wie die Erde nie geschweinet hat, im Namen Gottes Vaters 2c. 2c. Huff, Blatt, Blut, Fleisch, Bein, Mark, Nerv schweinet nicht wie die Sonne und die Sterne nie geschweint haben i. N. G. 2c. Huff, Blatt, Blut, Fleisch, Bein, Mark, Nerv, schweinet nicht wie Himmel und Erde nie geschweinet haben; im N. G. d. 2c. 2c. — Ein guoter bewerther Schwein Segen für Menschen und Vieh zur gebrauchen: daß Walth gott der Vatter, Schweint nit, gott der Sohn schweint nit, Schweint auch nit, gott der haüllig gaisht, Schweint auch nit, nit in Marth, nit im Bein, nit im Bluot, nit im Flaüsch, Im Namen gott des Vatters † Vnd des Sohns † Vnd des haülligen gaishts † Amen. (Bth. I. 209). Ein Schöner Schwein Segen für Büß vnd Leuten zue gebrauchen: Ich weiß nit waß dier gebrüßt, oder woher es dier Komen ist So wende Es dier der Lieb her Jesu Christ der in der rindren Krüppen gelegen ist, daß die Stundt So guot sey, das Jesus Christus hat todt Vnd Martier gelütten am Stamen des haülligen Creitzes, daß die Stundt So guot Sey, da Jesus Christus daß Menschlich geschlecht Erlehet hat, daß dier dein glüdt So lüzell Schwinde, als die Sternen am Himell Schweinendt, da dier dein glüdt So lüzell Schweindte, als die haüllige Sonn am himell Schwindt. Amen. Ubergreiff wo Es ist vnd zell im buoß Im Namen gott des Vatters † Vnd des Sohns † Vnd des haülligen gaishts † Segne Es Imal nach Ein Ander Vnd bete Allwegen . . . (Bth. I. 208). — Schweine lieber Mone, Schweine waß ich dah Syh Vnd gerüff Es Sey ge Sich oder Schweine, Es Sy im Marth im Armen, im Schendel odter Schönbein, daß Schweine heut oder Morgen, noch zue Ewigen zeiten, Nimer wer bey mir Sey, daß bits ich treulich Im Namen gott des Vatters † Vnd des Sohns † Vnd des haülligen gaishts † Amen. (Bth. I. 207).

**Mundfäule.** Job, Job gieng übers Land, er trug ein' Stab in seiner Hand; da verlam ihm Gott der Herr und sprach: Job warum bist du so traurig; Job sprach: warum wollt ich nicht traurig sein, es

wilt mir Zunge, Mund und Schlund verfaulen, Gott Vater, Gott Sohn zc. Dieses dreimal, drei Tage hintereinander zu sprechen. Am ersten Tag 7, am zweiten 5, am dritten 3 Vater unser hinterher zu beten.

### Allerlei anderer Segen und „klein Hexenwerk“.

**Darmgichtsegen bei Roß und Mensch.** Nenne des Mannes oder des Rosses Namen und sprich: der Mann ist der Mann, der im Gericht sitzt, der keine falsche Urtheil spricht, daß es derselbe wohl weiß, so helfe ihm der liebe allmächtige Gott Vater, Gott Sohn, Gott heiliger Geist Amen. Ehe du aber dieses sprichst so nimm einen Strohhalm, mache davon 3 Kreuz, das erste lege auf den Hals, das andere mitten auf den Rücken, das dritte hinten auf das Kreuz, hernach stelle man sich auf die linke Seite und streiche die 3 Kreuz mit der linken Hand hinter sich über das Pferd hinunter und spreche obiges. — Zettel gegen Würm' bei Roß und Mensch. Schreibe auf einen Papierstreif:

† Daga	† Maga	† Magella
† Scatur	† Aroba	† Dumuz
† Apera † Role †.		

**Gegen den Ungenannten** (au'gnamptø, Fingerentzündung auch Wurm genannt). Unzer hergott färdh zager, mit Einem guldenen Pfluog, Er thät 3 fürch, darin legen 3 Würm, der Erst war weiß, der Ander war Schwarz, der drit war roth, Vnd Sie waren Elle drey todt im Namen gott des Vatters † Vnd des Sohns † Vnd des häulligen gaitts † Amen. (Bth. I. 207). — Hundszauber, daß der Hund nicht beißen kann: Hund lege deinen Mund auf die Erden, Gott hat mich erschaffen und dich lassen werden, in den 3 höchsten Namen 3mal gesprochen und beide Daumen dabei eingeschlossen. — Gewehrsegen, daß ein Gewehr versagt: Was St. Petrus bindt und band, das steht in Gottes Hand † † † geht nicht aus Gottes Hand † † † beide Daumen eingeschlossen. — Gegen Viehzauber sieht man Papierstreifen mit der Aufschrift: (C. M. B † † abi Massa denti Lantion. I. I. I. mittelst 7 oder 9 Nägel an die Stallthüre angenagelt. Allbekannt ist der Spruch mit den Worten rotas, arepo tenet und deren umgekehrten Lesung. — Wundsegen für Kinder: häilo, häilo sèogø, drei tag røogø, drei tag schn'ai, jetz thuerts nimmø wåih. Oder: häilo, häilo, säible, dr müllør schlèchtø kälble, dr müllør schlechtø rauthe kuoh, ochele, ochele häilo zuø. (Bth. I. 210. 211). — Ist etwas in's Auge gefallen, dann betet man: was hau'ni im aug? ø bröckele bräud; wøer thuotmors rous? eis ø liøberfråu. Vaterunser. (Bth. I. 210).

**Gegen Halsweh** schützt man sich, wenn man sich an St. Blasii den Hals weihen läßt. — Gegen den Häcker, Glugger: man denke, ehe er wieder kommt in aller Schnelligkeit an 3 alte böse Weiber. Oder man sage eben so schnell: häck.r, häck.r, rëit übr däck.r,

reit fbr d.bräh, reit de alte weibor nä. Oder: häckör, spring fbr d.äcker, spring fbr d.ro-r und läich de alte weibre ho-r. — Will man wissen, ob ein Abwesender lebendig oder todt sei, dann nehme man von einem Laib Brod zwei Bröcklein, lege sie 3 Finger breit von einander, ebenso mache es zu gleicher Zeit mit 2 Kohlen, dann nimm eine Nähnadel und säble  $\frac{1}{2}$  Elle Faden doppelt ein, mache unten einen Knopf, stecke ein Bröcklein Brod durch, halte es in die Höhe, daß es den Tisch nicht berührt und sprich: (der Name des Abwesenden muß genannt werden). Bist du lebendig, so geh auf das liebe Brod, bist du aber todt, so geh auf die Kohlen; erhebt sich das eine oder andere, so wird man inne, ob einer in der Fremde lebt oder todt ist. — Wundholz: Schneide an Peter und Pauli vor Sonnenaufgang Eschenholz von unten auf, dieses Holz „geschaben“ und auf die frische Wunde gelegt, heilt sie zu. — Wer an Leberleiden krank ist, soll eine Leber opfern. Gewöhnlich nimmt man dazu eine Kalbsleber.

**Verzäpfungen:** Gegen Schiadit: Laß am Abend vor dem Neumond am schmerzhaften Theil schröpfen, mache hernach aus ungebleichtem Tuch so viel Bläzlein als es „Bentaufen“ waren, jedes halbgulbengroß, tauche dieses in das Blut und gehe am andern Morgen vor Sonnenaufgang hinaus zu einem jungen Weidenbaum, der aber nicht bald abgehauen werden darf, verbohre die Bläzlein gegen Sonnenaufgang und vernagle das Loch wieder. — Hast du einen Leidschaden oder Bruch, Weidbruch, dann schreibe deinen Namen auf ein Zettelein, bohre unbeschrieben vor Sonnenaufgang ein Loch in einen Zwetschgenbaum, stecke das Zettelein hinein und verspeidle es nachher. (Bth. I. 481). — Ein Schwindfüchtiger soll unbeschrieben vor Sonnenaufgang seinen eitrigen Auswurf auf eine zum Theil von dem Stamm gelöste Holberrinde speien, aber an derselben Stelle eine leichte Grube in's Holz schneiden, damit der Hirzer Platz drinn hat, die Rinde binde man hierauf wieder sorgfältig an den Stamm, wie sie vordem war, damit sie wieder anheile. — Gegen Zahnweh: Nimm den Zahn eines Todtenkopfs und eine Bohne. (on taudtkopf und oba-n), bohre ein Löchlein in die Bohne, in dieses stecke eine lebendige Laus, vermache das Löchlein wohl mit Wachs und trage den Zahn sammt der Bohne in ein Tüchlein gemacht, am Hals. — Ist dir die Fallsucht angethan: laß dir vom Helfer während deines Anfalls Blut nehmen und zwar in der Charwoche, dieser geht in der Charfreitagnacht und bohrt ein Loch in die Wurzel eines Helzenbeerenbaums (prunus padus) bis auf das Mark hinein, gießt das Blut hinein und macht das Loch wieder zu mit dem ausgebohrten Holz, verklebt es hernach mit Leuten, macht 3 Kreuz darüber und geht davon. Wie das Blut verwächst, so hören die Geister auf. — Ist aber das fallige Weh von selber gekommen, so muß man es anders machen, dann nimmt man nämlich in der Charwoche von dem Patienten 3 Loth Blut, vermischt das mit Tauben- und Schafs-Blut, auch

je 3 Loth, (ist Patient ein Mann, von einem Kauter und einem halbjährigen Schafbock, ist er ein Weib, von einer Kautin und einem Schaflamm). Alsdann schreibe den Spruch: Fürwahr er trug unsere Krankheit und lud auf sich unsere Schmerzen (Jesajas 53, 45) auf ein reines Papier, tunke es in das Blut, mache darnach ebenfalls ein Loch in einen Baum, aber in einen zahmen Obstbaum, und schütte das Blut mit-sammt dem Papier in's Loch und zwar am Charfreitag morgen früh vor Sonnenaufgang, vermale das Loch wieder mit dem ausgebohrten Holz fein gut zu, gehe hinweg, bete 3 Vaterunser und den Glauben. Während man das Blut in das Loch gießt, soll man die 3 höchsten Namen aussprechen. † † †. Eine andere Fallsucht kur: Wenn eine Hündin junge werfen will, so spreite ein Tuch auf die Erde, daß die Hündlein nicht auf den bloßen Boden fallen, auch dürfen die Hündlein nicht an der Mutter saugen, hernach nimmt man für einen Mannsnamen ein Bräulein, für eine Fraunam' ein Faitschlein, jedoch nicht mit bloßen Händen, sondern mit irgend einem Instrument (oder händscho), schneide dieses Hündlein lebendig auf, nimm Herz, Lunge, Leber aus dem zuckenden Leib, lege alles in ein flaches Schüsselchen, und decke ein sauberes Papier darauf, laß es auf dem warmen Ofen dürr werden, stoße es zu Pulver und gib dem Patienten einen Messerspiß voll in warmem Bier, der Patient faste und schwitze darauf, ziehe demselben nach dem Schwitzen das Hemd unten zu über die Füße aus, und ziehe ihm über den Kopf ein frisches Hemd an, das alle Tag gethan, bis die Krankheit ausbleibt, hilft!

Den **Hexenspiegel** soll man im Neumond gießen und dabei sprechen: Aus Gott kommt alle Wahrheit, in Gott ist alle Wahrheit, bei Gott besteht alle Wahrheit, Gott der Vater liebt alle Wahrheit. Dieß sprich dreimal. Hernach: Gott der Sohn liebt alle, die an ihn glauben, Gott der Sohn erlöst alle, die an ihn glauben, Gott der Sohn macht selig alle die an ihn glauben. Endlich: Gott der heilige Geist erleuchtet alle die, welche das Wort lieben, Gott der hl. Geist tröstet alle, die das Wort lieben, Gott der hl. Geist stärket alle, die so das Wort lieben. Mit diesem Spiegel sieht man verborgene Dinge, als Hexen, Schätze, Diebe u. s. w.

**Kindbetterinen**, welche wieder ausgehen, sollen der Muttergottes einen Schneller opfern. — Gegen **Zahnweh**: trage an einer Schnur um den Hals eine Elefantenlaus bei dir oder einen Agatstein. — **Warzenkuren**: 1. Man lasse sich die Warzen von einem andern zählen, dann bekommt sie jener. 2. Man mache so viel Knöpfe an einen Faden, als man Warzen besitzt, lege den knotigen Faden vor Sonnenaufgang in ein Gumpbrunnenrohr, wer zuerst „gumpf“, bekommt die Warzen. 3. Man lege so viel Steine auf einen Brunnentrog, als man Warzen hat, wer's hinabstoßt, bekommt sie. (Vth. I. 483). 4. Man schmiere die Warzen mit altem Schmeer oder alten Speckschwarten, grabe diese unter das Dachtrauf im abnehmenden Mond. 5. Schneide einen Apfel entzwei, reibe die Warzen mit den Innen-



flächen desselben, lege den Apfel wieder zusammen, vergrabe ihn unbeschrieben unter's Dachtrauf. 6. Die Kur mit der Zuhenschnecke und den Erbsen siehe oben. 7. Lege so viel Stein, als du Warzen hast, auf einen Stein am Weg, Erfolg wie Nr. 3. — Zahnweh: Man reibe die rechte Hand des Leidenden mit der eigenen Rechten, bis sie „fuiröt“, dann fahre man mit der heißen Hand 3mal über die Wange des Zahnleidenden herunter. — Oder: hole auf dem Gottsacker oder im Heinhäuslein (Seelenhäuslein) Nachts um 12 Uhr den Zahn eines Todten, reibe mit diesem Zahn den schmerzenden, es vergeht dir dein Weh. (Wth. I. 483). — Gegen Krämpfe in den Gliedern und Bauchgrimmen hilft, wenn man das behaftete Glied mit einer alten Stubenschnalle, die stark abgegriffen ist, mit einem Erbschlüssel oder einer alten Messerflinge berührt oder reibt. (Wth. I. 481). — Ist man verhezt, so schlage man unter Nennung des Namens der Here in's Dreieufelsnamen einen Nagel in einen Balken, so weit der Nagel in den Balken eingetrieben wird, so weit bringt er der Here in den Kopf ein. — Wer in einen Nagel getreten ist, stecke den Nagel so tief in den Schmeerlaib, als er tief in den Fuß drang, dann heilt die Wunde ohne alle üble Zufälle, dasselbe thut man mit „Schleifen“ (Holzsplittern). Am gefürchtetsten sind die Spindelspize, welche (im Zellgewebe) durch den Körper wandern und bisweilen an weitentlegenen Körperteilen wieder an das Tageslicht kommen. Einen ausgezogenen Dorn oder Spreißen soll man zerbeißen, dann schmerzt und eitert die Wunde nicht. (Wth. I. 486). Dörner und Spindelspitzen machen gern den „Hundsstrampf“, welcher sicher tödtet, wie der Biß eines „wüthigen“ Hundes. Die Wunde der „Wüthigen“ (von einem wüthigen Hund Gebissenen) soll man mit einem glühenden Sanct Peters- oder St. Hubertus-Schlüssel ausbrennen, daß die Leut „bröhlen“. In gewissen Dörfern sagt man, es müsse der Daumenballen gebrannt werden. Am giftigsten ist der Biß einer wüthigen Kaze, wer von einer solchen gebissen wird, ist vogelfrei, sonst reißt er nur noch mehr Menschen mit in's Verderben. So hat man vor 70 Jahren zu Sulmentingen bei Biberach einen wüthigen Mann, der sich vor den bewaffneten Bauern flüchtete, (die mit Stangen und „wêr und wôts“ gejagt), da er sich eben an einer Leiter in den „orbods“ einer Scheuer flüchten wollte, mittelst eines „bar-läitorlds“, welches man dem Unglücklichen um den Hals warf, herabgerissen, auf dem Boden mit der Leiter fest angebrückt, hernach mit alten Betten zugedeckt, die Betten in Brand gesteckt und lebendig verbrannt. Diese Thatfache habe ich aus dem Mund eines Augenzeugen. — An diesen scheußlichen Aberglauben will ich einen eben so scheußlichen anreihen, nämlich den, daß man glaubt, sich der Franzosen entledigen zu können, wenn man eine reine Jungfrau beschläft. Heimkehrende Soldaten haben es schon gethan. — Ein Arzt (Luis venereae perfectissimus tractatus ex ore Herculis Saxoniae Patavini. Patavii 1597. 4. cap. 37) hat ihn aufgebracht. — Durch eben diese Soldaten verbreitete sich der bestialische Aberglauben, daß man sich durch Ver-

mischung mit einer Stute oder Feline der Franzosenkrankheit entledigen könne. — Vom Gries und kalten Seich befreit man sich, wenn man an das Hemd linkerseits einen Knopf macht, in längstens einer halben Viertelstunde vergeht das Gries.

**Podagratur:** Schneide im letzten Viertel, Frühlings einen Weidenstock ab, schröpfe hernach an den schmerzhaften Gliedern, setze einen Hasen mit Urin von dem Patienten neben dich (den man seit ein Paar Tagen gesammelt hat), so oft die Ventausen mit Blut angefüllt sind, so leere sie im Urinhasen aus, rühre alles wohl unter einander, so lange es Blut gibt, alsdann setze die Weide darein, so weit als man's in die Erde setzt, laß es beisammen stehen bis 3 Tag vor dem Neumond, alsdann mach ein Loch in die Erde auf dem Feld, so weit als die Weide ist, setze diese hernach ein, gieße den Urin sammt dem Blut zu der Weide in das Loch, bedecke sie dicht mit Erde und laß also alles gehen. Nach Verfluß von 4 Wochen schröpfe wieder, mache es abermals und so am nächstfolgenden Neumond item, das Podagra (hottogra) wird sich in den Weidenbaum verwachsen. — Gegen das Überbein hilft, wenn man Berg oder Hanf, das um die Weibhüschel gelegt, mit derselben geweiht wurde, um das Handgelenk legt. (Wth. I. 483). — Man soll keine leere Wiege „gettscha“ (schaukeln), weil das hineingehörende Kind sonst voller Äißen wird. Auch soll man über die Wiege nicht schreiten, weil das Kind sonst nicht mehr wächst. (Wth. I. 495). Unterwachsende Kinder bringt man in der Gegend um Niedlingen in die dortige Kapuzinerkirche, um die Probe zu machen, ob sie „grünen“ oder „himmeln“. — Vermuthet ein Mädchen, dem es ein lediger Bube zubringt, er könnte ihm in den Wein Nagelschabete' gethan haben und ihm also den Nachlauf anthun wollen, dann faßt es das Glas in den 3 höchsten Namen mit 3 Fingern an, ist Nachlaufzauber drinn, dann zerspringt das Glas in tausend Scherben. — Vom Vertragen: wenn man einen alten Besen in ein Äißenkäppele wirft, vergehen die Äißen; wenn man in ein Papier sneuzt, so man den Schnupfen (s.g.schnädr) hat, und dieses wegwirft, hängt man ihn dem an, welcher das Papier aufhebt. — Man kann den Leuten den Schlaf aus dem Hause tragen, wenn man in einem Hause Besuch macht, ohne sich zu setzen. (Wth. I. 495). — Schneuzt man Jemand in die Schuhe, so hängt man damit dieser Person seinen Schnuppen an. — Hat Jemand Obst gegessen und verursacht dasselbe Würgen oder Magendrücken, dann schlägt man sich 3mal auf die Brust und sagt: wirgo, wirgo biöröstil, wirgst du mi so här i di. (Wth. I. 489). — Wenn Jemand abzehrt, dann vermuthet man, daß ein Teufelsbanner oder Hexenmeister den Fußtritt des Unglücklichen ausgehoben und in den Rauch gehängt habe. Früher als man noch Läuse hatte, vermuthete man, ein Bösewicht habe vom Kopf des Kranken 3 Läuse erwischt und solche im Rauch aufgehangen. — Kur gegen den Häcker, man schlage beide Daumen fest ein und spanne die Arme aus. Oder man unterdrücke dreimal

die Wiederkehr des Schluchzens und bete etwas dazu, oder man drücke 3 Vaterunserlang die Spitzen der kleinen Finger auf die Daumenspitzen. (Wib. I. 482). Auch hilft, wenn man aus einem Glas trinkt, in das man eine Messerflinge gestellt hat oder wenn man mit dieser Messerflinge (lo-molo) auf dem Boden des Glases herumtrixelt, so lange man trinkt.

**Kugeln zu gießen, die immer treffen:** Nimm an Abontag 3 junge Schwalben aus dem Nest, aber nicht mit bloßen Händen, schneide ihnen lebendig das Herz aus dem Leib, dörre es bis an St. Nikolaustag. In derselben Nacht des Nikolaustag gieße zwischen 11 und 12 Uhr Kugeln aus Blei, thue aber zuvor die Hälfte jenes Herzpulvers in den Mobel, die andere Hälfte mische unter das Schießpulver.

Die **Gliedersucht** verträgt man in leinenen Säcken, in die man Bries und Sägmehl steckt, über welche der Kranke hinabbrunzt. Die Säcken werden vor Sonnenaufgang an einen Obstbaum gehängt. Wer ein Säckchen öffnet, bekommt die Gliedersucht. — Die **Gelbsucht** vertreibt man, wenn man Erbsen siedet, und die so hernach in einem Säckchen in's Kamin hängt. „Unheilbar ist die schwarze Gelbsucht.“

Gegen die **Gichter** hatte man früher eigene Gichterhäublein, welche die Klosterfrauen machten. Es waren sehr nett gestickte Häubchen aus verschiedenen Metall-, Seiden- und anderen Fäden, in welche allerlei geweihte Kräuter und Reliquien eingenäht waren, man band sie den Kindern um den Kopf. Dann und wann sieht man noch neben andern Amuletten verschiedenster Gestalt bei alten Bäuerinnen in der Nähe ehemaliger Nonnenklöster. Derlei Dinge sind gesucht und seltene Erbstücke geworden. Gegen alle mögliche Leiden macht man sich selbst Amulette aus Lämpchen, in die man zerhackte Weisfangkräuter mit einem „H. Blüttele“ von Weingarten, oder einem thönernen „Einsiegele“ (Muttergottesbild von Einsiedeln mit schwarzem Gesicht und zwei Raben auf dem Rücken) einnäht. — **Holgenwaih** heilt man mittelst Wachskügelchen, welche man in Weihwasser träufeln ließ. Drei genügen gewöhnlich. — Wird das Wachs vom Licht schwarz und gibt es eine schwarze Wachspille, dann stirbt die befallene Person. — Es wollte einmal ein Student Fahrjamen holen, das machte er aber so: er sollte Nachts 12 Uhr dreimal um einen Galgen laufen, dann würde einer kommen und ihm das Verlangte geben. Als er es so gemacht hatte, konnte er auf einmal nicht mehr gehen und war festgebannet. Jetzt that er aber seine Schuhe herab, ließ diese beim Galgen stehen und lief davon, denn wenn man festgebannet worden, braucht man nur die Schuhe auszuziehen, im andern Fall zerfällt man in Asche, sobald die aufgehende Sonne den gebanneten Leib bescheint. — Soll dein Roß im Kennern nie müde werden, so heute ihm eine Weisfußwurzel um den Hals, die du am St. Johannistag vor Sonnenaufgang gegraben hast, man muß aber, wenn man weit und lang reitet, allemal wieder ein frisches Stück umhängen. — Fällt dein Roß um, und weißt nicht warum, so lege ihm Fahrwurzel unter

die Zunge, es wird bald auffspringen und anfangen flallen. — Hat dein Roß die Schweine, so laß ihm am ersten Freitag im zunehmenden Mond auf der Brust 3 Tropfen Blut heraus, thue sie in einen Federtiel, bohre dann sogleich ein Loch in einen jungen Birnenbaum, stecke den Federtiel hinein und verschließe das Loch mit Baumwachs. Oder: gib dem Roß am ersten Tag des Neulichts fünf Läuse in ein wenig Wachs eingemacht, am andern Tag gibst du sieben, am dritten Tag aber neun im Wachs, das man in ein Stück Brod brüct. Die Läuse müssen von einem Knaben sein, welcher noch nicht sieben Jahr alt ist (d. h. der noch unschuldig ist, denn bis zum siebenten Jahr kommen auch die Buben der Kezer und Ungläubigen noch in den Himmel). — Nagle einen Ablafpfennig in dein Melkgeschirr und du wirst mit deiner Milch in keinerlei Angelegenheit kommen. — Die erste Milch der Kälberkuh (colostrum) ist für das Kalb giftig, auch für den Menschen, wenn sie nicht vor dem Genuß gefotten wird. — Wer Hexenmehl (Bärlapp) in das Seih Tuch streut, bekommt dicke, rahmige Milch. — Nachfolgenden Segen soll man irgendwo im Stall verstecken, dann kann keine Hexe bei: Drutenkopf ich verbiete dir mein Haus und meinen Hof, ich verbiete dir meinen Roß- und Kuh-Stall, ich verbiete dir meine Bettstatt, daß du nicht über mich trestest, trete in ein anderes Haus, bis du über alle Berge steigest und alle Zaunstecken zählst und über alle Wasser reitest, so kommt der liebe Tag wieder in mein Haus. Im Namen † † †. Amen.

Segen das **Nervenfieber** soll man eine Leber unbeschrien holen, diese in kleine Stückchen schneiden und in den Urinhasen des Kranken legen, ohne daß es der Kranke weiß: Verrichtet Patient seine Nothdurft darein, so wird er gesund. (Vth. I. 481). Wenn ein junger Obstbaum zum erstenmal trägt, soll man diese Früchte nicht essen, sie bringen den Tod. (Vth. I. 491). Ebenfowenig soll man Schmelten vom Weg nehmen und damit im Mund stochern (Vth. I. 490).

Ein **gebrochenes Bein** kann man durch Zauber heilen, man bricht an einem einsamen Ort (auf der Lanbe) einen Stuhlfuß ab, bindet und schindelt ihn regelrecht, wie ein wirklich abgebrochenes Bein. — Felbenruthen jungen Hunden um den Hals gebunden, helfen gegen die „Sucht“, auch gegen die Gelbfucht. — Ein Schnitt heilt ohne Schmerz, wenn man mit einem Eschenspan dadurch fährt und diesen dann vergräbt, wo weder Sonne noch Mond hinscheint. (Vth. I. 480). — Wenn eine Stute ein Fülle geworfen hat, so muß man die „richte“ nehmen und an einen Nußbaum hängen, wenn die Thiere gesund bleiben sollen. (Vth. I. 491). — Wie man ein gebrochenes Bein auf eine andere Art curirt. „Weinbruch ich segne dich auf diesen heutigen Tag, daß du wieder gerade werdest auf den vierten Tag, wie nun der liebe Gott der Vater, wie nun der liebe Gott der Sohn, wie nun der liebe Gott der hl. Geist es haben mag. Heilsam ist die brochene Wunde, heilsam ist diese Stunde, heilsam ist dieser Tag, da unser lieber Herr Jesu Christ geboren war, jeko nehm ich

diese Stund, steh über diese brochne Wund, daß diese brochne Wund nicht geschwell, und nicht geschwer, bis die Mutter Gottes einen andern Sohn gebär. † † †. Darauf legt man ein Pflaster aus Schießpulver, Hefe und Eierklar darüber.

**Bubensift**, (Bovista) auch Teufelsküche, Her-, Altweiberfurz genannt, auf blutende Wunden gelegt, stillt das Blut. Man glaubt, daß diese Pflanze etwas Übernatürliches sei und von Nesten der Hermetten herrühre.

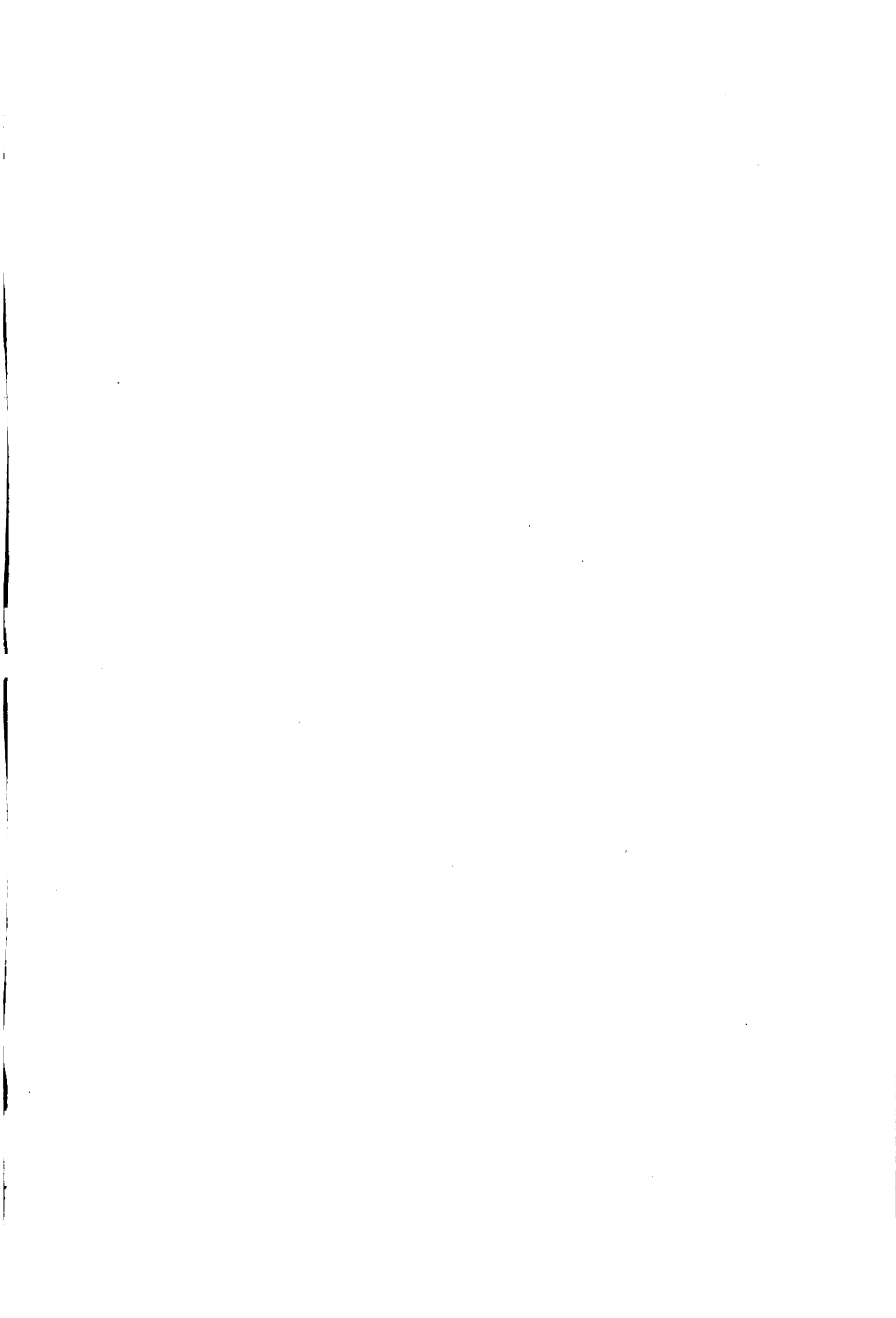
Es unterliegt keinem Zweifel, daß mit den angeführten Heilmitteln und Kuren noch lange nicht alles zusammengestellt ist, was in der Volksüberlieferung fortlebt, doch mag das Vorstehende immerhin einen ziemlichen Theil der Volksweisheit wiedergegeben haben. Fernere Aufzeichnungen ermöglichen vielleicht einen Nachtrag.

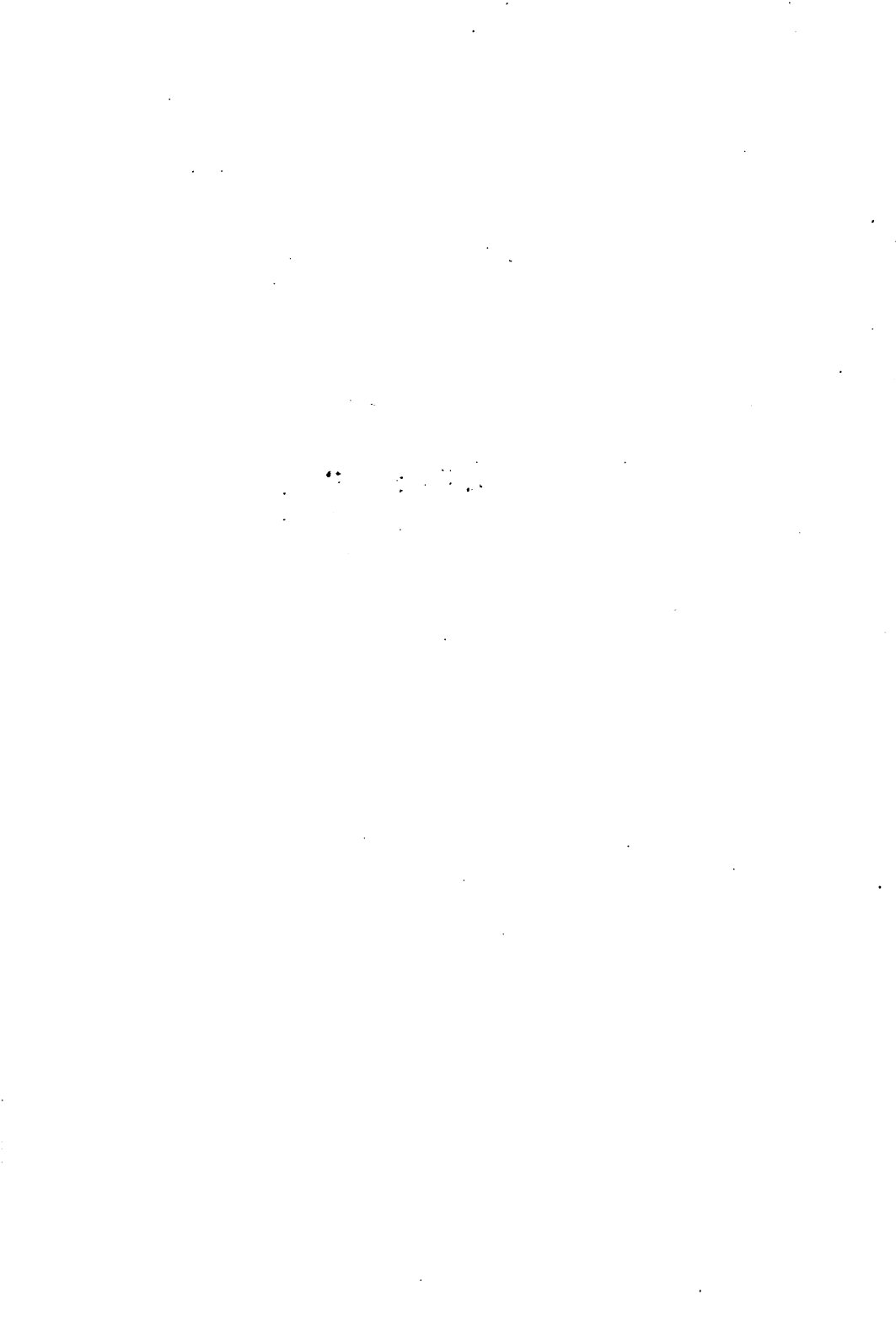
Vieles ist aus den Werken der Alten, insbesondere aus Plinius, unter das Volk gekommen, ob schon in früher Zeit durch die Mönche, oder später erst durch mittelalterliche Scholaren will ich nicht entscheiden.

#### IV.

Die Hausapotheke eines volksthümlichen Heilkünstlers enthält neben den oben genannten Kräutern die Bestandtheile zu Salben und Pflastern in reichlicher Auswahl: Harz, Terpentin, verborgen Harz, Forchharz, Wachs, Jungfernwachs, Pech, Olore, Bleiweiß, Silber-, Bleiglätte, Baumöl, Terpentindöl, Anisöl, Kümmichöl, Rosenöl, Njgenöl, Ammoniakum, Agstein (zuweilen), Eindöl, Colofonium (calfone) Bvellium, Carniel, Galmei, Hundsz-, Rindsz- u. Schmalze, wie oben zu lesen ist. Kogen-, Menschen-, Froschknochen, Korallen (gralle), Mastix, Weihrauch, griechisch Pech, Mumien, Myrrhen, Hepatic (aloe hepatica), Gaffer (Safran), Goldglätte, Grib (geriba), Dpoponax, Galbanum, Lauröl, Gramillendöl, Drachenblut, armenisch Bol, Alaun, Saturnusöl, Kupferasche, Leim, Galläpfel, Walwurcz, Mant und andere Wässer, Schlehenast u. s. w. Die Harze dienen zu derrbindr. Dpobelbotbalsam, Balsamus Sulfuris, Nervensalbe (halb linimentum volatile, halb unguentum nervinum gemeint) genießen großen Credit. Augennix (nihilum album), das man in der Apotheke gewöhnlich nur mit zagenden Worten verlangt, weil der Schwabe an nix = nichts denkt, Höllestein, Arsenik, Bittersalz, Glaubersalz, Krebsaugen dürfen in keiner Hausapotheke fehlen. Mittelst der sg. Krebsaugen entfernt man fremde Körper aus dem Auge, indem man das Krebsauge an einer Ecke unter die Augenbedel gleiten läßt, um mit ihm gleichsam auszufegen. Kölnisches Wasser, Karmelitergeist, Risow'sche Lebensessenz, Variergütterle, Hoffmannische Tropfen kauft man von den sg. Sassen, Kranern und Welschen, welche häufig hausirende Rheinbater sind. Lehm und Letten mit Essig verrührt dient als Salbe bei ent-

zündenden Gliedern für Vernünftige und Unvernünftige. Mercur (kalksilber) als Mercuri-, Laus-, Nadel-, Reiterfalte. Weißer und rother brinzibbidad (praecipitat) wird zu allerlei heilsamen Augensalben, Nöthelstein, Blutstein, Schwefel zu anderweitigem Geschmier verbraucht. Weinstein (präparirten) gebrauchen alte „hitzige Leut“ d. h. Leute mit Verstopfung, Seifengeist, Kampfergeist solche, die an Flüssen leiden. Wunden an Fingern und Zehen werden meist selbst behandelt oder durch eine Nachbarin Doktorin. Schreiner curiren mit dem Leim, Schmiede mit dem Löschtrogwasser, Wagner mit dem Eschenspan, Weber mit der Schlichte, Gerber mit der Lohbrühe. Die gemeinen Leute sind überaus messerscheu. Lieber ertragen sie tagelang die scheußlichsten Schmerzen, als daß sie sich mit einem Messer einen kleinen Einschnitt machen lassen, um sofort Ruhe zu bekommen. Die Feigheit versteckt sich hinter die Ausrede mit dem Unreiffsein einer Sache. Der Anblick von Blut, auch wenn es nur wenige Tropfen sind, macht die guten Bauern erbrechen vor „Daulen“, ohnmächtig vor Entsetzen. Selten trifft man so harte und beherzte Menschen, daß sie mit stoischer Ruhe alle Schmerzen einer Operation ertragen. Einzelne sah ich aber dann auch Unglaubliches leisten. Die „Wehleidigkeit“ ist übrigens immer noch im Zunehmen, da insbesondere das weibliche Geschlecht, ganz im Gegensatz zu den alten deutschen Weibern, überaus feig ist und die Jugend verdirbt. Es braucht schon eine gute Zunge, wenn man Manche dazu bewegen will, einen zeitigen (reifen) Absceß, Furunkel zc. zc. mit der Nadel öffnen zu lassen. Es gibt aber einzelne Kogenslicker und „Schinder“, welche den Muth haben, eine Operation zu machen, sei es mit Ausschneiden einer Geschwulst, wobei sie eine lange Nadel durch den Absceß stecken, um auf ihr mit dem „Balbir-messer“ quer durch die Geschwulst fahrend, das „Käpple“ abzuheben und das „Eiterhaus“ herauszunehmen, sei es mit der Herausnahme eines Knochensequesters, eines abgestorbenen Fingernagels u. dgl. Bekanntlich machen alle Operationen an und um die Fingernägel herum eine obligate Gänsehaut über jeden hin, der nur davon sprechen hört. Hühneraugen werden in manchen Familien nicht beschnitten, weil man sich vor dem „Hundskrampf“ (Starvkrampf) fürchtet. Zuweilen geht auch ein Mann um, der „Ohrenringe sticht“, dem Metzger ein Hackbeil, dem Müller ein Rad, dem Bauer ein Köpfelein in's Ohr zu setzen. Um sich den Unterleib zu ruiniren, „pußt“ man sich mit Morrison'schen, Lange'schen, Strahl'schen, Frankfurter Pillen aus, natürlich werden immer stärkere Sorten nöthig, je mehr die Unterleibsorgane lahm gelegt sind.







~~NOV 2 1898~~

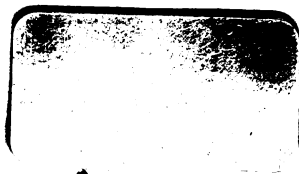
~~SEP 6 1890~~

~~NOV 3 1898~~

~~MAR 15 1931~~

OCT 16 1968 ILL

CANCELLED  
2129937



26264.12

Medicinisher volksglauben u. volks

Widener Library

002856597



3 2044 089 078 240